



Product information
Información de productos
2026

DIY range & professional range
Surtido bricolaje & surtido profesional

WWW.SONAX.COM MADE IN GERMANY

SONAX®
SONAX
SONAX
SONAX

SONAX®

THE BRAND
LA MARCA

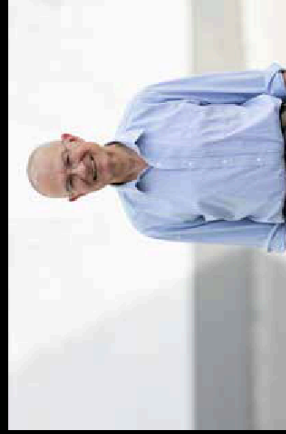
Contents Contenido

THE BRAND LA MARCA	4
DIY RANGE GAMA BRICOLAJE	10
PREMIUM CLASS PREMIUM CLASS	12
XTREME XTREME	16
EXTERIOR PAINTWORK EXTERIOR PINTURA	40
INTERIOR WINDSCREEN INTERIOR PARABRISAS	58
RIM TYRE RUBBER LLANTAS NEUMÁTICOS GOMA	80
PROFESSIONAL AGRICULTURE PROFESSIONAL AGRÍCOLA	86
WINTER INVIERNO	102
LEISURE OCIO	112
BRAND ACCESSORIES ACCESORIOS DE MARCA	120
PROFESSIONAL RANGE GAMA PROFESIONAL	138
PROFESSIONAL DETAILING CUIDADO PROFESIONAL	140
WINDSCREEN WASHER SYSTEM SISTEMA LAVACRISTALES	180
CAR WASH TREN DE LAVADO	188
PROFESSIONAL ACCESSORIES ACCESORIOS PROFESIONALES	222
ARTICLE NUMBER DIRECTORY DIRECTORIO DE NÚMEROS DE ARTÍCULO	254
ARTICLE DIRECTORY DIRECTORIO DE ARTÍCULOS	262



“My special thanks go out to our loyal customers along with our strong partners. Their trust and enthusiasm have made SONAX the company we are today. We are proud of this close bond, which fills us with great confidence as we look ahead: to innovations, sustainable growth and a successful future that we will pursue with passion and reliability.”

«Mi especial agradecimiento a nuestros fieles clientes y a nuestros sólidos socios. Su confianza y entusiasmo hacen de SONAX lo que somos hoy. Este vínculo nos llena de orgullo, y con gran confianza miramos juntos hacia delante: la innovación, el crecimiento sostenible y un futuro de éxito, que estamos forjando con pasión y fiabilidad».



Manfred Hoffmann
Managing Partner
Socio gerente

With passion and vision Con pasión y visión

SONAX is there for everyone who loves their vehicle. For people who value performance and care. We are ready for innovations that set new standards. Prepared for the future of mobility — with responsibility, reliability and vision. The future of SONAX is more than a brand promise — it is a story we write together: bold, innovative, globally connected. This energy shapes our products, campaigns and partnerships — making SONAX ready for the coming decades.

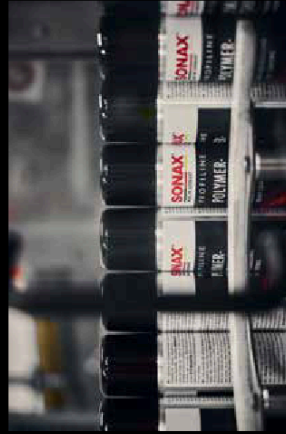
SONAX está ahí para todos los que aman su vehículo. Para personas que valoran el rendimiento y el cuidado. Estamos listos para innovaciones que establecen nuevos estándares. Preparados para el futuro de la movilidad — con responsabilidad, fiabilidad y visión. El futuro de SONAX es más que una promesa de marca — es una historia que escribimos juntos: audaz, innovadora y globalmente conectada. Esta energía da forma a nuestros productos, campañas y asociaciones — haciendo que SONAX esté listo para las próximas décadas.

Brand with attitude — and profile Marca con actitud y perfil

The strength of the SONAX brand lies in its loyal fans and users. Feedback from workshops, motorsport, and private garages shapes our path. Our aim is to further expand this leading position. Which is why SONAX is investing more than ever in a modern brand image – evident in the updated label design to name just one example. Clear, premium, distinctive: our aim is to deliver a fresh, exciting and dynamic brand presence. Partnerships in motorsport, classic car scenes, detailing, and gaming showcase SONAX's commitment to trends. Active communication and social media campaigns inspire both regular users and younger target groups.

La fuerza de la marca SONAX reside en sus fieles fans y usuarios. Los comentarios de talleres, el automovilismo y garajes privados configuran nuestro camino. Nuestro objetivo es seguir ampliando esta posición de liderazgo. Por eso, SONAX está invirtiendo más que nunca en una imagen de marca moderna, evidente en el diseño actualizado de las etiquetas, por nombrar solo un ejemplo. Clara, premium, distintiva: nuestro objetivo es ofrecer una presencia de marca fresca, emocionante y dinámica. Las colaboraciones en el automovilismo, escenas de coches clásicos, detailing y gaming demuestran el compromiso de SONAX con las tendencias. Una comunicación activa y campañas en redes sociales inspiran tanto a los usuarios habituales como a nuevos públicos jóvenes.





Car care enthusiasts and professionals appreciate SONAX's unique expertise gained from its own research, development and application technology, reflected in its product range's outstanding cleaning and care properties.

Los aficionados y profesionales del cuidado del automóvil aprecian el know-how único de SONAX procedente de la investigación, el desarrollo y la tecnología de aplicación propios, que se refleja en las extraordinarias propiedades de limpieza y cuidado de la gama de productos.

What sets us apart Lo que nos diferencia

SONAX is synonymous with innovation, brand strength, and future orientation. Our partners in trade and professional vehicle care benefit from maximum reliability in terms of quality, service, and cooperation. Our daily performance in the laboratory, in application, and through numerous comparative tests, along with many awards, underscores this. Continuous product and technology developments ensure innovation, while reliable delivery also guarantees stability in dynamic markets.

SONAX es sinónimo de innovación, marca y orientación al futuro. Nuestros socios en el comercio y cuidado profesional de vehículos se benefician de fiabilidad en calidad, servicio y cooperación. Rendimiento diario en el laboratorio, aplicación y numerosas pruebas comparativas, con premios. Los desarrollos continuos de productos y tecnología aseguran innovación, mientras que la entrega fiable garantiza estabilidad en mercados dinámicos.

DIY RANGE GAMA BRICOLAJE

PREMIUM CLASS PREMIUM CLASS	12
XTREME XTREME	16
EXTERIOR PAINTWORK EXTERIOR PINTURA	40
INTERIOR WINDSCREEN INTERIOR PARABRISAS	58
RIM TYRE RUBBER LLANTAS NEUMÁTICOS GOMA	80
PROFESSIONAL AGRICULTURE PROFESSIONAL AGRÍCOLA	86
WINTER INVIERNO	102
LEISURE OCIO	112
BRAND ACCESSORIES ACCESORIOS DE MARCA	120

PREMIUM CLASS PREMIUM CLASS

Our PREMIUM CLASS redefines the top segment of car care for highly discerning vehicle enthusiasts. SONAX PREMIUM CLASS stands for exceptional formulas paired with high-quality accessories and a consistently elegant look.

Be sure to follow the information on the product label.

Con la PREMIUM CLASS, estamos redefiniendo el segmento superior del cuidado del automóvil para los entusiastas del automóvil más exigentes. SONAX PREMIUM CLASS es sinónimo de fórmulas exquisitas en combinación con accesorios de alta calidad y un aspecto siempre elegante. Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





PREMIUM CLASS Carnauba Care

Solid wax for all new or deep-cleaned paint. Contains no abrasive materials. The wax in the PREMIUM CLASS Carnauba Care consists 100 % of unbleached, ecologically certified "Grade One" Carnauba wax. Through its molecular structure, it offers maximal UV protection, preventing the early fading of the paint. The color remains brilliant for longer, while the paint receives long-term protection. High-quality caring oils support ease of use. The treated paint becomes extremely smooth, gaining better protection against tough soiling, even insect residues. Set consisting of: 1 x Wax, 2 x Application Sponge for applying it, 1 x Microfibre Cloth for polishing.

PREMIUM CLASS Carnauba care

Cera dura sólida para todo tipo de pinturas nuevas y lavadas a fondo. No contiene abrasivos. La cera de PREMIUM CLASS Carnauba care consta al 100 % de cera de Carnauba sin blanquear y con certificado ecológico »Grade One«. Gracias a su estructura molecular, ofrece la máxima protección UV, de modo que evita una decoloración temprana de la pintura. El color se mantiene brillante durante más tiempo, la pintura conserva una protección duradera. Los aceites de mantenimiento de alta calidad favorecen una fácil aplicación. La pintura tratada queda extraordinariamente lisa, de modo que adquiere una mejor protección contra la suciedad persistente de los insectos. Juego consistente en: 1 x Cera, 2 x Esponja para aplicaciones -muy suave-, 1 x Paño de microfibra soft touch.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0211200*	4 pcs. 4 unidades	Plastic tub / carboarda packaging Bote de plástico / embalaje de cartón	4	304	4064700211209	●



PREMIUM CLASS Leather Care Set

Effective cleaning and intensive care for all smooth leather. Thoroughly and carefully removes even tough soiling without out or attacking the leather. Brings back the natural suppleness and original subtle gloss of the leather. Moistens the leather and gives it long-term protection against further soiling and damaging UV radiation. Complete set for comprehensive leather cleaning and care in a high-quality, resealable SONAX bag, consisting of: 2 x PREMIUM CLASS Leather Cleaner (250 ml), 1 x Textile-Leather Brush, 1 x Microfibre Cloth, 1 x PREMIUM CLASS Leather Care Cream (250 ml), 1 x Care Pad for Plastics.

PREMIUM CLASS Kit de cuidado del cuero

Limpeza eficaz y cuidado intensivo para todo tipo de cuero liso, incluidas las superficies de cuero perforado y los asientos con calefacción. Elimina a fondo y con cuidado incluso la suciedad persistente, sin lixiviar ni atacar el cuero. Devuelve al cuero su elasticidad natural y su sutil brillo original. Le aporta humedad al cuero y lo protege de forma duradera contra la suciedad y la dañina radiación UV. Kit completo para la limpieza y el cuidado integral del cuero en la bolsa con cierre de SONAX de alta calidad, compuesto por 2 x PREMIUM CLASS Limpiador de cuero (250 ml), 1 x Cepillo para tejido+cuero, 1 x Paño de microfibra para la tapicería y cuero 1 x PREMIUM CLASS Leather care cream (250 ml), 1 x Almohadilla para plásticos.



PREMIUM CLASS Leather Care Cream

Intensive care of all types of smooth leather. Rich moisturising emulsion with deep penetration effect for a smooth, soft surface feel. Restores the leather's original, subtle shine, intensive colour and natural smoothness. Moisturising active ingredients nourish the leather, maintain the permeability and increase the service life. The product's UV filters protect the leather against colour fading when exposed to sunlight. Anti-cracking additives ensure a comfortable seating sensation without seeming slippery. Thanks to the addition of antioxidants, the leather's natural deterioration due to ageing is stopped. The treated surface has a hydrophobic effect and forms a protective barrier against dirt, water, spillages, etc. Suitable for all smooth leather, also for perforated leather surfaces and seats with seat heating. Do not use on velours, aniline, nubuck and suede leathers.

PREMIUM CLASS Leather care cream

Cuidado intensivo para todas las pieles lisas. Rica emulsión hidratante de acción profunda para un tacto superficial suave y liso. Devuelve al cuero su brillo sutil original, su color intenso y su suavidad natural. Los agentes reengrasantes nutren la piel, mantienen su transpirabilidad y aumentan su durabilidad. Los filtros UV protegen la piel contra la pérdida de color con la luz solar. Los aditivos antioxidantes garantizan una agradable sensación al sentarse sin ser resbaladizo. La adición de antioxidantes detiene el deterioro natural del cuero por el envejecimiento. La superficie tratada tiene un efecto hidrófobo y forma una barrera protectora contra la suciedad, el agua, las bebidas, etc. Adecuado para todo tipo de cuero liso, incluidas las superficies de cuero perforado y los asientos con calefacción. No apto para su uso en ante, anilina, nubuk y piel de ante.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0282141*	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700282148	●

PREMIUM CLASS Leather Cleaner

Effective cleaning of all types of smooth leather. Especially fast acting, with intensive effect and maximum material compatibility. Removes even the most stubborn dirt such a grease and staining of jeans without leaching out or attacking the leather. With foam applicator for especially easy application and effective dosing. Suitable for all smooth leather, also for perforated leather surfaces and seats with seat heating. After leather cleaning with SONAX PREMIUM CLASS Leather Cleaner, we recommend using PREMIUM CLASS Leather Care Cream to protect, maintain and seal the treated surfaces.

PREMIUM CLASS Limpiador de cueros

Limpeza eficaz para todas las pieles lisas. Tiene un efecto especialmente rápido e intenso, al mismo tiempo que cuida el material al máximo. Elimina incluso la suciedad persistente como manchas de grasa y el desgaste de los vaqueros, sin lixiviar ni atacar al cuero. Con aplicador de espuma para un uso especialmente sencillo que se puede dosificar bien. Adecuado para todos los cueros lisos, también para superficies de cuero perforadas y asientos con calefacción. Después de limpiar el cuero con PREMIUM CLASS Limpiador de cueros, recomendamos utilizar PREMIUM CLASS Leather care cream para proteger, cuidar y sellar las superficies tratadas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0281941*	7 pcs. 7 unidades	Carboard packaging Embalaje de cartón	4	120	4064700281943	●

*discontinued descontinuado

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0281141*	250 ml	Plastic bottle / foam dispenser Botella de plástico / dispensador de espuma	6	972	4064700281141	●

*discontinued descontinuado

XTREME XTREME

Anyone who expects top performance from their car will not compromise when it comes to maintenance. Neither do we: the XTREME products use the latest technologies and ingredients that meet the highest standards. Powerful, durable, excellent.

Be sure to follow the information on the product label.

Cualquiera que espere el máximo rendimiento de su coche no hará concesiones en lo que respecta al mantenimiento. Nosotros tampoco: los productos XTREME se basan en las últimas tecnologías e ingredientes que cumplen las normas más exigentes. Potentes, duraderos, excelentes.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





XTREME Shampoo 2 in 1

High-yield concentrate for cleaning painted surfaces, metal, glass, plastic and rubber and wrapped surfaces; with a special drying aid. This ensures residue-free and stain-free drying of the treated surfaces. Wash without drying — in 2 quick and easy steps: Step 1: Thorough manual wash thanks to actively cleaning ingredients, Step 2: Surfaces dry by themselves thanks to surfactants — no drying required!

XTREME Champú 2 in 1

Concentrado de alto rendimiento para la limpieza de superficies pintadas, metal, vidrio, plástico y superficies de goma y laminadas con una ayuda especial para el secado. Esto garantiza un secado sin residuos ni manchas de las superficies tratadas. Lavado sin secador: rápido y sencillo en 2 fases: Paso 1: Lavado a mano a fondo con ingredientes limpiadores activos de nivel 2; Autosecado de superficies gracias a tensioactivos, ¡sin secar!

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02153000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4056554003062	●●



XTREME Rich Foam Shampoo

The foam shampoo and powerful dirt dissolver for the entire vehicle comes with a fruity berry fragrance. The rich active foam formula ensures a dense, long-lasting and intensively dirt-dissolving foam carpet. The particularly surface-friendly and pH-neutral formula is ideal for all waxed and sealed surfaces. Can be used in combination with a foam lance/foam gun (high-pressure cleaner), a hand foam sprayer and also for simple hand washing as a regular shampoo. Also suitable for wrapped vehicles and matt paintwork.

XTREME Rich Foam Shampoo

Champú espumoso con potente eliminador de suciedad y fragancia de bayas afrutadas para todo el vehículo. La rica fórmula de espuma activa garantiza una capa de espuma densa, duradera y que disuelve intensamente la suciedad. Su fórmula especialmente respetuosa con las superficies y con pH neutro es ideal para todas las superficies enceradas y selladas. Puede utilizarse en combinación con una lanza de espuma/pistola de espuma (limpiador de alta presión), un pulverizador de espuma manual y también para el simple lavado a mano como un champú normal. También es adecuado para vehículos laminados y con pintura mate.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02483000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4056554004007	●●
02485000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516755	

XTREME FoamGiant Shampoo

When used with the foam sprayer or the HD device, this green powerhouse transforms into a gigantic, long-lasting and powerful dirt-dissolving foam carpet, delivering superhuman cleaning performance. Combining intelligence and strength, its mild, pH-neutral formula is gentle on surfaces and also suitable for wrapped vehicles and matt finishes. Result - Smashing clean!



XTREME FoamGiant Shampoo

Con el pulverizador de espuma o el dispositivo HD, el superlimpiador verde se transforma en una gigantesca alfombra de espuma potente que disuelve la suciedad de forma duradera, y garantiza un rendimiento de limpieza sobrehumano. Menta y fuerza combinadas: gracias a su fórmula suave y de pH neutro, es delicado con las superficies y también es adecuado para vehículos laminados y la pintura mate. Resultado: ¡limpieza espectacular!

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02903000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4056554012163	●●

XTREME Ceramic Active Shampoo

The shampoo with sealing effect for thorough cleaning and a well-maintained vehicle. Provides a long-lasting, water and dirt-repellent preservation. The perfect care also for vehicles with ceramic sealants.



XTREME Ceramic champú activo

El champú de mantenimiento con efecto de sellado para una limpieza profunda y un vehículo cuidado. Proporciona una conservación duradera que repele el agua y la suciedad. El cuidado perfecto, incluso para vehículos con sellados cerámicos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02592000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700259201	



XTREME Foam Invasion Shampoo

The foam shampoo with powerful dirt dissolving properties makes the entire vehicle look sparkling and surrounds it with a pleasant, fresh fragrance. The mild and gentle pH-neutral formula is ideal for all waxed and sealed surfaces. Also suitable for decal vehicles and matt paintwork. The fresh fragrance ensures a special foaming effect.

XTREME Foam Invasion Shampoo

El champú en espuma con un potente eliminador de suciedad hace brillar todo el vehículo y lo envuelve en una agradable fragancia fresca. Su fórmula suave y delicada con pH neutro es ideal para todas las superficies enceradas y selladas. También es adecuado para vehículos laminados y con pintura mate. Su fresca fragancia garantiza una experiencia de espuma especial.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02483410	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4056554009217	● ●



XTREME Waterless Wash+Shine

The highly effective formula quickly and easily cleans lightly soiled surfaces without scratching them. At the same time, visibly improves the colour depth and restores the original shine. Provides a smooth surface and a water-repellent effect. No bucket or additional water is needed for cleaning. Hence, ideally suited for locations without a washing bay. Also suitable for wrapped surfaces.

XTREME Lavado en seco

Su fórmula altamente eficaz limpia rápida y fácilmente las superficies ligeramente sucias sin rayarlas. Al mismo tiempo, la intensidad del color mejora visiblemente y se recupera el brillo original. Deja una superficie lisa y un efecto repelente al agua. Para la limpieza no se necesita ningún cubo ni agua adicional, por lo que es ideal para lugares sin zona de lavado. También es adecuado para superficies laminadas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03264000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009224	● ●

XTREME PPF+Vinyl Cleaner

Powerful cleaner for removing typical road dirt as well as e.g. insect residues and bird droppings from dirty wraps and matt paintwork without attacking the surface. The microactive combination of surfactants ensures super cleaning power while offering a high level of material compatibility. Solvents and acid-free.



XTREME Limpiador de PPF y vinilos

Potente limpiador para eliminar la suciedad típica de la carretera, así como, por ejemplo, restos de insectos y excrementos de pájaros de láminas sucias y pinturas mate sin atacar la superficie. La combinación de tensioactivos microactivos garantiza un gran poder de limpieza con una elevada compatibilidad de materiales. Sin disolventes ni ácidos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03994000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009255	● ●

XTREME Brilliant Wax 1

Liquid hard wax without abrasives all new, nearly new and pre-treated paintwork. Mirror-like deep gloss, radiant colour and durable sealing with a long-lasting effect thanks to the innovative Hybrid NetProtection Technology, which combines special inorganic and organic components to create a durable, high-gloss protective layer for all types of paintwork. The surface captivates by gentle smoothness, a brilliant high gloss and an outstanding lotus effect. SONAX XTREME Brilliant Wax 1 does not leave any stubborn white stains or streaks when accidentally applied to plastic parts.



XTREME Cera brillo 1

Cera dura líquida sin contenido abrasivo para toda la pintura nueva, renovada o que ya ha sido pretratada con pulimento. Brillo intenso reluciente, colores radiantes y sellado duradero con un efecto de larga duración gracias a la innovadora tecnología Hybrid NetProtection, que combina componentes inorgánicos y orgánicos especiales para crear una capa protectora duradera y de alto brillo para todo tipo de pinturas. La superficie impresiona por su suavidad, un brillo intenso y un notable efecto repelente al agua. SONAX XTREME Cera brillo 1 no deja marcas ni rayas blancas persistentes si las piezas de plástico entran accidentalmente en contacto con el producto.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02011000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	40647020101	● ●
02012000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	406470201200	● ●



XTREME Polish+Wax 2

Gentle polish with medium polishing effect for new, lightly used and regularly maintained paintwork. Removes fine scratches (e. g. washing brush marks) and matt gloss haze. Produces a mirror-like deep shine, intensive colour restoration and durable sealing with a long-lasting effect thanks to the ideal combination of extremely fine polishing granules with the innovative Hybrid NetProtection Technology. The Hybrid NPT combines special inorganic and organic components to a durable, weatherproof layer. The surface captivates by gentle smoothness, a brilliant high gloss and an outstanding lotus effect. SONAX XTREME Polish+Wax 2 is also suitable for use with polishing machines.

XTREME Polish+Wax 2

Pulimento suave con efecto abrillantador medio para pinturas nuevas, poco usadas y a las que se le da mantenimiento con regularidad. Elimina arañazos finos (por ejemplo, marcas de cepillos de lavado) y estrías mate. La combinación óptima de partículas de pulido extremadamente finas con la innovadora tecnología Hybrid NetProtection crea un brillo intenso como el de un espejo, una renovación intensa del color y un sellado duradero. En la tecnología Hybrid NPT, se combinan componentes inorgánicos y orgánicos especiales para formar una red estable y resistente a la intemperie. La superficie impresiona por su suavidad, un brillo intenso y un notable efecto repelente al agua. SONAX XTREME Polish+Wax 2 también se puede utilizar con una pulidora.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02071000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700207103	● ●
02072000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700207202	● ●

XTREME Polish+Wax 3

Highly effective polish for polishing off weathered paint layers and for restoring dull washes. Extremely fine aluminium oxide powder polishes scratches caused by car washes, fingernails and other signs of normal wear. The product already contains wax that achieves basic preservation. For long-term sealing and lasting gloss, SONAX recommends treating the paint with SONAX XTREME Brilliant Wax 1.

XTREME Polish+Wax 3

Pulimento muy eficaz para eliminar capas de pintura desgastadas y renovar colores mates. El polvo de óxido de aluminio extremadamente fino suaviza los arañazos causados por el lavado del coche, las uñas y otros signos comunes del uso. El pulimento ya contiene un componente de cera para la conservación básica. Para una protección duradera y un brillo más duradero, SONAX recomienda el sellado posterior con SONAX XTREME Cera Brilla 1.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02021000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700202108	● ●
02022000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700202207	● ●

XTREME Ceramic Polish All-in-One

The XTREME Ceramic Polish All-in-One polishes, smooths and seals the paintwork in just a single step. Removes annoying scratches and dull spots and, at the same time, covers the paintwork with a dirt-repellent layer. The Si-Carbon technology produces a velvety-soft surface, giving the paintwork a durable mirror-like shine. Protects for up to 2 months and leaves a water-repellent effect. For manual and machine application.



XTREME Ceramic polish all-in-one

El XTREME Ceramic polish all-in-one pulie, alisa y sella la pintura en un solo paso. Se eliminan los molestos arañazos y las zonas opacas. Al mismo tiempo, la laca se recubre con una capa que repele la suciedad. La tecnología Si-Carbon proporciona una superficie aterciopelada, la pintura deslumbra con un brillo duradero y reflectante. Protege hasta 2 meses y deja un efecto repelente al agua. Desarrollado para su aplicación a mano y a máquina.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02472000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4056554008586	● ●



XTREME Spray+Seal

SONAX XTREME Spray+Seal permanently protects and seals a complete vehicle against dirt in just 5 minutes during the car wash! Improves the colour depth of the paint surfaces and provides a mirror-like shine. Convincing water and dirt repellent effect in no time at all! Also ideal for paintwork with long-term sealant for restoring the water-repellent effect.

XTREME Spray+Seal

¡Con SONAX XTREME Spray+Seal puede proteger y sellar de forma duradera un vehículo completo contra la suciedad en solo 5 minutos durante el lavado! Mejora la intensidad del color de las superficies pintadas y proporciona un brillo reluciente. ¡Efecto repelente al agua y a la suciedad inmediato y convincente! También es ideal para pinturas selladas de larga duración para renovar el efecto repelente al agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02434000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554003161	●●



XTREME Wash+Seal

SONAX XTREME Wash+Seal is the fastest way to a clean, well-maintained and protected vehicle. A simple car wash ensures a mirror-like shine and long-lasting water and dirt-repellent preservation. Also ideal for paintwork with long-term sealant for restoring the water-repellent effect.

XTREME Wash+Seal

El sellador de lavado SONAX XTREME Wash+Seal es el camino más rápido hacia un vehículo limpio, bien cuidado y protegido. Un simple lavado del coche garantiza un brillo de espejo y una conservación duradera que repele el agua y la suciedad. También es ideal para pinturas selladas de larga duración para renovar el efecto repelente al agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02442000-544	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4056554003154	●●

XTREME PPF+Vinyl Detailer

Special detailer for the care and protection of all glossy and matt PPFs, wraps and vinyl. Provides enhanced colour depth and produces a uniform and even look. Slight soiling such as dust, fingerprints, etc. can be removed quickly and without leaving streaks and scratches. Provides a water-repellent effect and an extreme smoothness. Also suitable for matt paintwork.



XTREME Restaurador de PPF y vinilos

Detallador especial para el cuidado y la protección de todos los PPF brillantes y mates, láminas y vinilos. Proporciona una mayor intensidad de color, así como un aspecto uniforme y homogéneo. La suciedad ligera, como el polvo, las huellas dactilares, etc., puede eliminarse rápidamente y sin dejar rayas. Deja un efecto repelente al agua y garantiza una suavidad extrema. También adecuado para pinturas mates.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03982410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009248	●●

XTREME Brilliant Shine Detailer

Quick paint care any time. Gently and thoroughly cleans slightly soiled surfaces without scratching. Provides a brilliant, stain-free surface appeal. Refreshes existing wax and polymer sealants and leaves an additional water-repellent effect.



XTREME Restaurador del brillo

El cuidado rápido de la pintura en general. Limpia suavemente y en profundidad las superficies ligeramente sucias sin rayarlas. Proporciona un toque brillante, sin manchas de la superficie. Renueva los sellados de cera y polímero y deja un efecto adicional repelente al agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02874000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700287402	●●



XTREME Ceramic Spray Coating

Protects the treated surface from dirt, insects and road salt, considerably simplifying car washing. Leaves a high-gloss finish without the need for extensive polishing. The Si-Carbon technology produces a velvety-soft surface, giving the paintwork a durable mirror-like shine. Existing ceramic sealings are refreshed.

XTREME Ceramic Spray Coating

Protege la superficie tratada de la suciedad, los insectos y la sal de la carretera, facilitando enormemente el lavado del vehículo. Deja una pintura muy brillante sin un costoso pulido. La tecnología Si-Carbon proporciona una superficie aterciopelada, la pintura deslumbra con un brillo duradero y reflectante. Los sellados cerámicos existentes se renuevan.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02574000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554006384	●●



XTREME Ceramic Ultra Slick Detailer

In no time, SONAX XTREME Ceramic Ultra Slick Detailer makes the paint extremely smooth, producing a mirror finish. Slight superficial soiling such as dust, fingerprints, etc. can be removed quickly and without streaks. Renews existing ceramic sealants and generates a water-repellent effect. Also suitable for matt paintwork and all completely or partially wrapped vehicles and surfaces.

XTREME Ceramic Ultra Slick Detailer

SONAX XTREME Ceramic ultra slick detailer deja la pintura lisa en un abrir y cerrar de ojos y le da un brillo reluciente. La suciedad ligera de la superficie, como el polvo, las huellas dactilares, etc., puede eliminarse rápidamente y sin dejar rayas. Renueva los sellados cerámicos existentes y deja un efecto repelente al agua. También es adecuado para pinturas mates y todos los vehículos y superficies cubiertos total o parcialmente con lámina.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02684000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554006391	●●

XTREME Ceramic Plastic Coating

Protects all exterior plastic parts, e. g. bumpers, mouldings, mirror caps, etc. from environmental influences and weathering for up to 3 months. High-quality active ingredients maintain the plastic and prevent premature fading and aging. The treated surface is left with a stain-free, silky matt look. Convinces with wash resistance and easy application without drying time.

XTREME Sellado cerámico de plástico

Protege todas las piezas de plástico exteriores, como parachoques, molduras, carcacas de retrovisores, etc., de los efectos del ambiente y de la intemperie durante un máximo de 3 meses. Los ingredientes activos de alta calidad cuidan el plástico y previenen la decoloración y el envejecimiento prematuros. La superficie tratada queda libre de manchas y con un aspecto mate y sedoso. Conviene por su resistencia al lavado y su fácil aplicación sin tiempo de secado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02264000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009200	●●

XTREME Plastic Restorer Gel Exterior

Maintains unpainted plastic parts on the exterior of vehicles, e. g. bumpers and mouldings. Deeply penetrating into the surfaces, care substances effectively protect against weathering and premature ageing. Intensively restores the colours and leaves a deep, rich shine.

XTREME Cuidado de plásticos exterior

Cuida las piezas de plástico sin pintar del exterior de los vehículos, por ejemplo, parachoques y molduras decorativas. Las sustancias nutritivas penetran profundamente en las superficies y proporcionan una protección eficaz contra los efectos de la intemperie y el envejecimiento prematuro. Las superficies tratadas consiguen una excelente restauración del color y un brillo profundo e intenso.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02101090	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4056554011289	●●

XTREME PPF+Vinyl Polish

Gentle polish containing special care components for glossy and matt PPFs, wraps and vinyl. Cleans, polishes and protects the treated surface in one step. Removes scratches and signs of weathering and provides a silky smooth decals. Provides a water-repellent effect.

**XTREME Pulimento para PPF y vinilos**

Pulimento suave con componentes de cuidado especiales para PPF brillantes y mates, láminas y vinilos. Limpia, abrillanta y protege la superficie tratada en un solo paso. Elimina arañazos y agentes atmosféricos y garantiza una película ateropelada. Deja un efecto repelente al agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04001000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4056554009262	●●

XTREME Clear View concentrate 1:100

Powerful cleaning concentrate with a fresh fragrance for the windscreen washer during summer. Special, highly effective surfactants significantly improve the cleaning speed. Smeary oil, grime and silicone films as well as other street dirt and insect residues are removed even more quickly and thoroughly. Suitable for fan jet nozzles. Compatible with paintwork, rubber and plastics. Does not induce tension cracks and dull spots and thus is well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. In addition, the cleaner was tested on matt paintwork, sensitive repair paintwork and wrapped vehicles. Ideal for use with new wiper technologies. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. Extremely efficient: 250 ml yield 25 l cleaning fluid.

**XTREME Lavaparabrisas concentrado 1:100**

Potente limpiador concentrado con una fresca fragancia para el sistema limpiaparabrisas en verano. Los tensioactivos especiales de alta eficacia garantizan una mejora significativa de la velocidad de la limpieza. Las películas deslumbrantes de aceite, hollín, sílicona y otros tipos de suciedad de la carretera e insectos se eliminan aún más rápido y a fondo. Adecuado para boquillas tipo abanico. Compatible con pinturas, caucho y plásticos. No produce rayas ni puntos ciegos, por lo que también es muy adecuado para faros de alta calidad láser, Matrix LED y xenón. Además, el limpiador ha sido probado en barnices mate, barnices de reparación sensibles y vehículos laminados. Ideal para su uso con las nuevas tecnologías de limpiaparabrisas. Gracias al efecto antical, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Cunde mucho: con 250 ml se obtienen 25 litros de líquido limpiador.

XTREME Windscreen Wash Summer

Extremely thorough summer windscreen cleaner for the windscreen and headlamp washer system. The completely new combination of surfactants ensures maximum cleaning performance with minimum wipe cycles — and therefore significantly lower consumption! Quickly and reliably removes dangerous blinding and greasy films, caused by oil, soot, silicone and other road grime, and even stubborn insect residue. The cleaner has been tested for compatibility with paintwork, rubber and plastic, does not induce tension cracks and thus is well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. In addition, the cleaner was tested on matt paintwork, sensitive repair paintwork and decalced vehicles. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. With a fresh fragrance.

**XTREME Lavaparabrisas listo para el uso**

Limpiacristales extremadamente eficiente para la instalación del limpiaparabrisas y del limpiafaros. La combinación completamente nueva de tensioactivos garantiza el máximo rendimiento de limpieza con un número mínimo de movimientos del limpiaparabrisas y, por lo tanto, un consumo significativamente menor. Las peligrosas películas de deslumbramiento y manchas de aceite, hollín, sílicona y otras suciedades de la carretera, incluso los resistentes residuos de insectos, se eliminan del parabrisas de forma extremadamente rápida y fiable. Se ha comprobado la compatibilidad del limpiador con la pintura, el caucho y el plástico. El limpiador no produce grietas de tensión, de modo que también es especialmente adecuado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Además, el limpiador ha sido probado en barnices mate, barnices de reparación sensibles y vehículos laminados. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. Con un aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02724000*	3 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierra giratorio	4	120	4064700272408	
02725000	5,02 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700272507	

*discontinued discontinued



XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1

For streak-free cleaning and protective sealing of window surfaces, mirrors and headlamps. Ensures better visibility in rain and snow. Reduces wear on wiper blades. Also suitable for tinted windows. If the sealing effect wears off, simply spray on again and rub in. Depending on the weather conditions, the sealing lasts between 4 and 6 weeks.

XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1

Para una limpieza sin marcas y un sellado protector de las lunas, los espejos y los faros. Asegura una mejor visibilidad con lluvia y nieve. Reduce el desgaste de las escobillas limpiaparabrisas. También es adecuado para lunas tintadas. Si el efecto de sellado desaparece, basta con pulverizar de nuevo y distribuir. El sellador dura entre 4 y 6 semanas, dependiendo del clima.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01744000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554012033	● ●



XTREME Glass Clear LIMITED EDITION

Featuring pure water technology, the especially powerful glass cleaner ensures an improved wetting of the glass surface. Thus, it efficiently removes greasy films, fingerprints and nicotine residue in the car's interior as well as oil and soot films and insect residue on the car's exterior, without leaving any residue. Special ingredients also reduce resoling and support the self-cleaning of the outside of the glass when it rains. Also ideal for household use, for cleaning windows and mirrors.

XTREME Limpia cristales EDICIÓN LIMITADA

El limpiacristales especialmente potente con tecnología de agua pura garantiza una mejor humectación de la superficie del cristal. De este modo, se eliminan sin dejar residuos las películas de suciedad, las huellas dactilares y los restos de nicotina en el interior, así como las películas de aceite y hollín y los restos de manchas de insectos en el exterior. Además, sus ingredientes especiales protegen contra la suciedad y favorecen la autolimpieza del exterior del cristal con la lluvia. Ideal también para la limpieza de cristales y espejos en el hogar.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02383410	1 l	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	342	4056554011296	●

XTREME Glass Clear

The particularly powerful glass cleaner for indoors and outdoors cleans quickly, easily and residue-free. The pure water technology also ensures improved wetting of the glass surface. Thus, it efficiently removes oil and soot films and insect residue on the car's exterior as well as greasy films, fingerprints and nicotine residue in the car's interior, without leaving any residue. Special ingredients also reduce resoling and support the self-cleaning of the outside of the glass when it rains. Also ideal for household use, for cleaning windows and mirrors.

XTREME Limpia cristales

El limpiacristales especialmente potente para interiores y exteriores limpia de forma rápida, sencilla y sin dejar residuos. La tecnología de agua pura también garantiza una mejor humectación de la superficie del vidrio. Elimina eficazmente películas de aceite y hollín, así como restos de manchas de insectos en el exterior, y películas lubricantes, huellas dactilares y restos de nicotina en el interior sin dejar residuos. Los componentes especiales reducen, además, la formación de suciedad y favorecen el autolimpieza del exterior del cristal cuando llueve. También es ideal para limpiar ventanas y espejos en el hogar.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02382410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700238244	● ●

XTREME Interior Cleaner

Has especially been developed for the hygienic cleanliness in the car and household. It has a deep penetrating hygiene effect and neutralises unpleasant smell. The powerful formula gently but effectively removes stubborn dirt from interior lining, upholstered seats, roof lining, etc. At the same time, its odour eliminator quickly and permanently neutralises smoke, animal, and other annoying odours. For clean freshness in the car and household.

XTREME Limpia tapicerías

Especialmente desarrollado para la limpieza higiénica del automóvil y el hogar. Su potente fórmula garantiza una higiene profunda y neutraliza los malos olores. Incluso las manchas más difíciles en revestimientos interiores, asientos tapizados, techos de vehículos, etc. se eliminan con suavidad y eficacia. Al mismo tiempo, el eliminador de olores que contiene elimina rápidamente y durante mucho tiempo el humo de los cigarrillos, el olor de los animales y otros olores desagradables. Para un frescor limpio en el coche y en casa.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02212410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700221246	● ●



XTREME Interior Detailer

Gently, quickly and easily removes light soiling from displays, interior trims, cockpits, upholstery seats, roof linings, etc. without leaving residues. Maintains the appearance of all matt and glossy surfaces such as plastic, vinyl, leather, rubber and metal, while removing unpleasant odours. Prevents electrostatic charging and thus has a dust repellent effect. Silicone-free. With pleasant smell.

XTREME Interior Detailer

Elimina rápida, fácil y suavemente la suciedad ligera de pantallas, revestimientos interiores, puesto del conductor, asientos tapizados, revestimientos de techo de vehículos, etc. sin dejar residuos. Mantiene el aspecto de todas las superficies mates y brillantes como plástico, vinilo, cuero, goma y metal, al tiempo que elimina los malos olores. Evita las cargas electrostáticas y, por tanto, tiene un efecto repelente del polvo. Sin silicona. Con una agradable fragancia.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02204000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554003987	●



XTREME Plastic Detailer Interior+Exterior

Cleans, maintains, protects and regenerates all plastic parts and ensures a subtle shine and intensive colour restoration. Conceals light matting and fine scratches in the interior for cleaning and maintenance of all plastic parts (e. g. cockpit, door panels, dashboard, centre console, seat trim, etc.). Its simple application quickly provides intensive colour restoration and dazzling surfaces, without streaks. For exterior use, it regenerates, protects and preserves all unpainted plastic parts (e. g. bumpers, mouldings, door handles, etc.) and conceals fine scratches and matting. In the engine bay, it is the quick and uncomplicated solution to restore the shine to plastic parts and to protect them after cleaning.

XTREME Abrilantador de plásticos interior+exterior

Limpia, cuida, protege y regenera todas las piezas de plástico y proporciona un brillo discreto y una intensa renovación del color. Al mismo tiempo se ocultan las ligeras decoloraciones mates y los arañazos pequeños. En el interior, para la limpieza y el cuidado de todas las piezas de plástico (por ejemplo, salpicadero, paneles de las puertas, tablero de instrumentos, consola central, tapicería de los asientos, etc.). Mediante una aplicación sencilla, rápidamente y sin estrías consigue superficies brillantes y una intensa renovación del color. Para uso exterior, regenera, protege y conserva todas las piezas de plástico sin pintar (por ejemplo, parachoques, molduras, tiradores de puertas, etc.) y disimula los arañazos finos y los mates. En el compartimento del motor, es la solución rápida y sencilla para que las piezas de plástico vuelvan a brillar y protegerlas después de la limpieza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02552410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554005639	●

XTREME Cockpit Cleaner matt finish

For the cleaning and care of all plastic surfaces in the vehicle's interior. Seals the matt and textured surfaces to retain the fine textures of the modern, finely grained cockpits. Especially suitable for plastics with "soft touch effect". Reliably prevents electrostatic charges, has a dust repellent effect and protects against resoling. Retain the cockpit's original matt appearance, distracting reflections on the front windscreen are avoided. Leaves a pleasantly fresh fragrance. Also suitable for wooden instrument panels. Silicone and solvent-free.



XTREME Limpia salpicaderos aspecto mate

Para limpiar y cuidar todas las superficies de plástico del habitáculo del vehículo. Sella las superficies mates y estructuradas, de manera que consigue una estructura fina de modernos tableros de instrumentos con granulado fino. Adecuado especialmente para plásticos con efecto soft-touch. Evita con seguridad las cargas electrostáticas, tiene un efecto repelente al polvo y evita que se vuelva a ensuciar. Se mantiene el aspecto mate original del salpicadero, se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. Deja una agradable aroma fresco. También adecuado para tableros de madera. Sin silicona ni disolventes.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02832410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700283244	●

XTREME Upholstery+Alcantara® Cleaner

Thoroughly and gently cleans all textiles in the car's interior, such as seats, upholstery, panelling, roof lining, carpet, protective covers and sensitive Alcantara® surfaces. At the same time, the product's odour eradicator quickly and permanently neutralises unpleasant smells such as smoke, animal smells, spilled milk, etc. leaves a fresh scent. Does not leave dirt marks. Removes even stubborn stains such as chocolate, ice cream, cola, coffee, ketchup, jeans stains etc. and restores colours.

XTREME Limpia tapicerías + Alcantara®

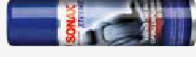
Limpia a fondo y con suavidad todos los textiles del interior, como asientos, tapicerías, revestimientos, techos, moquetas, fundas protectoras y superficies sensibles de Alcantara®. Al mismo tiempo, el neutralizador de olores que contiene elimina de forma rápida y duradera los olores desagradables, como el olor a humo de cigarrillos, olor a animales, leche derramada, etc. Se recupera un discreto aroma fresco. No deja rebordes de suciedad. Elimina las manchas más persistentes como chocolate, helado, cola, café, ketchup, desgaste de vaqueros, etc. y renueva los colores.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02061410	250 ml	Plastic bottle / foam dispenser Botella de plástico / dispensador de espuma	6	972	4064700206144	● ●
02062410 propel- lant-free sin propelente	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554012101	● ●
02063000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700206304	● ●

XTREME Leather Care Foam

Silicone-free special product for cleaning and maintaining genuine and artificial leather (also vegan leather) such as car seats, motorbike leathers, bags, furniture and other parts made of smooth leather. Contains no dyes — suitable for leather of any colour. Removes dirt, oil, grease and restores the leather's pliability. The treated surfaces do not become slippery. High-quality Carnauba wax and real beeswax provide outstanding water proofing. At the same time, the surface is protected against re-soiling. The foam is ideal for vehicles with seat heating and perforated leather surfaces. With leather fragrance and UV protection. Do not use on suede, aniline, nubuck and suede leathers.



XTREME Espuma limpiadora de cuero

Producto especial sin silicona para la limpieza y el cuidado del cuero auténtico y artificial (incluido el cuero vegano), como asientos de coche, monos de moto, bolsos, muebles y otras piezas de cuero liso. Sin colorantes, adecuado para cuero de cualquier color. Elimina la suciedad, el aceite y la grasa y devuelve la flexibilidad al cuero. Las superficies tratadas no se vuelven resbaladizas. La cera de Carnauba de alta calidad y la auténtica cera de abeja garantizan una excelente impregnación. Al mismo tiempo, la superficie queda protegida para que no se vuelva a ensuciar. La espuma es especialmente adecuada para vehículos con asientos calefactados y para superficies de cuero perforado. Con olor a cuero y protección UV. No apto para ante, anilina, nubuk ni gamuza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02891000	250 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	1008	4064700289109	● ●

XTREME Wheel Cleaner Full Effect

Highly effective special cleaner for all steel and light-alloy rims — including painted, chrome-plated, and polished rims. Removes stubborn dirt. Does not damage rims or wheel bolts. With a fresh fragrance.



XTREME Limpiador de aros/llantas full effect

Limpiador especial muy eficaz para todas las llantas de acero y aleaciones ligeras, incluidos los llantas pintadas, cromadas y pulidas. Elimina la suciedad más incrustada. Garantiza que no ataca la superficie de la llanta ni los tornillos de las ruedas. Con un aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02302000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700230200	● ●



XTREME Wheel Cleaner PLUS

Powerful special cleaner for perfect cleaning results. Thanks to the optimum adhesion and the self-active cleaning, easily dissolves even stubborn dirt such as baked-on brake dust, oil and rubber residue and other road dirt. Does not attack the rim surface or the wheel bolts. Suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With activity indicator: on contact with soil, the cleaner's colour turns red to indicate its full effect. With pleasant fragrance. Skin-neutral pH.

XTREME Limpiador dearos/llantas PLUS

Potente limpiador especial para obtener un resultado perfecto. Gracias a su óptima adherencia y la limpieza activa, se puede eliminar sin esfuerzo incluso la suciedad más incrustada, como polvo de frenos quemado, restos de aceite y goma, así como otros tipos de suciedad de la carretera. No ataca a la superficie de la llanta ni a los tornillos de las ruedas. Adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con indicador activo: en contacto con la suciedad, el limpiador cambia a un color rojo, lo que indica su total fuerza de actuación. Con una agradable fragancia, pH neutro para la piel.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02302090	500 ml	Plastic bottle / Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700230293	
02304000	750 ml	Plastic bottle / Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700230408	●
02305050	5 L	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516656	●



XTREME Protective Wheel Rim Sealant

SONAX XTREME Wheel Rim Protection Coating produces a hydrophobic protective barrier against the most stubborn soiling, such as brake dust, salt, significantly reducing the annoying re-soiling of the rim. The coating produces a remarkable water-repellent effect for up to 6 weeks. Its easy-to-clean effect greatly simplifies subsequent cleaning. Suitable for all types of rims.

XTREME Sellador protector de llantas

SONAX XTREME Sellador protector de llantas crea una barrera protectora hidrofóbica contra la suciedad más incrustada como polvo de frenos y sal. Se reduce notablemente la capacidad de ensuciarse de nuevo la llanta. El sellado deja un notable efecto repelente al agua hasta 6 semanas. La limpieza posterior de las llantas se facilita considerablemente por medio del efecto Easy-to-Clean. Apropiado para todo tipo de llantas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02301000	250 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	1.008	4064700250109	

XTREME Ceramic Tyre+Rim Detailer

Deeply penetrates the treated surface, leaving a stain-free protective layer and an impressive water-repellent effect. Suitable for all tyre and rim types. Tyres/rubber regain their as-new, matt look. Protects against dirt, premature ageing, cracking, weathering and environmental influences. Can eliminate brown discoloration with regular use. Gently removes light superficial dirt from rims without scratching them. Ensures extreme smoothness and high gloss. Significantly simplifies the subsequent cleaning.



XTREME Ceramic detallador para neumáticos y llantas

Penetra profundamente en la superficie tratada, dejando una capa protectora sin manchas y un impresionante efecto repelente al agua. Apto para todo tipo de neumáticos y llantas. Los neumáticos/caucho recuperan su aspecto mate y como nuevo. Protege contra la suciedad, el envejecimiento prematuro, el agrietamiento, la intemperie y las influencias ambientales. Con el uso regular, se puede eliminar la decoloración marrón. Las llantas se limpian suavemente de ligera suciedad superficial sin rayarlas. Garantiza una suavidad extrema y un alto brillo. La limpieza posterior se simplifica considerablemente.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03504000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009231	●●

XTREME Tyre Gloss Spray Wet Look

SONAX XTREME Tyre Gloss Spray Wet Look for a long lasting, rich, deep shine. Maintains rubber at the same time. When used regularly, prevents cracking, premature ageing, and colour fading. The deep black brilliant appearance lasts for several weeks. For all types of tyres. Extremely easy to apply: spray on thinly, allow to work in, done. Sufficient for up to 40 tyres. With a pleasant fragrance.



XTREME Spray brillante para neumáticos efecto húmedo

SONAX XTREME Spray brillante para neumáticos efecto húmedo para un brillo intenso y duradero. Al mismo tiempo, el caucho se cuida y, con el uso regular, se protege contra el agrietamiento, el envejecimiento prematuro y la pérdida de color. El aspecto negro intenso y brillante dura varias semanas. Apto para todo tipo de llantas. Muy fácil de usar: pulverizar una fina capa, dejar actuar y listo. Cunde para, al menos, 40 neumáticos. Con un agradable aroma.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02353000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700235304	●●



XTREME Tyre+Plastic Cleaner

Special tyre and rubber cleaner with powerful formula. The special formula penetrates the surface and quickly and thoroughly removes accumulated dirt such as road grime, brake dust, oil & grease residues and old dressings. Leaves a clean, maintained and non-smearing surface. Ideal for preparing a new tyre dressing. Gentle on tyres and rims. Suitable for all types of tyres.

XTREME Limpiador de llantas+plástico

Limpiador especial de neumáticos y gomas con fórmula potente. Su fórmula especial penetra en la superficie y elimina rápida y profundamente la suciedad acumulada, como la suciedad de la carretera, el polvo de los frenos, los restos de aceite y grasa y las aplicaciones antiguas. Deja una superficie limpia, cuidada y sin manchas. Ideal como preparación para un nuevo revestimiento de los neumáticos. Cuidadoso con el material de los neumáticos y las llantas. Apto para todo tipo de neumáticos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Pala	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02694000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009647	●



XTREME Tyre Gloss Gel

Produces an ultimate, shiny black wet look on all tyre types. The practical gel formula maintains and protects the rubber from cracking and colour fading. Lasts for several weeks. Sufficient for at least 50 tyres.

XTREME Gel brillante para neumáticos

Proporciona a todo tipo de neumáticos el aspecto negro brillante ideal con apariencia húmeda. Su práctica fórmula en gel cuida y protege al mismo tiempo la goma contra el agrietamiento y la pérdida de color. Dura varias semanas. Cunde para, al menos, 50 neumáticos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Pala	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02352410	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4056554003994	●

Exterior | Paintwork Exterior | Pintura

Especially a vehicle's exterior is often exposed to extreme stresses. Our wide range of specialised products solves every problem, restoring the shine and providing perfect protection for paintwork, plastic and other materials.

Be sure to follow the information on the product label.

Especialmente en exteriores, un vehículo suele estar expuesto a un desgaste extremo. Para que la pintura, el plástico y otros materiales vuelvan a brillar de limpios y queden perfectamente protegidos, ofrecemos una amplia gama de productos especiales que solucionan cualquier problema.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Gloss Shampoo Concentrate

Penetrates and dissolves dirt without affecting the preserving and protective wax layer on the paint. Cleans all paint, rubber, plastic, vinyl and glass surfaces. Its gentle surfactants are very easy on the paint. Phosphate-free.

Champú brillo concentrado

Penetra y elimina la suciedad sin atacar la capa protectora de cera de la pintura. Limpia todas las superficies pintadas, de goma, plástico, vinilo y cristal. Cuida la pintura a través de los tensioactivos especialmente suaves. Sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03143000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4064700314306	●●



Car Wash Shampoo Concentrate

Removes dirt quickly and thoroughly from all painted, rubber, plastic, vinyl and glass surfaces. Protects the paintwork thanks to the pH-neutral active formula and does not attack an existing protective wax layer. Also suitable for use in high-pressure cleaners. Phosphate-free.

Auto champú concentrado

Elimina rápida y completamente la suciedad de todas las superficies pintadas, de goma, plástico, vinilo y cristal. Protege la pintura gracias a su fórmula activa de pH neutro y no ataca la capa de cera protectora existente. También adecuado para su uso en limpiadoras de alta presión. Sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03145410	2 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	216	4064700314542	●●

Intense Glass Shampoo Concentrate

Highly viscous shampoo for gently cleaning all paintwork, glass, plastic, vinyl and rubber surfaces. Quickly and easily removes dirt from the surface and restores the original shine. The protective wax layer is not attacked. The pH-neutral formula is easy on the paintwork. Phosphate-free. Also suitable for hand foam sprayers and high-pressure devices. With a fruity fragrance.

Champú brillo intenso concentrado

Champú de alta viscosidad para la limpieza suave de todas las superficies pintadas, de cristal, plástico, vinilo y goma. Elimina de forma rápida y sencilla la suciedad de la superficie y le devuelve su brillo original. No se ataca la capa protectora de cera. La fórmula de pH neutro cuida la pintura. Sin fosfatos. También apto para pulverizadores de espuma manuales y equipos de alta presión. Con aroma afrutado.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03153410*	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4056554008128	●●

Car Wash Shampoo

Removes dirt quickly and thoroughly from all painted, rubber, plastic, vinyl and glass surfaces. Protects the paintwork thanks to the pH-neutral active formula and does not attack an existing protective wax layer. Also suitable for use in high-pressure cleaners. Phosphate-free.



Car Wash Shampoo

Elimina rápida y completamente la suciedad de todas las superficies pintadas, de goma, plástico, vinilo y cristal. Protege la pintura gracias a su fórmula activa de pH neutro y no ataca la capa de cera protectora existente. También adecuado para su uso en limpiadoras de alta presión. Sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03143410	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4064700314344	●●

*discontinued descontinuado



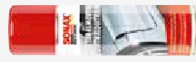
Wash+Wax

Cleans and protects the paintwork in one go. Thoroughly removes dirt and coats the paintwork with a durable protective film of natural Carnauba wax. Provides shine and long-lasting preservation. Concentrate.

Shampoo con cera

Limpia y protege la pintura en una sola operación. Elimina a fondo la suciedad y recubre la pintura con una película protectora duradera de cera de Carnauba natural. Aporta brillo y conservación duradera. Concentrado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03132000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700313200	●●
03133410	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre gnratorio	6	360	4064700313347	



Tar Remover

Gently and thoroughly dissolves tar, asphalt and oil stains from paintwork and chrome, as well as other stubborn dirt such as adhesive residue. Even removes splashes of underbody sealant quickly and completely.

Quita alquitrán

Elimina con cuidado y en profundidad las manchas de alquitrán, asfalto y de aceite de la pintura y el cromo, así como otras suciedades difíciles, como los restos de pegatinas. Incluso las salpicaduras de los bajos se eliminan rápida y completamente.



Insect Star

The effective insect killer quickly and gently removes even the most stubborn and dried insect residue from glass, paintwork, chrome and plastics without attacking the surface. Residues are eliminated thoroughly and easily. Ideal for use before every car wash.

Limpia insectos Star

Este eficaz eliminador de insectos acaba rápida y suavemente incluso con la suciedad persistente y seca de cristales, pinturas, cromados y plásticos sin atacar las superficies. Los restos se eliminan fácilmente y en profundidad. Ideal para usar antes de cada lavado del coche.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02334000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700233409	

Insect Remover

Special cleaner for removing insect residue from glass, paintwork, chrome and plastic surfaces. Acts even faster, penetrating and soaking dense and dried-on residues. Simple wiping often is enough to clean the treated surfaces. Ideal for use before the car wash.

Limpia insectos

Limpiador especial para eliminar residuos de insectos de superficies de cristal, pintura, cromo y plástico. Penetra aún más rápido en los residuos densos y sólidos y los ablanda, de modo que a menudo basta con pasar un paño para limpiar la superficie. Ideal para usar antes de lavar el coche.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03342000	300 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	864	4064700334250	●●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05332000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700533257	●●



Iron+Fallout Remover

The specialist for rust bloom. Removes aggressive rust bloom residue and industrial dust from all paintwork and painted plastic surfaces. Especially gentle on materials due to its pH-neutral formula.

Eliminador de óxido

El especialista contra el óxido. Elimina residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies de plástico pintadas y barnizadas. Especialmente suave y compatible con los materiales gracias a su fórmula activa de pH neutro.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05132000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	405655401203	●●
05134000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700513402	



Tree Sap Remover

Quickly and effortlessly removes tree sap, bird droppings and other organic residue from paintwork, glass, chrome and plastic surfaces. Also well suitable for high-quality XENON headlamps and plastic diffusers in clear glass design. Gentle on surfaces.

Limpiador de resinas de árboles

Elimina rápidamente y sin dejar residuos la resina de árboles, los excrementos de pájaros y otros residuos orgánicos de la pintura, el cristal, superficies de plástico y cromadas. Incluso los faros de xenón de alta calidad y los cristales difusores de plástico con apariencia de cristal transparente se pueden tratar sin problemas. Cuida las superficies.



Soft Top Cleaner

Special cleaner for all fabric and plastic convertible tops. Removes even stubborn soiling quickly, thoroughly and particularly gently. Can be used during the car wash without any problem.

Limpia toldos

Limpiador especial para todos los capotas de tela y plástico. Elimina incluso la suciedad más incrustada de forma rápida, en profundidad y con especial delicadeza. Fácil de usar durante el lavado del coche.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03092000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700309203	

Soft Top+Fabric Water Proof Impregnation

Seals and waterproofs dark fabric convertible tops. Seals the heavily stressed folds and seams in particular. Restores the colours and protects against resoling. Also protects and waterproofs interior textiles. Prevents dirt and dampness from penetrating textile and Alcantara® seat covers, carpets and textiles. Includes an application sponge for clean and even application.

Impermeabilizante de techos descapotables y tapicerías

Sellado e impregnación para capotas descapotables de tela de color oscuro. Sella, sobre todo, los puntos de los pliegues con mayor esfuerzo y las costuras. Renueva los colores y protege contra la suciedad. También protege e impregna los textiles del interior. Evita que la suciedad y la humedad penetren en los asientos de tela y Alcantara®, alfombras y textiles. Incluye una esponja de aplicación para aplicar de forma limpia y uniforme.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03903000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700390300	

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03101410	250 ml	Plastic bottle card- board packaging Botella de plástico / embalaje de cartón	6	342	4064700310148	



Metallic High Gloss

Special polish for metallic paintwork. Cleans, polishes and seals particularly gently. Mirror-like high gloss and optimum long-term protection thanks to Carnauba wax. Also suitable for use with polishing machines.

Brillo metálico

Pulimento especial para todas las pinturas metalizadas. Limpia, abrillanta y sella con especial suavidad. Alto brillo intenso y una protección duradera óptima gracias a la cera de Carnauba. También se puede utilizar con una pulidora.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03171000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700317109	
03172000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700317208	●



Paintwork Cleaner

Powerful polish for dull and heavily weathered coloured and metallic paintwork. Special abrasives clean the paintwork surface and remove fine scratches. The previously rough surface is smoothed, giving the paintwork back its shine and original colour depth. Removes dirt residues and light tar stains. Also suitable for use with polishing machines. For preservation, we recommend treating the paint with SONAX Super-Liquid Wax afterwards.

Limpiador de pinturas

Potente pulimento para pinturas metalizadas y de color mates y muy desgastadas. Los abrasivos especiales limpian la superficie de la pintura y eliminan los arañazos finos. La superficie que antes era mates se alisa, devolviendo a la pintura su brillo e intensidad de color originales. Se eliminan los restos de suciedad y las manchas ligeras de alquitrán. También se puede utilizar con una pulidora. Para la conservación posterior de la pintura se recomienda un tratamiento posterior con SONAX Cera protección.

Car Polish

Polish for new, dull and slightly weathered standard and metallic paintwork surfaces. Micro abrasives gently clean the paintwork surface, eradicate finest roughnesses, and restore the gloss and colour. High-quality Carnauba wax provides long-lasting protection against climatic influences. Also suitable for use with polishing machines.

Auto pulidor

Abrillantador para pinturas nuevas, mates y ligeramente envejecidas de colores y metalizadas. Los abrasivos más finos limpian suavemente la superficie de la pintura, eliminan las irregularidades más finas y renuevan el brillo y el color. La cera de Carnauba de alta calidad proporciona una protección duradera contra las inclemencias del tiempo. También se puede utilizar con una pulidora.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03001000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700300101	● ●
03002000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700300255	● ●

Super Liquid Wax

Liquid hard wax for new and nearly new standard and metallic paintwork. High-quality Carnauba wax maintains and provides long-lasting protection against climatic influences. Gently removes tar stains. Provides excellent long-term protection and is impressively easy to apply. It intensifies colours and produces a mirror-like high gloss.



Cera protección

Cera dura líquida para pinturas de color y metalizadas nuevas y renovadas. La cera de Carnauba de alta calidad cuida la pintura y la protege durante largo tiempo de los efectos de la intemperie. Las manchas de alquitrán se eliminan con cuidado. Ofrece una extraordinaria protección duradera y destaca por su sencilla aplicación. Los colores se intensifican y se obtiene un brillo reluciente.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03022000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700302204	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03011000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	405655407220	
03012000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700301207	● ●



Polish+Wax Color

Medium polish for as-new and slightly matt paintwork with colour pigments and wax components. Smooths, polishes and waxes all standard and metallic paint surfaces in one step. The colour pigments cover small scratches and damages, and protect them against corrosion. SONAX Polish+Wax Color gives the paintwork brilliant colour, ensures a brilliant high gloss and weather-resistant long-term protection thanks to genuine natural Carnauba wax.

Polish+Wax Color

Pulimento de dureza media para pintura nueva y ligeramente mate con pigmentos de color y componentes de cera. Alisa, abrillanta y conserva todas las pinturas de color y metalizadas en una sola operación. Los pequeños arañazos y los daños en la pintura se cubren con pigmentos de color y se protegen de la corrosión. SONAX Polish+Wax Color da a la pintura un color brillante, asegura un brillo intenso y una protección duradera resistente a la intemperie gracias a la auténtica cera natural de Carnauba.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02960000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700296008	● ●
02960410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700296046	● ●
02961000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700296107	● ●
02961410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700296145	● ●
02962000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700296268	● ●
02962410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700296244	● ●
02963000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700296305	● ●
02963410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700296343	● ●
02964000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700296466	● ●
02964410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700296442	● ●

High Speed Wax

The effective cleaning and preserving emulsion with high-quality Carnauba wax restores the paintwork for many weeks, produces a streak-free high gloss and intensively restores the colour—without exhausting polishing. Produces an impressive smoothness. Suitable for all types of paintwork. Also suitable for the care and preservation of plastic convertible tops.



High Speed Wax

La eficaz emulsión limpiadora y conservante con cera de Carnauba de alta calidad sella la pintura durante muchas semanas, proporciona un alto brillo sin rayas y garantiza una renovación intensa del color, sin necesidad de un pulido agotador. Deja tras de sí una suavidad impresionante. Adecuado para todo tipo de pintura. También es ideal para el cuidado y la conservación de capotas de plástico descapotables.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02882000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700288201	● ●

Easy Shine

Polish for new, dull and slightly weathered standard and metallic paintwork surfaces. Micro abrasives gently clean the paintwork surface, eradicate finest roughnesses, and restore the gloss and colour. High-quality Carnauba wax provides long-lasting protection against climatic influences. Also suitable for use with polishing machines.



Brillo metálico

Abrillantador para pinturas nuevas, mates y ligeramente envejecidas de colores y metalizadas. Los abrasivos más finos limpian suavemente la superficie de la pintura, eliminan las irregularidades más finas y renuevan el brillo y el color. La cera de Carnauba de alta calidad proporciona una protección duradera contra las inclemencias del tiempo. También se puede utilizar con una pulidora.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01801000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700180109	● ●
01802000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700180208	● ●



Clean+Drive Turbo Wax Cloth

The SONAX Turbo Wax Cloth (70 % polyester, 30 % polyamide) maintains and protects all paintwork, chrome and plastic surfaces. The high-quality microfibre cloth, in combination with special care components, produces a high gloss without polishing. Seals a vehicle in just 5 minutes with a single cloth and protects it from environmental and climatic influences. Ideal after every car wash for a perfect finish: The cloth also removes residual dirt and small drops of water that are not removed by the car wash (e.g. in the door sill).

Clean+Drive Paño turbo wax

El SONAX Paño Turbo Wax (70 % poliéster, 30 % poliamida) cuida y protege todas las superficies de pintura, cromo y plástico. El paño de microfibras de alta calidad en combinación con componentes de mantenimiento especiales garantiza un alto brillo sin necesidad de pulir. En solo 5 minutos, un vehículo puede sellarse y protegerse contra las influencias ambientales y meteorológicas con un solo paño. Ideal después de cada lavado para un acabado perfecto: El paño también elimina la suciedad residual y las pequeñas gotas de agua que no se eliminan en el túnel de lavado (por ejemplo, en el umbral de la puerta).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04140000	1 piece/ piezas 1 pieza/ piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	24	2160	4064700414006	



Scratch Remover Set

Polish kit for manually removing scratches and marks from the clear coat. In 2-3 easy steps, even deep scratches can be removed, provided that they have not reached the base coat or primer. For standard and metallic paint, as well as scratch-resistant paint. CONTENT: 25 ml Polish 1, 25 ml Finish 2, 4 flower-shaped sanding pads (P5000), 3 Polishing Cloths, 1 Polishing Stamp

Elimina rasguños set

Kit de pulido para la eliminación manual de arañazos y rozaduras localizadas en capas transparentes. Incluso los arañazos profundos pueden eliminarse en 2 o 3 sencillos pasos, siempre que no alcancen la capa base o la imprimación. Para pinturas de color, metalizadas y resistentes al rayado. CONTENIDO: 25 ml Polish 1, 25 ml Finish 2, 4 hojas de lija (tamaño de grano P5000), 3 vellones de pulido, 1 sello de pulido

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03059410	2 x 25 ml	Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo	6	648	4064700305946	

Abrasive Paste

Silicone-free abrasive paste with a high abrasive content, for sanding off weathered and scratched paint layers. Removes etching caused by bird droppings, insects and tree sap. For all paint types and colours.



Pasta abrasiva

Pasta abrasiva sin silicona con alto contenido en abrasivo para lijar capas de pintura desgastadas y rayadas. Elimina las marcas causadas por excrementos de pájaros, insectos y resina de árboles en la pintura. Para todo tipo y color de pintura.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03201000	75 ml	Plastic tube Tubo de plástico	6	2100	4064700320109	●●

Paintwork Gloss

Paste with mild abrasives for the care of new and slightly dull, coloured and metallic paintwork. Cleans, polishes and preserves in one step. Protects the surface with wax.



Cera crema brillo

Pasta con abrasivos suaves para el cuidado de pinturas nuevas y ligeramente mates, coloreadas y metalizadas. Limpia, abrillanta y conserva en un solo paso. Protege la superficie con cera.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03162000*	250 ml	Metal can Bote metálico	6	648	4064700316256	●

Chrome+Alupaste

Abrasive care paste for removing corrosion, tarnished and blind areas on chrome, aluminium, brass, copper and other unpainted metals. Preserves and protects the treated areas with an invisible protective film. For car, bike and household.

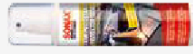


Abrasive para aluminio y cromo

Crema protectora que contiene agente pulidor para eliminar la corrosión, los deslucidos y opacos del cromado, aluminio, latón, cobre y otros metales sin pintar. Preserva y protege las zonas tratadas con una película protectora invisible. Para coches, vehículos de dos ruedas y uso doméstico.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03080000	75 ml	Plastic tube Tubo de plástico	6	2100	4064700308008	●●

*discontinued descontinuado



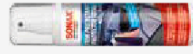
Trim Protectant Glossy

SONAX Trim Protectant Glossy has a thorough cleaning effect. Produces a maintaining glossy layer on the treated surfaces, protecting plastics and rubber against dirt and climatic influences – especially against bleaching UV rays. Intensively restores colours, plastics regain their rich colour. Leaves a fresh scent.

Protector total brillante

SONAX Protector total brillante limpia a fondo y deja una capa cuidadada y brillante sobre las superficies tratadas. Protege el plástico y el caucho de la suciedad y los efectos de la intemperie, especialmente de la decoloración causada por los rayos UV. Renueva intensamente los colores, los plásticos recuperan sus colores vivos. Deja una fragancia fresca.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03800410	300 ml	Plastic bottle / pump spray Botella de plástico / atomizador por bombeo	6	1152	4064700380042	●●



Trim Protectant Matt

SONAX Trim Protectant Matt has a thorough cleaning effect. Produces a maintaining silky matt layer on the treated surfaces protecting plastics and rubber against dirt and climatic influences even longer – especially against bleaching UV rays. Restores the colours, gives the surface a matt, tidy appearance, a lasting water-repellent effect and improved protection against resolling. Retain the cockpit's original matt appearance, distracting reflections on the front windshield are avoided. Leaves a fresh new fragrance.

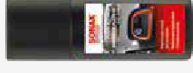
Protector total mate

SONAX Protector total mate limpia a fondo y deja una cuidada capa mate satinada en las superficies tratadas. Esto protege el plástico y el caucho de la suciedad y los efectos de la intemperie durante más tiempo, especialmente de la decoloración causada por los rayos UV. Renueva los colores, confiere a la superficie un aspecto mate y cuidado, un efecto repelente al agua duradero y una mayor protección contra la suciedad. Se mantiene el aspecto mate original del salpicadero, se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. Deja una nueva fragancia fresca.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03830410	300 ml	Plastic bottle / pump spray Botella de plástico / atomizador por bombeo	6	1152	4064700383043	●●

Plastic Restorer black

Water-based paint with good adhesion for restoring the colour of heavily faded plastics on the vehicle exterior. Convenient and clean application thanks to the Sponge Applicator. Silicone-free.



Renovador plástico negro

Pintura al agua con buena adherencia para renovar el color de plásticos muy descoloridos en el exterior del vehículo. Aplicación cómoda y limpia gracias a la esponja para aplicaciones. Sin silicona.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04091000	100 ml	Plastic bottle / sponge applicator Botella de plástico / aplicador de esponja	6	1.890	4064700409101	●●

Metal Polish

The highly effective alpha aluminium oxide abrasive quickly and thoroughly removes dirt, rust, tarnished and dull spots from all metal surfaces such as chrome, stainless steel, aluminium, copper and brass without scratching them. At the same time, leaves a protective film against climatic influences and prevents surfaces to quickly tarnish again. For cars, two-wheelers, household, hobby, catering and trade.



Pulimento para metal

El abrasivo de óxido de aluminio alfa, de gran eficacia, elimina rápida y profundamente la suciedad, el óxido y las manchas opacas y deslustradas de todas las superficies metálicas, como el cromo, el acero inoxidable, el aluminio, el cobre y el latón, sin rayarlas. Al mismo tiempo, deja una película protectora contra las influencias meteorológicas y evita que se estropee rápidamente. Para coches, vehículos de dos ruedas, hogar, ocio, restauración y comercio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02040000	75 ml	Plastic tube Tubo de plástico	6	2.100	4064700204003	



Headlight Restoration Kit

Set for the cost-effective manual restoration of age-related yellowing and dullness on plastic headlamp covers. Removes yellowing, matting and fine scratches in 2 simple steps before permanently sealing the treated surfaces and protecting them from fading again. The treatment restores the headlamps' original clarity. In addition to the more attractive look of the headlamps and the increase in value of the vehicle, the improved light output ensures greater road safety thanks to an improved vision and visibility. For 2 applications of 2 headlamps each. Content: 75 ml Headlight Polish, 2 x 5 ml Headlight Sealant, 2 polishing sponges, 1 sanding pad holder, 8 round sanding pads 3000, 8 flower-shaped sanding pads 5000, 6 polishing fleeces

Kit de renovación para faros

Set para el reacondicionamiento manual rentable de cubiertas de plástico de faros que han amarillado y oscurecido debido a la edad. En 2 sencillos pasos se eliminan las manchas amarillentas, opacas y los pequeños arañazos antes de sellar de forma duradera las superficies tratadas y protegerlas contra una nueva decoloración. La aplicación le devuelve a los faros su claridad original. Además de una apariencia de los faros más bonita y de un aumento del valor de todo el vehículo, la eficacia luminosa mejorada proporciona una mayor seguridad de conducción por ver mejor y ser mejor visto. Para 2 aplicaciones con 2 faros cada una. Contenido: 75 ml Pulimento para faros, 2 x 5 ml Sellado para faros, 2 esponjas de pulido, 1 soporte de hojas de lijado, 8 hojas de lijado 3000, 8 hojas de lijado 5000, 6 vellones de pulido

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04059410	75 ml	Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo	6	192	4056554002553	●●

Interior | Windscreen Interior | Parabrisas

For perfect interior care, we also offer a complete range of products – from window cleaners to upholstery cleaners. And for your customers to always have a clear view, we offer excellent cleaning additives for the windscreen washer system.

Be sure to follow the information on the product label.

También disponemos de una gama completa para el cuidado perfecto del interior: desde limpiacristales hasta limpiadores de tapicerías. Y para garantizar que sus clientes siempre tengan una visión clara, ofrecemos excelentes aditivos de limpieza para el sistema de limpiaparabrisas.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Clear View 1:100 Concentrate Counterdisplay

Highly concentrated cleaner additive for the windscreen washer operation during summer. Removes insects, oil, grime, silicone and dangerous smear films. Compatible with plastics – does not cause tension cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. With a fresh fragrance.

Visión clara 1:100 concentrado counterdisplay

Aditivo limpiador altamente concentrado para el sistema limpiaparabrisas en verano. Elimina insectos, aceite, hollín, silicona y peligrosas películas de brillo y manchas. Compatible con plásticos: no provoca grietas por tensión ni puntos ciegos en los cristales de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto antical, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Con un aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0370000	25 ml	Plastic bottle / swing top Botella de plástico / embalaje de cartón con cierre de mordaza	100	7.500	4064700371002	● ●
0371000	25 ml	Plastic bottle / swing top Botella de plástico / embalaje de cartón con cierre de mordaza	25	5.600	4064700371002	● ●
03711410	250 ml	Plastic dispensing bottle Botella dosificadora de plástico	6	1.152	4064700371149	● ●

Clear View 1:100 Concentrate

Highly concentrated cleaner additive for the windscreen washer operation during summer. Yields 25 l cleaning fluid. Removes insects, oil, grime, silicone and dangerous smear films. Compatible with plastics – does not cause tension cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect.

Visión clara 1:100 concentrado

Aditivo limpiador altamente concentrado para el sistema limpiaparabrisas en verano. Se obtienen 25 litros de líquido limpiador. Elimina insectos, aceite, hollín, silicona y peligrosas películas de brillo y manchas. Compatible con plásticos: no provoca grietas por tensión ni puntos ciegos en los cristales de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto antical, también es muy adecuado para mezclar con agua dura.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03931410 Havana Love	250 ml	Plastic dispensing bottle Botella dosificadora de plástico	6	1.152	4064700393141	● ●
03701410 Lemon Rocks	250 ml	Plastic dispensing bottle Botella dosificadora de plástico	6	1.152	405655401197	● ●
03951410 Orange+ Rosemary	250 ml	Plastic dispensing bottle Botella dosificadora de plástico	6	1.152	4056554012149	● ●



Windscreen Wash Concentrate Lemon

Cleaning concentrate for windscreen and headlight washers in the summer season. Provides clear vision in seconds, without streaks or smears. Quickly and reliably removes dangerous blinding and smear films from insect, oil and silicone soiling. Maximum compatibility with paintwork, rubber and plastics. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlights. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Ideal for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. Maximum safety thanks to minimum wiper strokes – especially in critical situations, such as in rain, darkness or oncoming light. With fresh citrus fragrance.

Limpia parabrisas concentrado limón

Concentrado limpiador para el limpiaparabrisas y el lavafaros en verano. En pocos segundos proporciona una visión clara sin rayas ni estrías. Elimina de forma rápida y fiable los peligrosos brillos y las películas de suciedad de insectos, aceite y silicona. Máxima compatibilidad con pinturas, gomas y plásticos. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los sensibles cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Máxima seguridad gracias a los ciclos de limpieza minimizados, especialmente en situaciones críticas como lluvia, oscuridad y contraluz. Con aroma fresco a cítricos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02602000	250 ml	Plastic bottle / swing top Botella de plástico / embalaje de cartón con cierre de mordaza	24	1.440	4064700260252	● ●
02603000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4064700260306	

Windscreen Wash Concentrate

Cleaning concentrate with a Caribbean fruity fragrance for the windscreen washer during summer. Provides clear vision in seconds, without streaks or smears. Removes insects, oil, grime, silicone and dangerous smear films. Compatible with paint, rubber and plastics — for maximum surface compatibility. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlights. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. The bottle content yields 12 l cleaning fluid.



Limpia parabrisas concentrado

Concentrado limpiador con fragancia frutal caribeña para la instalación limpiaparabrisas en verano. En pocos segundos proporciona una visión clara sin rayas ni estrías. Elimina insectos, aceite, hollín, silicona y peligrosas películas de brillo y manchas. Compatible con pintura, caucho y plástico para una máxima compatibilidad con las superficies. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los sensibles cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Con el contenido de la botella se obtienen 12 l de líquido limpiador.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03934000* Havana Love	3 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	4	120	4064700393400	
01604000* Lemon Rocks	3 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	4	120	4064700160408	

*discontinued discontinued



Windscreen Wash ready-to-use

The ready-to-use cleaner for the windscreen and headlamp washer system with a refreshingly tangy lemon fragrance. Ensures clear vision in seconds, without streaks and smears. With maximum compatibility with paintwork, rubber and plastic, it reliably removes dangerous blinding and smear films from insect, oil and silicone soiling. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers, high-quality laser matrix LED and XENON headlamps. Particularly gentle on matt paintwork, sensitive repair, paintwork and wrapped vehicles. Also ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Maximum safety thanks to minimum wiper strokes – especially in critical situations, such as in rain, darkness or oncoming light.

Limpiar parabrisas listo para el uso

El limpiador listo para usar en el limpiaparabrisas y el lavafaros con un refrescante y ácido aroma a limón. Garantiza una visión nítida en segundos, sin rayas ni manchas. Con una compatibilidad máxima con la pintura, la goma y el plástico, elimina de forma fiable los peligrosos brillos y las películas de suciedad de insectos, aceite y silicona. De este modo se evitan las grietas por tensión y los ángulos muertos en las sensibles lentes de los faros y en los faros láser, matrix LED y XENON de alta calidad. Especialmente suave con pinturas mates, pinturas de reparación sensibles y vehículos recubiertos con película. También es ideal para su uso con las nuevas tecnologías de limpiaparabrisas y boquillas tipo abanico. Máxima seguridad gracias a los ciclos de limpieza minimizados, especialmente en situaciones críticas como lluvia, oscuridad y contraluz.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01605000 Lemon Rocks	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700160507	
01615000 Orange+ Rosemary	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700161504	
01705000 Edeldark	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700170506	
02605000 Lemon	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700260504	
02645000 Ocean- fresh	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700264502	
03945000 Sweet Flamingo	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700394506	
03935000 Havana Love	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700393509	

Windscreen Wash ready-to-use

The ready-to-use cleaner for the windscreen and headlamp washer system with a refreshingly tangy lemon fragrance. Ensures clear vision in seconds, without streaks and smears. With maximum compatibility with paintwork, rubber and plastic, it reliably removes dangerous blinding and smear films from insect, oil and silicone soiling. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers, high-quality laser matrix LED and XENON headlamps. Particularly gentle on matt paintwork, sensitive repair, paintwork and wrapped vehicles. Also ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Maximum safety thanks to minimum wiper strokes – especially in critical situations, such as in rain, darkness or oncoming light. In a particularly space-saving and easily disposable bag.

Limpiar parabrisas listo para el uso

El limpiador listo para usar en el limpiaparabrisas y el lavafaros con un refrescante aroma a limón. Garantiza una visión nítida en segundos, sin rayas ni manchas. Con una compatibilidad máxima con la pintura, la goma y el plástico, elimina de forma fiable los peligrosos brillos y las películas de suciedad de insectos, aceite y silicona. De este modo se evitan las grietas por tensión y los ángulos muertos en las sensibles lentes de los faros y en los faros láser, matrix LED y XENON de alta calidad. Especialmente suave con pinturas mates, pinturas de reparación sensibles y vehículos recubiertos con película. También es ideal para su uso con las nuevas tecnologías de limpiaparabrisas y boquillas tipo abanico. Máxima seguridad gracias a los ciclos de limpieza minimizados, especialmente en situaciones críticas como lluvia, oscuridad y contraluz. En una bolsa especialmente compacta y fácil de desechar.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01604410 Lemon Rocks	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700160446	
01614410 Orange+ Rosemary	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700161443	
03884410 Ocean- fresh	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700388444	
03934410 Havana Love	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700393448	
03944410 Sweet Flamingo	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700394445	





Clear Glass

Reliably removes insects, oil, silicone, exhaust emissions and nicotine residue from all interior and exterior glass and plexiglass surfaces without leaving residues. Also ideal for touch displays or for cleaning mirrors and windows in the household. Ideal as a lubricating spray for use with Clays or the SONAX Clay-Ball. Phosphate-free. With fresh lemon fragrance.

Limpia cristales

Elimina insectos, aceite, silicona, residuos de tubos de escape y restos de nicotina de forma fiable y sin dejar rayas de todas las superficies de cristal y plexiglas en interiores y exteriores. También es ideal para pantallas táctiles o para limpiar espejos y ventanas en el hogar. Ideal como spray deslizante para la aplicación con arcillas o el SONAX Clay-Ball. Sin fosfatos. Con un fresco aroma a limón.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03382410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700338241	● ●
03384000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	..	



Glass Cleaning Star

Powerful cleaner with a fruity, trendy fragrance for vehicle windcreens, headlamps, and reflecting surfaces. On the exterior, it is effective against insects, oil, silicone and exhaust deposits; in the car's interior, it quickly and easily eradicates all stubborn grime such as nicotine deposits and greasy films. Also ideal for touch displays or for cleaning mirrors and windows in the household.

Cristal Star

Potente limpiador para parabrisas, faros y espejos retrovisores de vehículos con una moderna fragancia afrutada. Eficaz en exteriores contra insectos, aceite, silicona y residuos de tubos de escape, en interiores elimina rápida y fácilmente toda la suciedad persistente, los residuos de nicotina y las películas grasas. También es ideal para pantallas táctiles o para limpiar espejos y ventanas en el hogar.

Glass Polish intensive

Cleans the outside of car windcreens from the most stubborn dirt and prevents annoying streaks. Removes strongly adhering residues of window coatings, silicone, wax, oil, soot, insects, dryer residues etc. without leaving any residue. Prevents the windscreen wipers from rubbing and reduces wear on the wiper blades. Scratch-free cleaning even on tinted windows.



Pulimento limpia cristales

Limpia lunas de vehículos en el exterior de la suciedad más persistente, de modo que evita la molesta formación de estrías. Los restos muy adheridos de los sellados de las lunas, silicona, cera, aceite, hollín, insectos, restos secos, etc. se eliminan sin dejar rastro. Evita el rozamiento de los limpiaparabrisas y reduce el desgaste del caucho de las escobillas. Para una limpieza sin arañazos, también de lunas tintadas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03371000	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1.152	4056554008159	● ●

Glass Cleaning Wipes

The high-quality moist SONAX Glass Cleaning Wipes in combination with special cleaning components ensure streak and smear-free cleanliness. Suitable for quick and thorough cleaning of all glass and mirror surfaces in the car and household. Can also be used for sensitive touch screens and on tinted windows. The easy-grip wipes are made from fibres of natural origin. With a fresh fragrance. In a practical, resealable foil bag. Ideal for journeys and in-between.



Paños para cristales

Los SONAX paños para cristales húmedos de alta calidad en combinación con componentes de limpieza especiales garantizan una limpieza sin rayas ni manchas. Adecuados para la limpieza rápida y a fondo de todas las superficies de cristal y espejos en el coche y en casa. También pueden utilizarse en pantallas táctiles sensibles y cristales tintados. Las bayetas antideslizantes están fabricadas con fibras de origen natural. Con una fragancia fresca. En una práctica bolsa de aluminio con cierre. Ideal para llevar y en general.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04150000	10 piece/ pieces 10 pieza/ piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	12	1.680	4064700415003	● ●
04120000	25 piece/ pieces 25 pieza/ piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700412002	



Interior Cleaner

Special cleaner for the complete car's interior. Thoroughly and gently removes even stubborn dirt from plastic and textile surfaces such as the roof linings, upholstered seats, cockpit, car interior trim, etc. Brings a fresh fragrance to the car.

Limpia tapices

Limpiador especial para todo el habitáculo del vehículo. Elimina a fondo y con cuidado incluso la suciedad persistente en superficies de plástico y tela, como el techo del vehículo, los asientos tapizados, el salpicadero, los revestimientos interiores, etc. Le proporciona un aroma fresco al coche.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03212000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700321205	● ●



Clean Star Ecocert

The gentle cleaner for all surfaces in the car's interior — e.g. glass, upholstery, plastic, Alcantara®, leather, etc. Gently removes even stubborn dirt and leaves behind a pleasant fresh fragrance. Also ideal for streak-free cleaning of glass surfaces, sensitive touchscreen displays and piano lacquer. With odour eradicator.

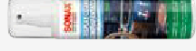
Clean Star Ecocert

El limpiador suave para todas las superficies del interior del automóvil: cristales, tapicerías, plástico, Alcantara®, cuero, etc. Elimina con suavidad incluso la suciedad más incrustada y deja una agradable y fresca fragancia. También es ideal para limpiar sin dejar rayas superficies de cristal, pantallas táctiles sensibles y pinturas con efecto plano. Con eliminador de olores.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02534000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554009958	● ●

Display Cleaner

Quickly and thoroughly cleans sensitive display surfaces from fingerprints, grease and other dirt. Very gentle on all touch displays, such as those found in car multimedia systems, smartphones and tablets. Also perfect for cleaning windows, mirrors and piano lacquer.



Limpia pantallas

Limpia rápida y profundamente las superficies sensibles de las pantallas de huellas dactilares, grasa y otros tipos de suciedad. Muy suave con todas las pantallas táctiles, como sistemas multimedia de automóviles, smartphones y tablets. También es ideal para limpiar cristales, espejos y pinturas tipo plano.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03921000	300 ml	Plastic bottle / pump spray Botella de plástico / atomizador por bombeo	6	1152	4056554012132	● ●

Interior Cleaning Wipes

The high-quality moist wipes quickly, easily and thoroughly clean all surfaces in the car's interior, e.g. cockpit, door sills, roof lining, seats, carpets, upholstery, windows, and leather. Also suitable for sensitive Alcantara® surfaces. With a fresh fragrance.

The wipes are made from fibres of natural origin. For car and household. In a practical, resealable foil bag. Ideal for journeys and in-between.



Todilitas para interiores

Los paños húmedos de alta calidad limpian de forma rápida, sencilla y a fondo todas las superficies del habitáculo del vehículo, como el salpicadero, los umbrales de las puertas, el techo, los revestimientos de plástico, los asientos, las alfombrillas, la tapicería, las lunas y el cuero. También adecuado para superficies sensibles de Alcantara®. Con un aroma fresco. Los paños están fabricados con fibras de origen natural. Para el vehículo y el hogar. En una práctica bolsa de aluminio con cierre. Ideal para cuando se sale y en general.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04159000	10 piece/ pieces 10 piezas/ piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	12	1.680	4056554001754	● ●
04122000	25 piece/ pieces 25 piezas/ piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700412293	● ●



Clean+Drive Turbo Interior Cloth

Gently and thoroughly cleans all smooth and rough surfaces in the interior, e. g. cockpit, roof lining, plastic trim, carpet, seats, upholstery and leather. In combination with special cleaning components, the high-quality microfibre cloth provides streak and smear-free cleanliness. The SONAX Turbo Interior Cloth is the ideal cleaning product for in-between jobs and is quick and easy to use anywhere. One cloth (40 x 50 cm) is sufficient for a complete vehicle. Washable.

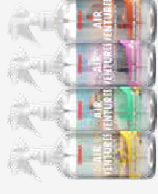
Clean+Drive Paño para interiores turbo

Limpia a fondo y con suavidad todas las superficies lisas y rugosas del interior, como el habitáculo, el techo interior, los paneles de plástico, la alfombrilla, los asientos, la tapicería y el cuero. El paño de microfibras de alta calidad en combinación con componentes de limpieza especiales garantiza una limpieza sin rayas ni manchas. El SONAX Paño para interiores turbo es la limpieza ideal en general y se puede aplicar de forma rápida y sencilla en todas partes. Un paño (40 x 50 cm) es suficiente para un vehículo completo. Lavable.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04130000	1 piece 1 pieza	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	24	2160	4064700413009	

AirVentures

Contains high-quality perfume oil for a unique fragrance sensation. Neutralise unpleasant smells such as cigarette smoke, animal smells, sweat etc. and infuse the scent of the world's most beautiful roads into your vehicle. High-yield 300-ml bottle — for maximum usage time.



AirVentures

Contiene aceite de perfume de alta calidad para lograr un ambiente aromático único. Neutraliza los malos olores como el humo de cigarrillos, de animales, sudor, etc. y lleva a tu vehículo el aroma de las carreteras más bellas del mundo. En una botella de 300 ml de alto rendimiento para la máxima durabilidad.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05931410 Croissant+ Café au Lait	300 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	816	405655401937	● ●
05941410 Orange+ Rosemary	300 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	816	405655401920	● ●
05951410 Cherry Blossom+ Green Tea	300 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	816	405655401913	● ●
05961410 Leather+ Wild Cactus	300 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	816	405655401906	● ●

Car Breeze

Reliably removes unpleasant odours such as animal odours, cigarette smoke, sweat, etc. from leather and textiles such as upholstery, carpets, fabrics, shoes and clothing for a long time. The neutralising ingredients of vegetable origin penetrate the fibres deeply to bind unpleasantly smelling particles. With a fresh fragrance. Can also be used as air freshener.



Exterminador de olores

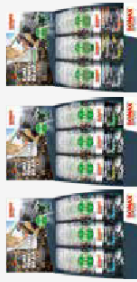
Elimina de forma fiable y duradera olores desagradables como exhalaciones de animales, humo de cigarrillos, sudor, etc. del cuero y de textiles como tapicerías, alfombras, tejidos, zapatos y ropa. Los ingredientes vegetales neutralizantes penetran profundamente en las fibras y fijan las partículas malolientes. Con un aroma fresco. También se puede utilizar como espray ambientador.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02922410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700292246	● ●



Car A/C Cleaner AirAid symbiotic

Car A/C Cleaner AirAid quickly and easily ensures long-lasting air hygiene and removes unpleasant odours. The innovative formula cleans air conditioners, ventilation systems and evaporators, leaving behind a fresh fragrance in the car's interior. Particularly easy and quick application: no effort and the car can be used after 10 minutes.



Limpiador del aire acondicionado AirAid

El limpiador de aire acondicionado AirAid garantiza de forma rápida y sencilla una higiene duradera del aire y elimina los malos olores. Su innovadora fórmula limpia el sistema de aire acondicionado, los sistemas de ventilación y el evaporador, y se recobra un aroma fresco dentro del habitáculo. Aplicación especialmente rápida y sencilla: al cabo de tan solo 10 minutos y sin esfuerzo, el vehículo vuelve a estar disponible.

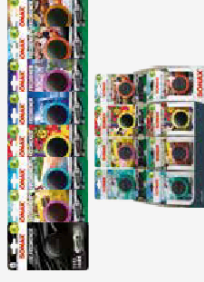
Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03230000 Orange+ Rosemary	100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	12	1,728	4056554012071	● ●
03231000 Counter- display	100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	12	1,260	4056554000412	● ●
03234000 Green Lemon	100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	12	1,728	4056554000429	● ●
03236000 Ocean- fresh	100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	12	1,728	4056554004342	● ●
03238000 Havana Love	100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	12	1,728	4056554008135	● ●
03238410 Counter- display mixed	12 x 100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	1	105	4064700037953	
03239000 Counter- display mixed	12 x 100 ml	Metal aerosol can / screw cap Bote de aerosol metálico / cierre giratorio	1	105	4064700033894	

Air Freshener

Creates an intense long-lasting fragrance sensation thanks to high-quality perfume oils. Easy to attach to the vents

Ambientador

Proporciona una sensación de fragancia intensa y duradera mediante el uso de aceites perfumados de alta calidad. Fácil de colocar en la rejilla de ventilación



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03610410 Edeldark	1 piece 1 pieza/	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700361041	
03627410 Counter- display mixed	24 piece 24 piezas/	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	1	90	4064700037496	
03630410 Sweet Flamingo	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700363045	
03640410 Ocean- fresh	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700364042	
03650410 Lemon Rocks	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700365049	
03660410 Ice-fresh	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700366046	
03670410* Arolla Pine	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700367043	
03680410* Havana Love	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700368040	
03690410* Sweet Home	1 piece 1 pieza	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	6	1,920	4064700369047	

*discontinued discontinued



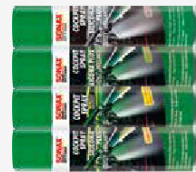
Cockpit Star

Cleans and maintains all plastic parts in the vehicle interior. With a trendy, fresh fragrance. Has an antistatic and dust-repellent effect. Plastics are protected against resoling. Cockpit Star is especially suitable for matt, textured surfaces and wooden instrument panels. Distracting reflections on the windscreen are avoided. Retains the cockpit's original matt appearance. Silicone-free. Solvent-free.

Star limpiador de plásticos

Limpia y cuida todas las piezas de plástico del habitáculo. Con una fragancia moderna y fresca. Tiene un efecto antiestático y repelente al polvo. El plástico queda protegido contra un nuevo ensuciamiento. Cockpit Star es especialmente adecuado para superficies estructuradas mate y tableros de madera. Se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. Se mantiene la apariencia mate original del salpicadero. Sin silicona. Sin disolventes.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02494000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700249400	



Cockpit Spray

The classic: cleans and maintains all plastic parts in the car. Brings new shine and a fresh vanilla fragrance to the cockpit. It repels dust, is antistatic, and prevents plastics from becoming brittle. SONAX Cockpit Spray is also suitable for wooden instrument panels. Silicone-free.

Silicona plus

El clásico: limpia y cuida todas las piezas de plástico del coche. Aporta nuevo brillo y un agradable aroma a vainilla al puesto del conductor. repele el polvo, es antiestático y protege el plástico para que no se vuelva quebradizo. SONAX protector de interiores también es adecuado para accesorios de madera. Sin silicona.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03423000 Vanilla- fresh	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700342309	● ●
03433000 Lemon- fresh	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700343306	● ●
03443000 Apple- fresh	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700344303	● ●
03563000 New Car	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4056554006155	● ●

Cockpit Spray Matt Effect

Cockpit Spray Matt effect cleans and maintains all plastic parts in the car. It has a dust-repellent, antistatic effect, protecting plastics against resoling. Leaves a refreshing fragrance. Especially suitable for matt, textured surfaces and wooden instrument panels. Retain the cockpit's original matt appearance; distracting reflections on the front windscreen are avoided. Silicone-free. Solvent-free.



Protector de interiores efecto mate

El Protector de interiores efecto mate limpia y cuida todas las piezas de plástico del coche. repele el polvo, es antiestático y protege el plástico para que no se vuelva a ensuciar. Deja una fragancia refrescante. Especialmente indicado para superficies mates y texturadas y accesorios de madera. Se mantiene el aspecto mate original del salpicadero, se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. Sin silicona ni disolventes.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03432410 Lemon Rocks	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554010077	● ●
03492410 Orange+ Rosemary	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554012156	● ●
03572410 Sport-fresh	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700357242	● ●
03642410 Ocean- Fresh	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700364240	
03682410 Havana Love	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554008166	● ●
03582410* Green Lemon	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700358249	

*discontinued discontinued



Cockpit Care Wipes Matt Effect

The high-quality moist Cockpit Care Wipes Matt effect clean, maintain and protect plastics, vinyl, wood and rubber in one single step. Retain the cockpit's original matt appearance, distracting reflections on the front windscreen are avoided. The treatment has a dust-repellent, anti-static effect protecting plastics against re-soiling. For car and household. Silicone- and solvent-free. With UV protection and a fresh fragrance. The easy-grip wipes are made from fibres of natural origin. Ideal for journeys and in-between. In a practical, resealable foil bag. The easy-grip wipes are made from fibres of natural origin.

Paños para salpicaderos efecto mate

Los paños para salpicadero con efecto mate húmedos de alta calidad limpian, cuidan y protegen el plástico, el vinilo, la madera y la goma en una sola operación. Se mantiene el aspecto mate original del salpicadero, se evitan las molestas reflexiones de la luna frontal. El tratamiento tiene efecto repelente al polvo, antiestático y protege el plástico el contra un nuevo ensuciamiento. Para el vehículo y el hogar. Sin silicona ni disolventes. Con protección UV y aroma fresco. Los paños antideslizantes están fabricados con fibras de origen natural. Ideal para cuando se sale y en general. En una práctica bolsa de aluminio con cierre. Los paños antideslizantes están fabricados con fibras de origen natural.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04158000	10 pieces 10 piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	12	1.680	4064700415805	● ●
04158410	25 pieces 25 piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700415843	
04128000 Green Lemon	25 pieces 25 piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700412804	

Plastic Care Wipes

The high-quality moist Plastic Care Wipes clean, maintain and protect plastics, vinyl, wood and rubber in one single step. The surfaces regain their original gloss. Dust-repellent, anti-static formula protecting plastics against resoling. With UV protection. The easy-grip wipes are made from fibres of natural origin. For car and household. The practical solution for inside and outside. Ideal for journeys and in-between. In a practical, resealable foil bag.

Paños para plástico

Los paños para el cuidado del plástico efecto brillo limpian, cuidan y protegen el plástico, vinilo, madera y caucho en un solo paso. Las superficies recobran su brillo original. Tiene un efecto repelente al polvo y antiestático y protege el plástico para que no se vuelva a ensuciar. Con protección UV. Los paños antideslizantes están fabricados con fibras de origen natural. Para el vehículo y el hogar. La solución práctica tanto para el interior como el exterior. Ideal para cuando se sale y en general. En una práctica bolsa de aluminio con cierre.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04151000	10 pieces 10 piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	12	1.680	4064700415102	● ●
04121000	25 pieces 25 piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700412194	● ●

Scratch Remover

High-performance polish for removing scratches from smooth, glossy plastics, acrylic and plexiglass. Ideal for use on surfaces that have become milky on convertible rear windows, caravan, boat and aircraft windows, acrylic furniture, etc. During the polishing process, the special polishing granules break down into extremely fine particles, resulting in a high-gloss, smooth surface. Silicone-free — also suitable for polishing machines.



Elimina rasguños

Pulimento de alto rendimiento para eliminar arañazos en plásticos lisos, brillantes, metacrilato y plexiglas. Ideal para su uso en superficies que se han vuelto opacas en ventanas traseras de descapotables, ventanas de caravanas, barcos y aviones, muebles de cristal acrílico, etc. Las partículas especiales de pulido se descomponen en partículas extremadamente finas durante el proceso de pulido, lo que da como resultado una superficie lisa y brillante. Sin silicona, también apto para pulidoras.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03050000	75 ml	Plastic tube Tubo de plástico	6	594	4064700305007	●



Foam Upholstery Cleaner

Thoroughly removes even stubborn soil from upholstery, carpets and other textiles. Restores the colours without leaving dirt marks. Can be vacuumed off easily. For car and household. Simply vacuum, done.

Espuma limpia tapicerías

Elimina hasta la fibra las manchas más difíciles de tapicerías, alfombras y otros tejidos. Renueva los colores y no deja marcas de suciedad. Se puede aspirar sin esfuerzo. Para el vehículo y el hogar. Simplemente aspirar y listo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03062000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700306257	● ●
03061410 without propellant	250 ml	Plastic bottle / foam dispenser Botella de plástico / dispensador de espuma	6	972	4064700306141	
03062410 without propellant	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554012118	● ●



Leather Care

The gentle, high-quality cleaning and care emulsion is suitable for smooth and artificial leather as well as vegan leather in all colours. Ideal for car interior fittings, motorbike suits, bags, furniture and more. Easily removes dirt, oil and grease, and restores the colours. Beeswax and silicone oils keep the leather supple and seal it. The leather regains its original grip and does not become slippery. With leather fragrance and UV protection. Do not use on suede, aniline, nubuck and suede leathers.

Crema para cueros

La emulsión de limpieza y cuidado suave y de alta calidad es adecuada para cuero liso y artificial, así como para cuero vegano de todos los colores. Ideal para interiores de coches, trajes de moto, bolsos, muebles y mucho más. Elimina fácilmente la suciedad, el aceite y la grasa y renueva los colores. La cera de abeja y los aceites de silicona aportan flexibilidad al cuero y lo sellan. Tras el tratamiento, el cuero conserva su agarre original y no se vuelve resbaladizo. Con olor a cuero y protección UV. No apto para ante, anilina, nubuck y gamuza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02911410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700291140	● ●
02912000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700291201	● ●

Leather Care Wipes

The high-quality, non-slip Leather Care Wipes clean, maintain and preserve all smooth leather surfaces. Nourishing jojoba oil ensures pleasant smoothness without appearing slippery. Restores the colours, protects against re-soiling and makes leather look like new again. Can also be used on leather steering wheels. Ideal for journeys and in-between. For car, leisure time, and household. In the oval box for practical storage in the side compartment. The easy-grip wipes are made from fibres of natural origin.



Toallitas para cuero

Los paños antideslizantes de alta calidad para el cuidado del cuero limpian, cuidan y conservan todas las superficies de cuero liso. El nutritivo aceite de jojoba garantiza una agradable suavidad sin efecto resbaladizo. Renueva los colores, protege contra la suciedad y deja el cuero como nuevo. También se puede utilizar en los volantes de cuero. Ideal para cuando se sale y en general. Para el coche, el ocio y el hogar. En la caja de toallitas ovalada para un práctico almacenamiento en el compartimento lateral. Los paños antideslizantes están fabricados con fibras de origen natural.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04123000	25 pieces 25 piezas	Plastic tub Bote de plástico	6	450	4064700412309	

Rim | Tyre | Rubber Llantas | Neumáticos | Goma

Rims are the showpiece of their vehicle for many car enthusiasts. Our high-quality rim, tyre and rubber care products will turn rims and tyres into the showpiece of any car. With minimal effort — the perfect solution.

Be sure to follow the information on the product label.

Para muchos aficionados a los coches, las llantas son el mascarón de proa de su vehículo. Con nuestros productos de alta calidad para el cuidado de llantas, neumáticos y gomas, las llantas y los neumáticos se convierten en la pieza central de cualquier automóvil. Y con un esfuerzo mínimo: una solución completa.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Wheel Rim Star

Self-acting wheel rim cleaner for effectively cleaning steel and painted aluminium rims. Instantly removes even stubborn dirt such as baked on brake dust, rubber and oil residue, and other road grime. Compatible with all plastic, paintwork and metal parts. Suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With a fresh fragrance.

Llanta/Aro Star

Limpiador de llantas autoactivo para una limpieza eficaz de llantas de acero y llantas de aluminio pintadas. Elimina en un abrir y cerrar de ojos incluso la suciedad más incrustada, como polvo de frenos quemado, restos de goma y aceite y otras impurezas de la carretera. Compatible con todas las piezas de plástico, pintura y metálicas. Para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con un aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02274000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554006148	●●

Wheel Cleaner

Removes typical soiling caused by brake dust and road grime from all steel and light-alloy rims. Regular use prevents the build-up of stubborn dirt. Especially gentle and compatible with all plastic, paintwork and metal parts. Suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system).



Limpiador de aros/llantas

Elimina la suciedad típica causada por el polvo de los frenos y la suciedad de la carretera de todas las llantas de acero y aleaciones ligeras. Su uso regular evita la acumulación de suciedad persistente. Especialmente suave y compatible con todas las piezas de plástico, pintadas y metálicas. Adecuado para llantas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04303410	1 l	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	342	4064700430341	●●

Beast Wheel Cleaner

No chance for dirt! For all steel and light-alloy rims + painted, chrome-plated, polished and matt rims. Removes even beastly soiling. SONAX Beast Wheel Cleaner turns red and develops its full cleaning power. Particularly gentle on materials, does not attack the rim surface or the wheel bolts. Suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With a fresh fragrance.



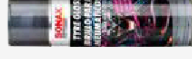
Beast Limpiador de aros/llantas

Elimina todo tipo de suciedad Para todas las llantas de acero y de aleación ligera, así como llantas pintadas, cromadas, pulidas y mates. Elimina incluso la suciedad más intensa. El Beast limpiador de aros/llantas de SONAX adquiere un color rojo y despiega toda su fuerza limpiadora. Especialmente cuidadoso con el material, no ataca a la superficie de las llantas ni tampoco a los tornillos de las ruedas. Adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con un aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04333000	1 l	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	342	4056554005684	●●
04335000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516984	●●

Tyre Gloss

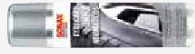
Tyre Gloss for a perfect, deep black glossy finish in no time! No more cracking, premature ageing and fading. The rubber is maintained and protected with regular use. The shiny look covers the tyre for several weeks. Super easy to apply: spray on, allow to work in, done! Suitable for all types of tyres. With a fruity berry fragrance.



Brillo para neumáticos

El gel brillante para neumáticos que consigue un perfecto acabado negro brillante en un abrir y cerrar de ojos. Se acabaron las grietas, el envejecimiento prematuro y la decoloración, el caucho se mantiene y protege con un uso regular. El aspecto brillante permanece en el neumático durante varias semanas. Muy fácil de usar: pulverizar, dejar actuar y ¡listo! Adecuado para todo tipo de neumáticos. Con una fragancia afrutada a bayas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04344000	500 ml	Metal can Bote metálico	6	522	4056554009279	●●



Tyre Care

Cleans dirty tyres, restoring the original colour and deep black sheen to weather-worn tyres. Maintains rubber, keeps it pliable and prevents it from becoming brittle. The powerful active foam dissolves the dirt and makes it to run off as the foam breaks down. The can's content is sufficient for treating 24 tyres.

Limpia neumáticos

Limpia los neumáticos de coche sucios y restaura el color intenso y el brillo original de los neumáticos desgastados. Cuida la goma, la mantiene flexible y la protege para que no se vuelva quebradiza. La potente espuma activa desprende la suciedad, que puede salir fácilmente después de que la espuma haya desaparecido. El contenido del bote es suficiente para tratar hasta 24 neumáticos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04353000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700435308	● ●



Tyre Fix

Reliable puncture repair kit for on the road. Renders damages tyres roadworthy again — no tyre change necessary. Seals small holes in tyres and re-inflates them at the same time. Suitable for all standard tyre types, even larger than 195 x 16". Practical, quick and safe.

Reparapinchazos

El servicio fiable de asistencia en carretera. Hace que los neumáticos pinchados vuelvan a estar en condiciones de circular, sin necesidad de cambiarlos. Sella pequeños agujeros en el neumático y lo infla de nuevo al mismo tiempo. Adecuado para todos los tipos de neumáticos habituales, incluso mayores de 195x16". Práctico, rápido y seguro.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04323000	400 ml	Metal aerosol can / probe Bote de aerosol metálico / sonda	6	648	4064700432307	● ●

Rubber Protectant

Cleans and maintains all rubber parts on the car and keeps these elastic. Prolongs the rubber's life and restores the colours. Prevents door seals from freezing in winter. With practical sponge applicator.

Renovador de gomas

Limpia y cuida todas las piezas de goma del coche y las mantiene elásticas. Prolonga la vida útil de la goma y renueva los colores. Evita que las juntas de las puertas se congelen en invierno. Con práctica esponja para aplicaciones.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03400000	100 ml	Plastic bottle / sponge applicator / cardboard packaging with Euro slot Botella de plástico / aplicador de esponja / embalaje de cartón con agujero europeo	12	912	4064700340008	
03401000	100 ml	Plastic bottle / sponge applicator Botella de plástico / aplicador de esponja	6	1.890	4064700340107	
03402000	300 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	864	4064700340206	● ●

Rubber Care Crayon

Prevents rubber door, window and boot lid seals from freezing in winter. Maintains rubber, keeps it pliable and prevents it from becoming brittle. For car and household. Contains Vaseline and deer tallow.



Protector para gomas

Evita que las juntas de goma de puertas, ventanas y maleteros se peguen en invierno. Cuida la goma, la mantiene flexible y la protege para que no se vuelva quebradiza. Para el vehículo y el hogar. Contiene vaselina y sebo de ciervo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04990000	1 pieces 1 piezas	Plastic sleeve / cardboard packaging with Euro slot Manguito de plástico / embalaje de cartón con agujero europeo	12	912	4064700499003	
04991000	1 pieces 1 piezas	Plastic sleeve Manguito de plástico	24	3.456	4064700499102	

Professional | Agriculture Professional | Agrícola

From multifunctional oil to silicone spray, from craftsmanship to agriculture: SONAX fully supports professionals and particularly ambitious DIY enthusiasts. The PROFESSIONAL range stands for top technical performance and products perfectly tailored to professional requirements. Be sure to follow the information on the product label.

Del multiaceite al spray de silicona, del trabajo manual a la agricultura: SONAX ofrece todo su apoyo a los profesionales y a los aficionados al bricolaje especialmente ambiciosos. Nuestra serie PROFESSIONAL es sinónimo de máximo rendimiento técnico y de productos perfectamente adaptados a las necesidades de los profesionales.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





SX90 PLUS

The oil-runder for workshop and garage: loosens rusted or seized parts (e. g., nuts, screws and switches), and protects against re-corrosion. Makes locks, lock cylinders, rolls, springs and metal rails run smoothly. Cures squeaking and creaking noises. Protects, lubricates and preserves sensitive parts of power tools and engines. Also suitable for the cleaning and care of precision equipment and machines. Can be used as contact spray for ignition systems, dispels moisture, keeps electronic contacts clean, and prevents leakage currents. Dissolves and removes tar, adhesive residue and price labels. With long additional spray tube for accurate spraying.

SX90 PLUS

El lodoaterreno para la fábrica y el taller: Afloja las piezas oxidadas o atascadas (por ejemplo, tuercas, tornillos e interruptores) y protege contra una nueva corrosión. Hace que las cerraduras, los cilindros de las cerraduras, los rodillos, los muelles y las guías metálicas funcionen sin problemas. Elimina chirridos y crujidos. Protege, lubrica y conserva las piezas sensibles de las herramientas eléctricas y los motores. También puede utilizarse para limpiar y cuidar aparatos y máquinas mecánicas de precisión. Adecuado como spray de contacto para sistemas de encendido, evita la humedad, mantiene limpios los contactos electrónicos y evita las corrientes de fuga. Disuelve y elimina alquitrán, restos de adhesivo y etiquetas de precios. Con varilla pulverizadora larga intercambiable para pulverizar de forma selectiva en la tapa.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04741000	100 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	1.440	4056554011739	● ●
04743000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700474307	● ●
04744000	400 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	720	4056554002539	● ●
04745050	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700515826	●

MoS2Oil

Proven contact, glide and lubricating agent. Infiltrates and eliminates water. Cures squeaking and creaking noises. Lubricates moving parts. Loosens seized screws, nuts and bolts. Prevents leakage currents in electrical systems and acts as contact agent. Protects bare metals against moisture and corrosion.

MoS2Oil

Agente de contacto, deslizante y lubricante de eficacia probada. Penetra por abajo y elimina el agua. Elimina chirridos y crujidos. Lubrica las piezas móviles. Afloja tornillos, tuercas y pernos oxidados. Previene las corrientes de fuga en los sistemas eléctricos y actúa como agente de contacto. Protege el metal desnudo de la humedad y la corrosión.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03394000	400 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	720	4064700339408	● ●
03399050	200 l	Metal barrel Barriil de metal	1	2	4064700607354	●

Silicone Spray with EasySpray

Silicone Spray provides long-lasting lubrication, care and protection for rubber, plastic, wood and metal parts. Suitable as lubricant for car antenna, sunroofs, seat rails, hinges, drawers, shutters, etc. Cures squeaking and creaking noises. The rich silicone film has a water-repellent effect and leaves a durable lubricating film. Silicone Spray is colourless and odourless. Can be sprayed upside-down. Easy Spray: The double spray system for extensive and targeted application without nozzle exchange.



Silicona en spray con EasySpray

La silicona en spray proporciona lubricación, cuidado y protección duraderos para piezas de goma, plástico, madera y metal. Puede utilizarse como lubricante en antenas de automóviles, techos solares, raíles de asientos, bisagras, cajones, persianas enrollables, etc. y elimina chirridos y crujidos. La gruesa película de silicona tiene un efecto repelente al agua y deja una película lubricante duradera. La silicona en spray es incolora e inodora. Puede pulverizarse boca abajo. Easy-Spray: el sistema de doble pulverización permite una aplicación selectiva y extensa del producto sin necesidad de cambio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03483000	400 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	720	4064700348301	● ●



Power Ice Rust Dissolver with EasySpray

Loosens seized connections like screws, nuts, bolts or hinges even more effectively by extreme cooling. The rust's structure develops finest cracks allowing the active ingredient to penetrate deeper. Infiltrates rust, and cures squeaking and creaking noises. The transparent protective film shields bare metal parts lastingly from corrosion. Odourless. Can be sprayed upside-down. With Easy Spray: the double spray system for extensive and targeted application without nozzle exchange. New: With sprayer lock.

Desoxidante con choque térmico con EasySpray

La congelación por choque resultante afloja aún más las uniones apretadas, como tornillos, tuercas o bisagras. Aparecen grietas muy finas en la estructura del óxido, lo que permite que el ingrediente activo penetre más profundamente. Infiltra el óxido y elimina los chirridos y crujidos. La película protectora transparente protege de forma duradera las piezas metálicas desnudas contra la corrosión. Con olor neutro. Puede pulverizarse boca abajo. Con Easy-Spray: el sistema de doble pulverización permite una aplicación selectiva y extensa del producto sin necesidad de cambio. Novedad: Con protección del pulverizador.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04723000	400 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	720	4064700472303	●●



Electronics+Contact Cleaner with EasySpray

Highly active, extremely fast evaporating special cleaner for cleaning electronic contacts, plug connections and other electrical components. Removes dirt, oil, silicone residues and age-related oxidations from all contact areas. Leaves a film to protect against corrosion. Ensures failure-free current flow. Compatible with plastics. Can be sprayed upside-down. With sprayer lock. Easy Spray: the double spray system for extensive and targeted application without nozzle exchange.

Limpiador para la electrónica+contactos con EasySpray

Limpiador especial muy activo, de evaporación extremadamente rápida, para la limpieza de contactos electrónicos, conexiones de enchufes y otros componentes eléctricos. Elimina la suciedad, el aceite, los residuos de silicona y la oxidación asociada al envejecimiento de todas las superficies de contacto. Deja una película que protege contra la corrosión. Garantiza un flujo de corriente sin problemas. Apto para plástico. Puede pulverizarse boca abajo. Con protección del pulverizador. Easy-Spray: el sistema de doble pulverización permite una aplicación selectiva y extensa del producto sin necesidad de cambio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04603000	400 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	720	4064700460300	●●

Adhesive Residue Remover

Special solvent for the fast and residue-free removal of adhesive residue (e.g. of films, stickers, etc.) and adhesive paper labels. Can be safely used on all hard surfaces, e.g. paintwork, metal, glass, plastics, porcelain, and wood. Can be sprayed upside-down. With surface sprayer for economical dosing.



Quita residuos adhesivos

Disolvente especial para la eliminación rápida y sin residuos de restos adhesivos (por ejemplo, de láminas, pegatinas, etc.) y etiquetas de papel adhesivas. Seguro de usar en todas las superficies duras como pintura, metal, vidrio, plástico, porcelana y madera. Se puede pulverizar boca abajo. Con pulverizador de superficie para una dosificación económica.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04774000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700477407	●●

Brake+Parts Cleaner

High-performance special cleaner for maintenance and repair of brakes, clutch and engine parts. Rapidly removes brake dust as well as oil, grease and silicone deposits and incrustations without leaving any residue. Contains no acetone and aromatics.

Limpiador de piezas+frenos

Potente limpiador especial para trabajos de mantenimiento y reparación de frenos, embragues y piezas del motor. Elimina rápidamente y sin dejar residuos el polvo de los frenos y toda la suciedad e incrustaciones de aceite, grasa y silicona. Sin acetona ni aromas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04834000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700483408	●●
04835050	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700516854	●
04838000	60 l	Metal barrel Barril de metal	1	6	4064700515192	●●



Engine Cold Cleaner

Quickly and reliably removes oily and greasy soiling from engines, machine parts, power units and tools. The product features an excellent creep behaviour to also reach areas hard to access.

Desengrasante multiuso

Elimina de forma rápida y fiable toda la suciedad de aceite y grasa de motores, piezas de máquinas, unidades y herramientas. El producto tiene excelentes propiedades de fluencia, por lo que se puede llegar sin problemas incluso a las zonas de difícil acceso.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05432000	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700543201	●●



Cold Cleaner S

Special solvent-based cleaner for cleaning machine parts, power units, engines and tools contaminated with oil and grease. Excellent for use in parts washing machines. Quickly and reliably removes all oil, grease and tar soiling from machine parts, power unit, engines and tools. Also suitable for de-waxing new vehicles.

Detergente en frío S

Limpiador especial a base de disolventes para limpiar piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas contaminadas con aceite y grasa. Excelente para su uso en equipos de lavado de piezas. Elimina de forma rápida y fiable toda la suciedad de aceite, grasa y alquitrán de piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas. También es adecuado para el desparafinado de coches nuevos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05425000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700515451	●
05428000	60 l	Metal barrel Barriil de metal	1	6	4064700515246	●●

Engine Starter

Helps the engine to start, even at low temperatures, in damp weather or after a long period of non-operation. For cars, HGVs, lawn mowers, boats, agricultural machinery and other engine-powered equipment.



Arranque en frío

Garantiza el arranque del motor, incluso a bajas temperaturas, con tiempo húmedo o tras una larga parada. Para coches, camiones, cortacéspedes, embarcaciones, maquinaria agrícola y otros equipos accionados por motor.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03121410	200 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	12	1152	4064700312142	●

Carburettor+Throttle Valve Cleaner

High-performance solvent for heavily soiled and coked engine parts such as carburettor housings, throttle valves, injection nozzles, etc. Ensures the function of all moving parts on and in carburettors.



Limpiador de la válvula del carburador

Disolvente de alto rendimiento para piezas de motor muy sucias y coqueizadas, como carcassas de carburadores, válvulas de mariposa, toberas de inyección, etc. Garantiza el funcionamiento de todas las piezas móviles de los carburadores.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04883000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700488304	●●

Petrol Pump+Nozzle Holder Cleaner

Highly alkaline cleaner for fast and reliable removal of all typical oil and grease soiling, even hard encrustations from diesel fuels at petrol pumps and nozzle holders. Also effective in areas hard to reach thanks to its excellent creeping properties.



Limpiador para surtidores de combustible+soportes portamangueras

Limpiador altamente alcalino para eliminar de forma rápida y eficaz toda la suciedad típica de aceite y grasa, incluso las incrustaciones endurecidas de combustible diésel de los surtidores y de los soportes portamangueras. Gracias a su extraordinaria fluidez también actúa en los puntos de difícil acceso.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04664000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	270	4064700466401	



Special Conservation Wax

Transparent, salt and splash water-resistant spray wax. Produces a sealed wax film and lastingly protects all metal parts that are liable to rust against corrosion. Ideal winter and long-term protection of vehicles, machines and all sorts of devices that are stockpiled or put out of service. Can also be used as protection against graffiti.

Cera de conservación especial

Cera en spray transparente, resistente a la sal y a las salpicaduras. Forma una película cerrada de cera y protege de forma duradera de la oxidación todas las piezas metálicas con riesgo de corrosión. Protección invernal y a largo plazo ideal para vehículos, máquinas y equipos de todo tipo almacenados y retirados del servicio. También puede utilizarse como protección contra grafiti.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
0485050	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700516489	●



Radiator Sealant

Fast and reliable troubleshooting for leaking cooling systems and hoses. Seals hairline cracks or small holes in all cooling systems. Also suitable for modern cross-flow cooling systems with low coolant volumes. Does not attack plastics, seals or metals in the cooling system. Also effective as a preventative measure in all commercially available coolants — for a longer service life of the entire cooling system.

Sellador de radiador

Asistencia rápida y fiable en averías de radiadores y mangueras con fugas. Sella grietas finas o pequeños orificios en todos los sistemas de refrigeración. También es adecuado para los modernos sistemas de refrigeración de flujo cruzado con bajos volúmenes de refrigerante. No ataca a los plásticos, juntas o metales del sistema de refrigeración. También es eficaz como medida preventiva en todos los refrigerantes disponibles en el mercado, para prolongar la vida útil de todo el sistema de refrigeración.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04421410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	1152	4064700442146	●●

Engine-Machine Gloss

Durable and transparent protective lacquer for construction and agricultural machinery. High-gloss sealing for engine and power train parts, including plastics and rubber. Reliably protects components, tubes and ignition cables from dirt and moisture



Brillo de motor+máquina

Revestimiento protector duradero y transparente para maquinaria de construcción y agrícola. Sellador de alto brillo para piezas de motor y agregados, incluidos plásticos y gomas. Protege de forma fiable componentes, mangueras y cables de encendido de la suciedad y la humedad

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03305000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700515314	

Engine Lacquer

Glossy protective lacquer for the engine. Reliably protects the engine, power train parts, tubes, and ignition wires against dirt, moisture, corrosion and leakage currents. For effectively maintaining the engine's value.



Protector de motor

Revestimiento protector brillante para el motor. Protege de forma fiable el motor, las piezas del grupo, las mangueras y los cables de encendido de la suciedad, la humedad, la corrosión y las corrientes de fuga. Para una conservación eficaz del valor del motor.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03302000	300 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	864	112	4064700330207	●●



Exhaust Mounting Paste

For quick and easy connection and installation of new parts on exhaust systems. Seals plug connections absolutely gas-tight. Asbestos-free and extremely heat-resistant.

Pasta montaje escape

Para una conexión e instalación rápidas y sencillas de piezas nuevas en sistemas de escape. Los empalmes quedan totalmente estancos al gas. Sin amianto y extremadamente resistente al calor.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05520000	170 g	Plastic tube Tubo de plástico	6	960	4064700552005	● ●



Exhaust Repair Kit

Set consisting of SONAX Exhaust Repair Paste and a special high temperature-resistant fibreglass tape. Lastingly seals larger cracks, holes and improperly sealed areas in the exhaust system, quickly and absolutely gas-tight. Asbestos-free and extremely heat-resistant.

Kit reparación de escapes

Juego compuesto por SONAX Pasta de reparación de escapes y una cinta especial de fibra de vidrio resistente a altas temperaturas. Sella grietas, agujeros y fugas de gran tamaño en el sistema de escape de forma duradera, rápida y absolutamente estanca al gas. Sin amianto y extremadamente resistente al calor.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05531410	200 g	Metal can Bote metálico	6	1,080	4064700553149	● ●

AGRO Machinery Cleaner

Mildly foaming, alkaline powerful cleaner for cleaning agricultural vehicles, machines, facilities and workshops. Removes everyday dirt from tractors and agricultural equipment, is gentle on paintwork. Suitable for sprayers as well as for use in high-pressure cleaners thanks to special limescale protection. Can also be used in the food/feed sector thanks to NSF approval.



AGRICOLA Limpiador para maquinarias

Potente limpiador alcalino de baja espuma para limpiar vehículos agrícolas, máquinas y equipos, así como para limpiar el taller. Elimina la suciedad diaria de tractores y maquinaria agrícola, protege la pintura. Adecuado para pulverizadores, así como para su uso en limpiadoras de alta presión gracias a su protección especial contra la cal. También puede utilizarse en el sector alimentario gracias a la homologación NSF.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07055000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516731	● ●
07057050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515765	● ●

AGRO Active Cleaner Alkaline

Highly alkaline, high-foaming cleaning concentrate with excellent all-purpose cleaning power for cleaning agricultural vehicles, machines and facilities. Removes stubborn organic deposits, such as grain and feed residues, excrement and protein. Suitable for sprayers as well as for use in high-pressure cleaners.



AGRICOLA Detergente activo alcalino

Concentrado de limpieza altamente alcalino y espumoso con un excelente poder de limpieza universal para la limpieza de vehículos, maquinaria y equipos agrícolas. Elimina depósitos orgánicos persistentes, como restos de granos y pienso, excrementos y proteínas. Adecuado para pulverizadores, así como para su uso en limpiadoras de alta presión.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07265000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516632	● ●
07267050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515772	● ●



AGRO Degreaser Solvent Based

Water-immiscible solvent cleaner with immediate effect for cleaning oily and greasy parts, engines, tools and equipment. Does not attack paintwork or rubber. For spraying or application by brush or cloth.

AGRICOLA Desengrasante con disolventes

Limpiador disolvente no miscible en agua con efecto inmediato para limpiar componentes, motores, herramientas y equipos manchados con aceite y grasa. No ataca a la pintura ni al caucho. Para pulverizar o aplicar con pincel o paño.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07425000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	406470056960	●



Agro Dirt Protection - Spray Sealing-

Easy-to-use spray sealant and drying aid for all types of vehicles and harvesting equipment. Repels water and dirt, thus reliably protecting all surfaces from stubborn harvest dirt (e.g. corn, grass, etc.). Makes cleaning quicker and easier, while also creating an intense deep shine.

Agrícola proteger contra la suciedad -sellador en spray-

Sellador en spray de fácil aplicación y ayuda al secado para todo tipo de vehículos y equipos de cosecha. Tiene un efecto repelente del agua y la suciedad, por lo que protege de forma fiable todas las superficies de la suciedad de cosecha fuertemente adherida (por ejemplo, maíz, hierba, etc.). Permite una limpieza más rápida y fácil y, al mismo tiempo, crea un brillo intenso reluciente.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07773000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre gfratorio	6	342	405655401302	●●

Octane Power

Octane Power is an additive for fuel that cleans the engine and protects the valves, thus optimising the combustion process and increasing knock resistance. Engine knocking occurs when the fuel-air mixture in a petrol engine ignites prematurely and uncontrollably instead of being ignited by the spark plug. Octane Power helps engines run smoother, boosts performance, and cuts fuel consumption.

Elevador de octanos

Octane Power es un aditivo de combustible que limpia el motor y protege las válvulas. Esto optimiza el proceso de combustión y aumenta la resistencia a la detonación. Los motores golpean cuando la mezcla de combustible y aire de un motor de gasolina se enciende de forma prematura e incontrolada en lugar de hacerlo por la chispa de la bujía. Octane Power mejora la suavidad del motor, aumenta el rendimiento y reduce el consumo de combustible.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05142000*	300 ml	Metal can Bote metálico	12	912	4056554011500	●●



Fuel System Cleaner

The Fuel System Cleaner is a chemical additive used in gasoline engines to remove and prevent deposits in the fuel system. With time, such deposits can form in various parts of the fuel system, including the fuel injectors, intake valve, and combustion chamber. Compatible with all components of the fuel system, sensor systems, and catalytic converters.

Limpiador del sistema de combustible

El limpiador del sistema de combustible es un aditivo químico que se añade al combustible de los motores de gasolina para eliminar y evitar los depósitos en el sistema de combustible. Estos depósitos pueden acumularse con el tiempo en varias partes del sistema de combustible, incluidos los inyectores, la válvula de admisión y la cámara de combustión. Compatible con todos los componentes del sistema de combustible, sistemas de sensores y convertidores catalíticos.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05152000*	300 ml	Metal can Bote metálico	12	912	4056554011517	●●

*discontinued in 2027 descontinuado en 2027



Diesel System Cleaner

Product for eliminating harmful deposits from the entire diesel system. Its powerful formula cleans all components, from the tank to the pipes and injection nozzles. This prevents the nozzle needles from burning and becoming resinous. Antioxidants enhance the quality of the diesel and protect against corrosion. Thanks to improved atomisation, the fuel is burned more efficiently, increasing engine performance and reducing fuel consumption. Particularly suitable for common rail systems.

Limpia sistema diésel

Producto para eliminar los depósitos nocivos de todo el sistema diésel. Su potente fórmula limpia todos los componentes, desde el depósito hasta los conductos y los inyectores. Esto evita que las agujas de los inyectores se quemem y se obstruyan. Los antioxidantes mejoran la calidad del gasóleo y protegen contra la corrosión. El combustible se quema de forma óptima gracias a la atomización mejorada, el rendimiento del motor aumenta y el consumo de combustible disminuye. Especialmente adecuado para sistemas common rail.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05182000*	300 ml	Metal can Bote metálico	12	912	4056554011524	● ●



Fuel Injection+Carburettor Cleaner

Fuel Injection+Carburettor Cleaner is a solvent-based chemical additive made to clean the fuel injection system and carburettor of gasoline engines. This type of cleaner gets rid of deposits and dirt that can build up in engines over time. Can be used in both modern fuel injection systems and older carburettor engines.

Limpia inyectores gasolina+carburedores

Fuel Injection+Carburettor Cleaner es un aditivo químico a base de disolvente especialmente desarrollado para limpiar el sistema de inyección de combustible y el carburador de los motores de gasolina. Este tipo de limpiador disuelve los depósitos y las impurezas que pueden acumularse en los motores con el paso del tiempo. Puede utilizarse tanto en los modernos sistemas de inyección de combustible como en los antiguos motores de carburador.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05192000*	300 ml	Metal can Bote metálico	12	912	4056554011531	● ●

Diesel System Protectant

High-performance additive for the protection of diesel engines, especially in high-pressure diesel systems (common rail, unit injector systems). Reduces deposits and protects all fuel-carrying components. The diesel fuel's ignition quality is improved, resulting in better fuel efficiency and lower emissions. Benefit from a noticeable increase in performance and an engine engine that runs more smoothly thanks to high-quality lubricity improvers.

Protector para el sistema diésel

Aditivo de alto rendimiento para la protección de motores diésel, especialmente en sistemas diésel de alta presión (common rail, sistemas bomba-boquilla). Reduce los depósitos y protege todos los componentes que transportan combustible. Aumenta la predisposición del motor diésel a encenderse, lo que se traduce en una mayor eficacia del combustible y una reducción de las emisiones contaminantes. Experimente un notable aumento del rendimiento y un funcionamiento más suave del motor gracias a los productos de alta calidad que mejoran la lubricación.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05212000*	300 ml	Metal can Bote metálico	12	912	4056554011548	● ●



Winter Invierno

Winter is the toughest season for drivers. Frozen windows, snow slush and salt stains are challenges that require caution and prudence. It's good to have a few guardian angels against frost to make life and visibility easier!

Be sure to follow the information on the product label.

El invierno es la época más dura del año para los conductores. Los parabrisas helados, la nieve medio derretida y las manchas de sal son retos que exigen precaución y prudencia. Es bueno tener unos cuantos ángeles de la guarda para el hielo, ¡para hacer la vida y la visibilidad más fáciles!

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Antifreeze+Clear View Concentrate Citrus

Windscreen cleaner concentrate with antifreeze for the windscreen washer system. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing. 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles — also ideal for use with new wiper technologies. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. With a pleasant citrus fragrance.

Anticongelante+visión clara concentrado citrus

Limpiacristales concentrado con anticongelante para el limpiaparabrisas. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Con una agradable fragancia cítrica.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03321000	250 ml	Plastic bottle / swing top Botella de plástico / embalaje de cartón con cierre de mordaza	24	1.440	4064700332102	
03323000	1 l	Plastic bottle Botella de plástico	6	360	4064700332300	● ●
03325050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700503410	

Antifreeze+Clear View -20 °C Citrus

Windscreen cleaner with a pleasant citrus fragrance for the windscreen washer during winter. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing. 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles — also ideal for use with new wiper technologies.

Anticongelante+visión clara -20 °C citrus

Limpiacristales con un agradable aroma a cítricos para el limpiaparabrisas en invierno. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03325410	2 l	Plastic bottle Botella de plástico	6	216	4064700332522	
03325000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700503076	



Antifreeze+Clear View -18 °C

Windscreen cleaner with the trendy ice-fresh fragrance for the windscreen washer during winter. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing. 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles — also ideal for use with new wiper technologies.

Anticongelante+visión clara -18 °C

Limpiacristales con fragancia a hielo para el limpiaparabrisas en invierno. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01335050 Ice-fresh	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700133556	
01345000 Citrus	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700134508	
01385000 Green Forest	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700138506	
01365050* Sweet Home	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	4	96	4064700136557	

*discontinued discontinued

Antifreeze+Clear View -18 °C

Windscreen cleaner with the trendy ice-fresh fragrance for the windscreen washer during winter. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing. 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles — also ideal for use with new wiper technologies.

Anticongelante+visión clara -18 °C

Limpiacristales con fragancia a hielo para el limpiaparabrisas en invierno. Elimina aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01334090 Ice-fresh	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700133495	
01384410 Green Forest	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700138445	
01364410* Sweet Home	3 l	Plastic stand-up pouch Bolsa de plástico de fondo rígido	4	160	4064700136441	

*discontinued discontinued



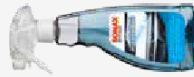
Window De-icer

Efficient windshield de-icing ensures a clear view in no time. No more scraping - windows stay scratch-free. Protects against re-freezing. Compatible with paintwork, rubber and plastics. With a fresh fragrance.

Descongelante cristales

SONAX Descongelante cristales descongela en cuestión de segundos las lunas congeladas. Protege contra una nueva congelación y proporciona una visión clara completa. Hace que los rascadores de hielo no sean necesarios, lo que evita los arañazos en las lunas. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Con aroma a cítricos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03312410	500 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700331242	
03314410	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700331440	



Anti Mist Spray

Is an easily applied spray that protects glass and plastic windows against fogging. Prevents car windows and uncoated motorcycle helmet visors from fogging from the inside. Provides a clear view all round. Greater safety.

Spray antiempañante

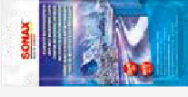
Es una protección antivaho de fácil aplicación para cristales y ventanas de plástico. Evita el empañamiento de las lunas del vehículo y las viseras de los cascos de moto sin recubrimiento. Proporciona una visión clara completa. Para más seguridad.

Anti Mist Microfibre Cloth

The specially impregnated microfibre cloth reliably protects the inside of windows from fogging up and creates a clear view all round. Lint-free. Cloth size: 25 x 40 cm. Cloth can be used several times. 70 % polyester, 30 % polyamide.

Paño de microfibra antiempañante

El paño de microfibras con una impregnación especial protege con eficacia el interior de las lunas del vaho y proporciona una visión clara completa. Sin hilachas. Tamaño del paño 25 x 40 cm. El paño puede utilizarse varias veces. 70 % poliéster, 30 % poliamida.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04212000	1 piece 1 pieza	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	25	2.700	4064700421202	●●

Lock De-icer

Thaws frozen locks in seconds. Infiltrates water, maintains, lubricates and protects against rust and moisture — without leaving sticky residues. For car and household.



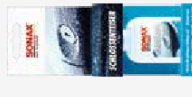
Descongelante de cerraduras

Descongelar cerraduras congeladas en un instante. Se infiltra en el agua, nutre, lubrica y protege contra el óxido y la humedad sin pegarse. Para el vehículo y el hogar.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03315410	50 ml	Plastic bottle Botella de plástico	18	3.654	4064700331549	●

Lock De-icer

Thaws frozen locks in seconds. Infiltrates water, maintains, lubricates and protects against rust and moisture — without leaving sticky residues. For car and household.



Descongelante de cerraduras

Descongelar cerraduras congeladas en un instante. Se infiltra en el agua, nutre, lubrica y protege contra el óxido y la humedad sin pegarse. Para el vehículo y el hogar.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03310000	50 ml	Plastic bottle / cardboard packaging with Euro slot Botella de plástico / embalaje de cartón con agujero europeo	12	912	4064700331006	



Rubber Care Crayon

Prevents rubber door, window and boot lid seals from freezing in winter. Maintains rubber, keeps it pliable and prevents it from becoming brittle. For car and household. Contains Vaseline and deer tallow.

Protector para gomas

Evita que las juntas de goma de puertas, ventanas y maleteros se peguen en invierno. Cuida la goma, la mantiene flexible y la protege para que no se vuelva quebradiza. Para el vehículo y el hogar. Contiene vaselina y sebo de ciervo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04990000	1 piece/ pieces 1 pieza/ piezas	Plastic sleeve / cardboard packaging with Euro slot Manguito de plástico / embalaje de cartón con agujero europeo	12	912	4064700499003	
04991000	1 piece/ pieces 1 pieza/ piezas	Plastic sleeve Manguito de plástico	24	3.456	4064700499102	



Rubber Protectant

Cleans and maintains all rubber parts on the car and keeps these elastic. Prolongs the rubber's life and restores the colours. Prevents door seals from freezing in winter. With practical sponge applicator.

Renovador de gomas

Limpia y cuida todas las piezas de goma del coche y las mantiene elásticas. Prolonga la vida útil de la goma y renueva los colores. Evita que las juntas de las puertas se congelen en invierno. Con práctica esponja para aplicaciones.

Engine Starter

Helps the engine to start, even at low temperatures, in damp weather or after a long period of non-operation. For cars, HGVs, lawn mowers, boats, agricultural machinery and other engine-powered equipment.



Arranque en frío

Garantiza el arranque del motor, incluso a bajas temperaturas, con tiempo húmedo o tras una larga parada. Para coches, camiones, cortacéspedes, embarcaciones, maquinaria agrícola y otros equipos accionados por motor.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03121410	200 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	12	1.152	4064700312142	●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03400000	100 ml	Plastic bottle / sponge applicator / cardboard packaging with Euro slot Botella de plástico / aplicador de esponja / embalaje de cartón con agujero europeo	12	912	4064700340008	
03401000	100 ml	Plastic bottle / sponge applicator Botella de plástico / aplicador de esponja	6	1.890	4064700340107	
03402000	300 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	864	4064700340206	●●

Leisure Ocio

The CARAVAN and BIKE series make it easy to thoroughly clean, polish and seal the interior and exterior of motorhomes and bicycles. Specially developed products provide simple but effective care that preserves value in the long term and significantly extends service life. Be sure to follow the information on the product label.

Las series CARAVAN y BIKE facilitan una limpieza, pulido y sellado completos del interior y del exterior de autocaravanas y bicicletas. Los productos especialmente desarrollados garantizan un cuidado sencillo, pero eficaz que preserva el valor a largo plazo y prolonga significativamente la vida útil.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





CARAVAN Shampoo

Cleaning concentrate with wax components. Gently dissolves dirt and seals. Suitable for all surfaces on caravans/buses/motorhomes.

CARAVAN Champú

Concentrado limpiador con componentes de cera. Elimina con cuidado la suciedad y sella la superficie. Adecuado para todas las superficies de caravanas/autobuses/autocaravanas/roulotts.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07133000	1l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	360	4064700713307	



CARAVAN Acrylic+Glass Cleaner

Window cleaner for interior and exterior use. Cleans gently and leaves a streak-free cleanliness. For glass, acrylic windows and touchscreen displays.

Limpia Acrílicos/Cristales CARAVANS

Limpia parabrisas para interior y exterior. Limpia con suavidad y proporciona una limpieza sin rayas. Para cristales, ventanas acrílicas y pantallas táctiles.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07384000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700738409	



CARAVAN Interior Cleaner

Cleans gently and leaves a fresh fragrance. For plastics, leather, wood, aluminium, and painted or wrapped surfaces. The odour eradicator neutralises smoke, animal, and other annoying odours.

CARAVAN Limpiador de interiores

Limpia con cuidado y aporta un aroma a fresco. Para plásticos, cuero, madera, aluminio y superficies pintadas o laminadas. El quitaolores que contiene elimina el olor a humo de tabaco, animales y otros olores molestos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07214000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700721401	

CARAVAN Rainstripe Remover

Abrasive intensive cleaner for removing rain streaks from paintwork and GRP. Chemical-mechanical principle of action.

CARAVAN Eliminación de rayas de lluvia

Limpiador intensivo que contiene abrasivos para eliminar las rayas de lluvia de la pintura y el PRFV. Principio activo químico-mecánico.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07182000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700718203	

CARAVAN Polish

Highly effective polish for smoothing weathered surfaces and restoring matt colours. For paintwork and GRP, with wax content.

CARAVAN pulidor

Pulimento altamente eficaz para alisar las superficies desgastadas y renovar los colores mates. Para pinturas y PRFV, con contenido de cera.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07022000	500 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	594	4064700702202	

CARAVAN Quick Coating

Spray sealant for all exterior surfaces on caravans/buses/campers. Intensifies the colour and shine. Protects against resoling and rain streaks.

CARAVAN Quick Coating

Sellador en spray para todas las superficies exteriores de caravanas/autocaravanas/autobuses/roulotts. Intensifica los colores y el brillo. Protege contra la suciedad y las rayas de lluvia.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07574000	750 ml	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	6	432	4064700757400	



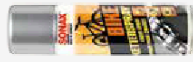
BIKE Cleaner

The powerful cleaner thoroughly removes even most stubborn dirt from the entire bike. Especially gentle on materials. Suitable for cleaning chains and chainrings. Compatible with all materials, such as carbon-fibre and plastic surfaces, aluminium, matt paintwork, etc. Suitable for e-bikes.

BIKE Limpiador

El potente limpiador elimina a fondo incluso la suciedad más incrustada de toda la moto y es especialmente delicado con el material. Aprobado para la limpieza de la cadena y los piñones. Compatible con todos los materiales, como superficies de carbono y plástico, aluminio, pinturas mate, etc. Adecuado para bicicletas eléctricas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
08524000	750 ml	Plastic bottle / Botella de plástico / pulverizador	6	432	4056554003413	●
08525000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516779	●



BIKE Chain Spray

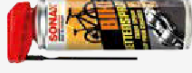
Cleans, protects and lubricates bicycle chains, pinions and chain rings. Ensures smooth operation of all moving parts. Excellent creep behaviour and adhesion. Minimises wear, displaces moisture and protects against corrosion.

BIKE Spray para cadenas

Limpia, protege y lubrica de forma permanente las cadenas de las bicicletas así como los piñones y los platos. Proporciona un movimiento suave de todas las partes móviles. De elevado efecto penetrante y adherente. Reduce el desgaste, actúa como repelente al agua y protege contra la corrosión.

E-BIKE Chain Spray with EasySpray

Lastingly lubricates and protects highly stressed e-bike chains and electrical contacts. Offers high wear protection and very good adhesion. Displaces water and prevents the formation of corrosion and leakage currents. Can be sprayed upside-down. With EasySpray, double spray system for extensive and targeted application without nozzle exchange.



E-BIKE Spray para cadenas con EasySpray

Lubrica y protege de forma duradera las cadenas y los contactos electrónicos de las bicicletas eléctricas sometidas a grandes cargas. Ofrece alta protección contra el desgaste y muy buena adherencia. Tiene un efecto de protección contra el agua y evita la formación de corrosión y corrientes de fuga. Se puede pulverizar boca abajo. Con EasySpray, sistema de pulverización doble para una aplicación del producto puntual o general sin cambiar de accesorio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
08721000	100 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	1.440	4064700872103	●

BIKE Chain Oil Ultra

Premium lubricant for extreme stresses and fast-running chains. Reduces friction. Provides lasting protection against wear and corrosion. Excellent creep behaviour and adhesion. Repels water, dust and dirt.



BIKE Lubricante para cadenas ultra

Lubricante de alta calidad para grandes esfuerzos y cadenas de movimiento ligero. Se reducen los rozamientos. Protege de forma duradera contra el desgaste y la corrosión. De elevado efecto penetrante y adherente. Repelente al agua, el polvo y la suciedad.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
08635410	50 ml	Plastic bottle / cardboard packaging with Euro slot Botella de plástico / embalaje de cartón con agujero europeo	12	1.260	4064700863545	●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
08762000	300 ml	Metal aerosol can / EasySpray Bote de aerosol metálico / EasySpray	6	960	4064700876200	●



BIKE Care Oil Special

Maintenance oil based on natural oils. Lubricates moving parts such as e. g. gearshift joints, brake levers, suspension forks, Bowden cables, derailleurs etc. Offers optimum protection against wear and corrosion. Excellent creep behaviour and adhesion. Does not resinify. Suitable for e-bikes.

BIKE Aceite de cuidado especial

Aceite protector con una base de aceite natural. Lubrica los componentes móviles, como las juntas de los cambios, palancas de frenos, horquillas de suspensión, cables Bowden y desviadores, etc. Ofrece una protección óptica contra el desgaste y la corrosión. De elevado efecto penetrante y adherente. No se resinifica. Apto para bicicletas eléctricas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
08575410	50 ml	Card/plastic blister pack with Euro slot Blister de cartón y plástico con agujero europeo	12	1.260	4064700857544	● ●

Brand accessories Accesorios de marca

For all our care ranges, we offer perfectly matched aids and accessories. Sponges, high-quality microfibre cloths and lots more to make application easier, deliver better results and generate interesting additional sales.

Be sure to follow the information on the product label.

Ofrecemos medios de ayuda y accesorios perfectamente coordinados para todas nuestras series para el cuidado del vehículo. Esponjas, paños de microfibra de alta calidad y mucho más facilitan la aplicación, mejoran los resultados y generan interesantes ventas adicionales para.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Multi Sponge

The all-rounder for cleaning cars. Especially absorbent. Has two different application sides. The soft structure of the grey side is suitable for the entire car wash. The rough surface of the white side is ideal for the removal of stubborn soiling (e. g. insects).

Espanja multiuso

La multiusos para la limpieza del vehículo. Especialmente absorbente. Tiene dos lados de aplicación diferentes. El lado gris tiene una estructura blanda y es apto para lavar todo el vehículo. El lado blanco tiene una superficie rugosa y es ideal para eliminar la suciedad persistente (p. ej. insectos).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04280000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	6	288	4064700428010	● ●



Microfibre Sponge

Has two different microfibre sides for perfectly cleaning all vehicle surfaces. The long chenille fibres are very absorbent and enhance foaming. Cleans light soiling especially gently. The smooth side facilitates the removal of stubborn and heavily baked-on dirt, such as bird droppings and insect residues. Material: 89% polyester, 11% polyamide.

Espanja de microfibra

Con dos caras de microfibra diferentes para una limpieza perfecta en todas las superficies del vehículo. Las largas fibras de chenilla son muy absorbentes y favorecen la formación de espuma. Limpia la suciedad ligera con especial suavidad. El lado liso ayuda a eliminar la suciedad persistente y muy incrustada, como excrementos de pájaros y restos de insectos. Material: 89 % poliéster, 11 % poliamida.

Microfibre Wash Glove

The soft, gentle and high-quality microfibres ensure a thorough and gentle cleaning of all paintwork, glass and plastic surfaces. Dirt adheres to the fibres and thus cannot scratch the surfaces. The ergonomic shape of the glove with thumb and a separating seam in the finger area as well as the elastic cuffs prevent the glove from twisting and slipping off.

Guante limpiador de microfibra

La calidad suave y delicada de la microfibra garantiza una limpieza profunda y suave de todas las superficies pintadas, de cristal y de plástico. La suciedad queda atrapada en las fibras y no puede arañar las superficies. La forma ergonómica del guante con pulgar y separador en la zona de los dedos y el puño elástico evitan que se retuerza y resbale.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04282000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	432	4064700428201	● ●

Wash Glove

The high-quality materials used in the washglove ensure that surfaces are cleaned effectively and particularly gently, without damaging the paintwork. The longer, highly absorbent twisted loop fibres effortlessly remove stubborn dirt such as bird droppings and insect residue. The divider in the finger area as well as the elastic cuffs prevent the glove from twisting and slipping off during cleaning.

Guante limpiador

Gracias a sus materiales de alta calidad, el guante limpiador limpia las superficies de forma eficaz y especialmente cuidadosa sin dañar la pintura. Las fibras absorbentes y especialmente largas de bucle eliminan sin esfuerzo la suciedad más resistente, como los excrementos de pájaros y los restos de insectos. El separador en la zona de los dedos y el puño elástico evitan que se retuerza y deslice durante la limpieza.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04281000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	216	4064700428102	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04191000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	510	4064700419100	● ●



Foam Sprayer 11

The SONAX Foam Sprayer is equipped with a special flat-jet nozzle for a consistent foam pattern and transforms many SONAX cleaning agents into effective cleaning foam, which can act intensively on the surfaces to be treated and achieve an even more thorough cleaning result. The high-quality Viton seals ensure high resistance to chemicals, temperature and ageing. The powerful pressure pump ensures a maximum operating pressure of 3 bar, the integrated pressure relief valve ensures safe working and a sturdy plastic container and foot ring ensure a secure stand. Content: 1.0 l.

Pulverizador de espuma 11

El SONAX Pulverizador de espuma está equipado con una boquilla pulverizadora plana especial que forma una espuma uniforme y transforma muchos medios de limpieza SONAX en espuma de limpieza de máxima eficacia, que actúan con intensidad sobre las superficies tratadas y obtienen un resultado de limpieza aún más completo. Las juntas Viton de alta calidad proporcionan una elevada resistencia contra los productos químicos, temperaturas extremas y envejecimiento. La potente bomba de presión ofrece la máxima presión de servicio de 3 bar, la válvula de sobrepresión integrada para un funcionamiento seguro y un depósito de plástico estable, además de un anillo base para una gran estabilidad. Contenido: 1.0 l.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04965410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	4	72	4064700496545	●●



Clay-Ball

For removing surface dirt contamination such as tree sap, rust bloom, insect residue and tar stains from paintwork and glass. Clay pad can be removed for easy cleaning with water.

Clay-Ball

Para eliminar la suciedad superficial como resina de árbol, excrementos de aves, restos de insectos y manchas de alquitrán de la pintura y el cristal. A Imohadilla de arcilla extraíble para limpiar fácilmente con agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04197000	1 piece 1 pieza	Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo	6	360	4064700419704	●●

Tire Brush

The Tyre Brush is ideal for precise and even application of cleaning and care products such as XTREME Tyre Gloss Gel and XTREME Tyre + Plastic Cleaner. The soft, high-quality bristles ensure a perfect, stain-free finish and are easy to clean. Easy to use and keeps hands clean thanks to the comfortable handle. Incl. practical storage box for safe storage. SONAX TIP: Also suitable for use on exterior plastic surfaces.



Cepillo para neumáticos

El cepillo para neumáticos es ideal para la aplicación precisa y la distribución uniforme de productos de limpieza y cuidado, como XTREME Gel brillante para neumáticos y XTREME Limpiador de neumáticos y plásticos. Las cerdas suaves y de alta calidad garantizan un acabado perfecto sin manchas y son fáciles de limpiar. El cómodo mango facilita el manejo y mantiene las manos limpias. Incluye una práctica caja para guardarlo de forma segura. CONSEJO DE SONAX: también es adecuado para superficies de plástico en exteriores.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04190410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.806	4064700419049	●

Microfibre Wheel Rim Brush

The microfibre brush removes stubborn dirt in no time, even in areas difficult to access. The long handle allows cleaning the rim right up to the rim well. The high-quality microfibre optimally protects against scratches and is therefore ideal for sensitive rim surfaces (e.g. high-gloss black). The convenient non-slip handle guarantees a secure grip. Including adjustable dirt trap. For all types of rims.



Microfibra cepillo de llanta

El cepillo de microfibras elimina rápidamente la suciedad persistente, incluso en los lugares de difícil acceso. El mango largo permite limpiar hasta el fondo de la llanta. La elevada calidad de la microfibra ofrece una protección óptima contra arañazos y, por lo tanto, es ideal para superficies de llantas delicadas (por ejemplo, negro de alto brillo). El asa antideslizante se adapta cómodamente a la mano y garantiza una sujeción segura. Incluido colector de suciedad ajustable. Apto para todo tipo de llantas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04179410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	252	4064700417946	●●



Wheel Rim Brush Beast edition

Tackle stubborn, burnt-on dirt: The brush removes dirt from your rims without leaving scratches.

Cepillo llantes Beast edition

Declare the guerra a la suciedad persistente y quemada: el cepillo elimina la suciedad de las llantas sin dejar arañazos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04917410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	300	4064700491748	●●



Wheel Rim Brush

The ergonomic cleaning brush loosens stubborn and difficult-to-access dirt on steel and light-alloy rims. The soft bristles and the coated wire protect the rim surface. Firm hold thanks to a handy and non-slip handle.

Cepillo llantas

El cepillo de limpieza ergonómico elimina la suciedad persistente y de difícil acceso de las llantas de acero y aluminio. Las cerdas blandas y el alambre envuelto protegen la superficie de las llantas. El cómodo asa antideslizante ofrece una sujeción segura.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04179000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	480	4064700417908	●●



Premium Leather

Highly absorbent natural leather for drying wet surfaces. Refined through naturally oxidised oil. Maintains the shine on paintwork, glass, furniture, tiles, wash basins, etc.

Gamuza premium

Piel natural muy absorbente para secar superficies húmedas. Refinado con aceite oxidado naturalmente. Mantiene el brillo de pinturas, cristales, muebles, azulejos, lavabos, etc.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04163000	1 piece 1 pieza	Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón	6	1512	4064700416307	●●



Synthetic Chamois

Hard-wearing cloth of the highest quality for wiping wet surfaces. Soft, non-slip and resistant to tearing and solvents. Also suitable for the household and cleaning of glass. Ideal for the glove compartment. Always ready for use thanks to resealable box.

Material: 91 % vinylid, 9 % viscose. Cloth size: 43 x 32 cm

Paño multiusos plus

Paño resistente de gran calidad para secar superficies húmedas. Suave, antideslizante y resistente al desgarro y a los disolventes. Adecuado también para la limpieza doméstica y de cristales. Ideal para la guantera. Siempre listo para usar gracias a la caja con cierre. Material: 91 % vinilid, 9 % viscosa. Formato del paño: 43 x 32 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04177000	1 piece 1 pieza	Plastic box with Euro slot Caja de plástico con agujero europeo	6	768	4064700417700	●●



Flexi Blade

The high-quality, flexible Flexi Blade adapts itself to fit all surface shapes, ensuring quick and easy use everywhere. The extremely low friction guarantees maximum surface protection. Ideal for use after the car wash, or to improve visibility due to wet or misted up windows.

Flexy espátula

El labio de silicona flexible y de alta calidad de la SONAX Flexi espátula se adapta a cualquier forma de superficie y, por lo tanto, se puede utilizar de forma rápida y sencilla en cualquier lugar. Máxima protección de la superficie gracias a una fricción extremadamente baja. Ideal después de lavar el coche o cuando la visibilidad se ve afectada por cristales mojados y empañados.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04174000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	648	4064700417403	● ●

Microfibre Drying Cloth PLUS

The ideal accessory for a time-saving and easy vehicle drying, that is gentle on the paintwork. With Twisted Loop fibres that have a long lifetime. The wide meshes of the high-quality microfibre fabric ensure capillary forces to suck in and hold the water. The result: perfect drying without micro beads. With rounded corners and seamed edges.



Paño seco de microfibra PLUS

La ayuda ideal para un secado rápido, sencillo y cuidadoso con la pintura del vehículo gracias a las microfibras Twisted Loop, que tienen una larga vida útil. El tejido de microfibras de alta calidad posee una malla ancha, a través de la cual se absorbe y retiene el agua gracias a las fuerzas capilares. El resultado es un secado perfecto sin microperlas. Con esquinas redondeadas y bordes cosidos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04512000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	432	4064700451209	● ●

Microfibre Cloth exterior

The fluffy cloth with high-quality microfibers for removing residue. Produces a radiant shine without scratches, smears or streaks. Material: 89 % polyester, 11 % polyamide
Cloth size: 40 x 40 cm.



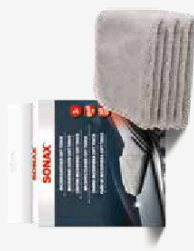
Paño de microfibra exterior

El paño esponjoso con microfibras de alta calidad para eliminar residuos. Garantiza un brillo radiante sin arañazos, rayas ni estrías. Material: 89 % poliéster, 11 % poliamida
Formato del paño: 40 x 40 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04162000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1122	4064700416208	● ●
04162410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	600	4064700416246	● ●

Microfibre Cloth soft touch

High-performance detailing cloth with very soft, highly absorbent fibres. Versatile: Perfect for wiping off polishes and sealants without leaving streaks as well as for interior cleaning. Gentle: With hemmed edges to avoid scratches.



Paño de microfibra soft touch

Paño de detallado de alto rendimiento con fibras muy suaves, con una elevada absorción de agua y una capacidad de adsorción extraordinaria. Multifacético: Ideal para limpiar pulimentos y sellados sin dejar rayas, así como para la limpieza del habitáculo. Cuidadoso: con bordes cosidos para evitar arañazos por el frotado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04510000	3 pieces 3 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	288	4064700451001	● ●



Coating Towel

The cloth with ultra-microfibres (very short loops) glides over sealants effortlessly and takes up residues without leaving streaks. Perfect handling; no micro-scratches.

Coating Towel

El paño con ultramicrofibras con rizos muy cortos se desliza sin esfuerzo sobre los restos de selladores y recoge los residuos sin dejar rayas. Manejo excelente y completamente sin microarañazos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04511000	6 pieces 6 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	216	4064700451100	●



Polishing Cloths

The high-quality all-purpose cloths are fleecy soft and do not leave any scratches. Suitable for a variety of exterior applications. Can be used for polishing and removing residues. Solvent resistant, thus can also be used in combination with products containing solvents, e.g. tar remover, tree sap remover. Content: 15 cloths

Paño para pulir

Los paños de alta calidad, suaves y esponjosos, pueden utilizarse universalmente y no dejan arañazos. Adecuado para diversas aplicaciones en exteriores. Puede utilizarse para trabajos de pulido y eliminación de residuos. Resistente a los disolventes, por lo que también puede utilizarse en combinación con productos a base de disolventes, como el eliminador de alquitrán y el eliminador de resina de árboles. Contenido: 15 paños

P-Ball

Ergonomic polishing balls simplifies polishing while improving the polishing result. Suitable for all SONAX polishes. The sponge is removable.

SONAX TIP: Replacement sponge available under Art. No. 04172410.

P-Ball

Bola de pulido ergonómica: facilita el pulido y al mismo tiempo mejora los resultados de pulido. Se puede utilizar con todos los pulimentos SONAX. La esponja es extraíble. CONSEJO DE SONAX: esponja de recambio disponible con el Art. No. 04172410.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04173410	1 piece 1 pieza	Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo	6	360	4064700417342	●
04172410	1 piece 1 pieza	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	6	1.656	4064700417243	●

Sponge Applicator - Super Soft-

Extra soft accessory for applying various care products. Durable and universally applicable. Fits perfectly in the hand, is flexible and, thus, reaches even the smallest cracks and recesses. Machine washable and, therefore, suitable for multiple use.

Esponja para aplicaciones -muy suave-

Herramienta supersuave para aplicar una amplia gama de productos de cuidado. Duradero y de uso universal. Se ajusta perfectamente a la mano, es flexible, de modo que llega a las ranuras y los huecos más pequeños. Puede utilizarse varias veces, ya que es apto para el lavado a máquina.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04222000	15 pieces 15 piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	6	576	4064700422209	●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04171410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.080	4064700417144	●

Application Sponge

Special sponge with reinforced white side for gripping and extra fine-pored sponge on the yellow application side. Extremely versatile for exterior application of polishes, waxes, and plastic care products.

Esponja aplicadora

Esponja especial con lado de agarre blanco reforzado y lado de esponja amarilla de poro extrafino. De uso universal para aplicar y extender pulimentos, ceras y productos para el cuidado de plásticos en exteriores.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04173000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1188	4064700417304	● ●

Insect Sponge Duo

Easily, and quickly removes insect residue, bird droppings and other stubborn dirt without scratching. For all surfaces on the vehicle, e. g. paintwork, glass and plastic. The mesh structure can be used for easy and simple removal on glass and plastic. For gentle treatment of sensitive painted surfaces, work with the microfibre surface. Machine washable at 40 °C.

**Esponja anti insectos duo**

Elimina residuos de insectos, excrementos de pájaros y otras suciedades incrustadas con facilidad, rapidez y sin arañar. Para todas las superficies del vehículo, como pintura, cristal y plástico. Utiliza la estructura de malla para una extracción fácil y sencilla en vidrio y plástico. Trabaja con la superficie de microfibra para un tratamiento suave de las superficies pintadas sensibles. Lavable a máquina a 40°.

Brush Set

Two different brushes for both wet and dry cleaning of vehicles. A brush with dark, more rigid bristles for cleaning the exterior and a brush with light-coloured, extremely soft bristles for cleaning the interior. Perfect for cleaning wheel rims, emblems, air vents, switches and other hard-to-reach areas in and on the vehicle.

Set de cepillos

Dos cepillos diferentes para la limpieza en seco y en húmedo de vehículos. Cepillo con cerdas oscuras y ligeramente más rígidas para la limpieza exterior y cepillo con cerdas claras y extremadamente suaves para la limpieza interior. Ideal para limpiar llantas, emblemas, salidas de aire, interruptores y otras zonas de difícil acceso del vehículo.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02990000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700299009	● ●

Care Pad for Plastics

The Care Pad for Plastics simplifies through cleaning of all plastic surfaces and even application of care products, thus ensuring perfect results. The pocket and its special form make reaching areas difficult to access easy.

Almohadilla para plásticos

La SONAX Almohadilla para plásticos facilita la limpieza a fondo de todas las superficies de plástico y la aplicación uniforme de los productos de mantenimiento, garantizando así un resultado de cuidado perfecto. Incluso las zonas de difícil acceso se pueden alcanzar sin problemas gracias a la abertura y a la forma especial.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04272000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	840	4064700427204	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04172000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700417205	● ●



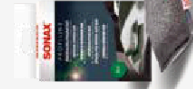
Dirt Eraser

Fine-pored special sponge for effortless removal of stubborn dirt (e. g. shoe sole marks, shoe polish, ...) from plastic parts in the interior. Removes wax and polish residues from unpainted plastic parts (bumpers and mouldings) and rubber.

Borrador suciedad

España especial de poros finos para eliminar sin esfuerzo la suciedad persistente (por ejemplo, abrasión de la suela, betún, etc.) de las piezas de plástico del interior. Elimina los restos de cera y pulimento de las piezas de plástico sin pintar (parachoques y molduras) y de goma.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04160000	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.008	4064700416000	● ●



Interior Sponge DUO

For deep cleaning of different surfaces. White side with fine nylon fibres for massaging in cleaners onto leather, plastics or textiles. Grey microfibre side absorbs the dissolved dirt. Inside there is a sponge core that can store liquid.

Espanja Interior DUO

Para la limpieza en profundidad de diversas superficies. Cara blanca con finas fibras de nailon para extender limpiadores sobre cuero, plástico o textiles. El lado de microfibra gris absorbe la suciedad disueldada. En su interior hay un núcleo de esponja que puede almacenar líquido.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04193000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.008	4064700419308	● ●

Microfibre Cloth Glass+interior

High-quality, absorbent and lint-free microfibre cloth. Thanks to its modern waffle structure the cloth glides smoothly over the surface and ensures streak and smear-free cleanliness. Ideal for cleaning glass, mirrors, sensitive displays and plastic surfaces. Can be used wet, with supporting special cleaners (e. g. Clear Glass, etc.), as well as dry. Washable at 40 °C. Cloth size: 38 x 38 cm.



Paño de microfibra cristales+interior

Paño de microfibra de alta calidad, absorbente y sin pelusas. El paño, con su moderna estructura de paño, se desliza suavemente sobre la superficie y garantiza una limpieza sin rayas ni manchas. Ideal para limpiar cristales, espejos, visores sensibles y superficies de plástico. Puede utilizarse en húmedo, con limpiadores especiales de apoyo (por ejemplo, Limpia cristales, etc.), así como en seco. Lavable a 40°. Tamaño del paño 38 x 38 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04984000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.350	4064700498402	● ●
04984410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	1.020	4064700498440	● ●

Microfibre Cloth Glass

Highly absorbent and lint-free professional microfibre cloth for cleaning glass. Thanks to its waffle structure, the cloth glides smoothly over the glass and provides streak-free cleanliness.



Paño de microfibras para cristal

Paño profesional de microfibra muy absorbente y sin pelusas para la limpieza de cristales. La superficie con estructura de paño se desliza suavemente sobre los discos y garantiza una limpieza sin rayas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04515410	3 pieces 3 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	600	4064700451544	● ●



Windscreen Sponge

Double action: The yellow side effortlessly removes condensation from the glass and, thanks to its high absorption capacity, ensures a streak and smear-free result even in very wet conditions. The blue side leaves a thin film with an anti-fog effect.

Españija para cristales

Doble acción: elimina fácilmente la condensación del parabrisas (lado amarillo); gracias a su gran capacidad de absorción, garantiza un resultado sin rayas ni manchas incluso en condiciones muy húmedas. La cara azul deja una fina película con efecto antivaho.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04171000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	714	4064700417106	●



Microfibre Cloth for Upholstery+Leather

High-quality fluffy microfibre quality for cleaning upholstery, textile and leather surfaces. Thoroughly removes dirt without leaving lint. Ensures perfect cleanliness. Cloth size: 40 x 40 cm.

Paño de microfibra para la tapicería y cuero

Microfibras mullidas de alta calidad para la limpieza de superficies de tapicerías, textiles y cuero. Elimina la suciedad a fondo sin dejar pelusas. Garantiza una limpieza perfecta.

Tamaño del paño: 40 x 40 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04168000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	828	4064700416802	●

Textile+Leather Brush

Ergonomically designed cleaning brush for the dry and wet cleaning of textiles and for the thorough and gentle cleaning of smooth leather surfaces. Ideal in combination with the special upholstery/textile and leather care products.

Cepillo para tejido+cuero

Cepillo de limpieza ergonómico para una limpieza en seco y en húmedo de tejidos, y para la limpieza en profundidad y cuidadosa de superficies de cuero liso. Ideal en combinación con los productos especiales para el cuidado de tapicerías/textiles y pieles.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04167410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	882	4064700416741	●

Pet Hair Remover

Ergonomically shaped special comb with flexible rubber lips in two sizes. Simply remove animal hair from the entire surface. Ultralight for convenient and easy overhead work. Ideal for cleaning hard to reach corners.

Quitapelos de mascotas

Peine especial de forma ergonómica con labios de goma flexibles en dos tamaños. El pelo de los animales se elimina de grandes superficies sin gran esfuerzo. Ultraligero para trabajar cómoda y fácilmente boca abajo. Ideal para limpiar rincones de difícil acceso.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04978000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1944	4064700497801	●

PROFESSIONAL RANGE GAMA PROFESIONAL

PROFESSIONAL DETAILING CUIDADO PROFESIONAL	140
WINDSCREEN WASHER SYSTEM SISTEMA LAVACRISTALES	180
CAR WASH TREN DE LAVADO	188
PROFESSIONAL ACCESSORIES ACCESORIOS PROFESIONALES	222

Professional detailing Cuidado profesional

The SONAX PROFILINE range comprises specialised products for professional vehicle valeting meeting the high demands of this service. For polishing paint surfaces, the range comprises products that are optimally adjusted to the paint condition and application and, thus, assure a perfect and hologram-free polishing result. These innovative coatings for paintwork and exterior use are one of a kind!

Be sure to follow the information on the product label.

SONAX PROFILINE ofrece productos especiales para la limpieza profesional de vehículos que satisfacen las elevadas exigencias de este servicio. Para el pulido de superficies pintadas, dispone de una gama que se adapta de forma óptima al estado de la pintura y a la aplicación y garantiza un resultado de pulido perfecto y sin hologramas. ¡Los innovadores recubrimientos para pintura y exteriores no tienen rival!

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Gloss Shampoo Concentrate

Penetrates and dissolves dirt without affecting the preserving and protective wax layer on the paint. Cleans all paint, rubber, plastic, vinyl and glass surfaces. Its gentle surfactants are very easy on the paint. Phosphate-free.

Champú brillo concentrado

Penetra y elimina la suciedad sin atacar la capa protectora de cera de la pintura. Limpia todas las superficies pintadas, de goma, plástico, vinilo y cristal. Cuida la pintura a través de los tensioactivos especialmente suaves. Sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03145000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516724	● ●
05227050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516830	● ●

PROFILINE ActiFoam Energy

Strong dirt-dissolving cleaner with excellent foam development ("snow foam") for washing vehicles using a foam sprayer. Perfectly suitable as shampoo, insect remover and wheel rim cleaner.



PROFILINE ActiFoam Energy

Limpiaador fuerte disolvente de suciedad con gran desarrollo de espuma "Snow foam" para el lavado de vehículos con pulverizador de espuma. Perfectamente adecuado como champú, eliminador de insectos y limpiador de llantas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06183000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700618305	● ●
06185050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516649	● ●

Multi Star

Powerful all-purpose cleaner (APC) for cleaning motor vehicles. Maximum cleaning power while having good material compatibility.



Multi Star

Limpiaador universal "All-Purpose-Cleaner" para la limpieza de vehículos a motor. Máximo poder de limpieza con alta compatibilidad de materiales.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06275050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516847	● ●
06276000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700516571	● ●
06277050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516888	● ●
06278000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700516595	● ●
06279000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516601	● ●



PROFILINE Multi Star

Powerful all-purpose cleaner (APC) for cleaning motor vehicles. Maximum cleaning power while having good material compatibility.

PROFILINE Multi Star

Limpiaador universal "All-Purpose-Cleaner" para la limpieza de vehículos a motor. Máximo poder de limpieza con alta compatibilidad de materiales.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06273410	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700627345	● ●

Engine Cleaner

Water-soluble, fast releasing surfactant-based cleaner for quickly and reliably removing oily and greasy soiling from machine parts, power units, engines, transmission systems, petrol pumps and tools. The product features an excellent creep behaviour to also reach areas hard to access.



Desengrasante multusio

Limpiador tensioactivo miscible en agua, de descomposición rápida, para la eliminación rápida y fiable de toda la suciedad de aceite y grasas de piezas de máquinas, grupos, motores, cajas de cambio, bombas de gasolina y herramientas. El producto tiene excelentes propiedades de fluencia, por lo que se puede llegar sin problemas incluso a las zonas de difícil acceso.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06076000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514959	● ●
06077050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512610	● ●

Cold Cleaner S

Special solvent-based cleaner for cleaning machine parts, power units, engines and tools contaminated with oil and grease. Excellent for use in parts washing machines. Quickly and reliably removes all oil, grease and tar soiling from machine parts, power unit, engines and tools. Also suitable for de-waxing new vehicles.



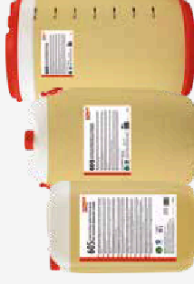
Detergente en frío S

Limpiador especial a base de disolventes para limpiar piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas contaminadas con aceite y grasa. Excelente para su uso en equipos de lavado de piezas. Elimina de forma rápida y fiable toda la suciedad de aceite, grasa y alquitrán de piezas de máquinas, unidades, motores y herramientas. También es adecuado para el desparafinado de coches nuevos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05425000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700515451	●
05428000	60 l	Metal barrel Barril de metal	1	6	4064700515246	● ●

Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Highly alkaline, fast-releasing and separator-friendly cleaning concentrate for high-pressure, hot water and steam-jet equipment. Quickly and thoroughly removes heavy dirt deposits from oils, greases and protein stains such as insects. Low foaming and therefore ideal for use as a floor cleaner in scrubber dryers. Also suitable for use in the food industry and for cleaning caravans.



Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Concentrado de limpieza altamente alcalino, de descomposición rápida y fácil de separar para equipos de limpieza de alta presión, agua caliente y vapor. Las fuertes incrustaciones de suciedad por aceites, grasas y proteína, como insectos, se eliminan de forma rápida y a fondo. Forma poca espuma, de modo que es ideal para utilizar en limpiasuelos en máquinas de limpieza de suelos. También es apto para el sector alimentario y la limpieza de autocaravanas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06057050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514133	● ●
06058000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512924	● ●
06059000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700513044	● ●

PROFILINE Multi Clean Alkaline

Highly alkaline pre-cleaner for the pre-wash of cars and HGVs. Removes even most stubborn dirt such as insect residue and heaviest deposits of brake dust.



PROFILINE Multi Clean Alkaline

Prelimpiador altamente alcalino para el prelavado de coches y camiones. Disuelve incluso la suciedad más resistente, como insectos y los depósitos más duros de polvo de frenos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06293000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700629301	● ●



Multi Clean Alkaline

Highly alkaline pre-cleaner for the pre-wash of cars and HGVs. Removes even most stubborn dirt such as insect residue and heaviest deposits of brake dust.

Multi Clean Alkaline

Prelimpiador altamente alcalino para el prelavado de coches y camiones. Elimina incluso la suciedad más resistente, como insectos y los depósitos más incrustados de polvo de frenos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06295000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700517349	● ●



Intensive Cleaner Truck+Bus

Highly alkaline cleaning concentrate for thoroughly removing the most stubborn dirt. Highly effective for the extremely thorough removal of organic soiling such as oil, grease and protein (e.g. insects, resin). Ideal for cleaning trucks, tarpaulins, tanks and facades. Perfect for cleaning agricultural, forestry and construction machinery. Also suitable for use as a brush cleaner in car washes and for acid-free rim cleaning.

Intensive Cleaner Truck+Bus

Concentrado limpiador altamente alcalino para eliminar en profundidad la suciedad más persistente. Muy eficaz para la eliminación especialmente a fondo de suciedad orgánica como aceite, grasa y proteínas (p. ej. insectos, resina) ideal para la limpieza de camiones, lonas, depósitos y fachadas. Ideal para la limpieza de maquinaria agrícola, forestal y de construcción. También puede utilizarse como limpiador de cepillos en lavaderos de coches y para la limpieza de llantas sin ácido.

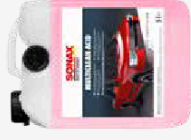
Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06267050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700513860	● ●
06268000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512962	● ●
06269000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700513051	● ●

Multi Clean Acid

Powerful cleaner for acid-soluble dirt such as rust bloom, as well as cement or wall paint residues. Removes limescale and water spots. For washing existing ceramic sealants contaminated with mineral road dirt.

Multi Clean Acid

Limpiador energético para suciedad soluble en ácido, como pelculas de óxido, así como restos de cemento o residuos de pinturas murales. Elimina la cal y las manchas de agua. Para "lavar" selladores cerámicos existentes que estén contaminados con suciedad mineral de la carretera.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06325000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700517356	● ●

Workshop Floor Cleaner low-foaming

Low-foaming alkaline cleaner for cleaning workshop floors. The powerful concentrate can be used both manually and mechanically and is very efficient. It also removes heavy contamination from floors as well as from joints. Can be used in scrubber dryers, surface cleaners and with high-pressure equipment. Ideal for workshop floors in the crafts sector, in manufacturing facilities, but also for use in industry. Please observe the instructions for use of the respective device manufacturers!



Workshop Floor Cleaner low-foaming

Limpiador alcalino de baja espuma para la limpieza de suelos de talleres. Este potente concentrado puede utilizarse tanto manual como mecánicamente y su uso resulta muy económico. También elimina la suciedad intensa de suelos y juntas. Puede utilizarse en fregadoras y limpiadoras de superficies, así como con equipos de alta presión, ideal para suelos de talleres en instalaciones de producción, pero también puede utilizarse en la industria. Deben observarse las instrucciones de uso del fabricante del aparato.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06856000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517363	● ●
06857050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517738	● ●

Waterless Wash

For the gentle cleaning of vehicles without water. The unique formula uses care components that bind to the dirt and encapsulate it to prevent scratching when wiping. As there is no waste water, you can wash anywhere and at any time. Also suitable for matt films and matt paintwork. For quick washing without water.

Waterless Wash

Para la limpieza suave y sin agua de vehículos. Su fórmula exclusiva contiene componentes de mantenimiento que se unen a la suciedad y la encapsulan para que no se produzcan arañazos al limpiar. Como no se producen aguas residuales, el vehículo se puede lavar en cualquier lugar y en cualquier momento. También es apto para láminas y pinturas mates. Para un lavado rápido sin agua.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06375050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700517493	● ●
06377050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517455	● ●

Waterless Wash Winter

For the gentle cleaning of vehicles without water during winter. The formula has been specially optimised for low temperatures and includes care ingredients that envelop dirt particles and trap them safely, preventing scratches when wiping. Cleaning is possible anywhere and anytime, as no waste water is generated during use. Also suitable for matt films and matt paintwork.

Waterless Wash Winter

Para la limpieza cuidadosa y sin agua de vehículos en invierno. La fórmula está especialmente optimizada para bajas temperaturas y contiene sustancias de limpieza que encierran y atrapan firmemente las partículas de suciedad para evitar rayaduras al pasar el paño. Como no se produce agua residual durante su uso, el vehículo se puede limpiar en cualquier lugar y en cualquier momento. También es adecuado para películas mates y pinturas mates.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06367050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517691	● ●

PROFILINE Waterspot Remover

Cleaner for removing dried limescale/water stains caused by dried mineral salts on all exterior vehicle surfaces, including wraps and matt paintwork.

PROFILINE Waterspot Remover

Limpiador para eliminar las manchas de cal/agua secas debido a las sales minerales reseca de todas las superficies exteriores del vehículo, también en laminados y pinturas mate.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02753000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700275300	● ●

Iron Remover

The specialist for rust bloom. Removes aggressive rust bloom residue and industrial dust from all paintwork and painted plastic surfaces. Especially gentle on materials due to its pH-neutral formula.

Quita óxido para superficie

El especialista contra el óxido. Elimina residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies de plástico pintadas y barnizadas. Especialmente suave y compatible con los materiales gracias a su fórmula activa de pH neutro.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05135050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516618	● ●



Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner

Acidic power cleaner for the powerful and thorough removal of aggressive rust bloom and industrial dust residues from all painted surfaces and painted plastic parts. Also removes typical limescale deposits from hall floors, tiles and plastic parts. Acts quickly and reliably and is easy to use. Ideal for cleaning all acid-resistant surfaces (also stainless steel surfaces). Particularly thorough cleaning due to acidic formula.

Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner

Potente limpiador ácido para la eliminación intensa y completa de residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies pintadas y piezas de plástico pintadas. Elimina también los típicos depósitos calcáreos de suelos de naves, baldosas y piezas de plástico. Funciona de forma rápida y fiable y es fácil de usar. Ideal para limpiar todas las superficies resistentes a los ácidos (incluidas las de acero inoxidable). Limpieza especialmente profunda gracias a su fórmula ácida.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05136050	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515215	●●
05137050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516953	●●
05138000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700515277	●●



Insect Remover

Special cleaner for removing insect residue from glass, paintwork, chrome and plastic surfaces. Acts even faster, penetrating and soaking dense and dried-on residues. Simple wiping often is enough to clean the treated surfaces. Tested for compatibility with paint and plastics. Ideal for use before the car wash.

Limpia insectos

Limpiador especial para eliminar residuos de insectos de superficies de cristal, pintura, cromo y plástico. Penetra aún más rápido en los residuos densos y sólidos y los ablanda, de modo que a menudo basta con pasar un paño para limpiar la superficie. Probado en pintura y plástico. Ideal para usar antes de lavar el coche.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05335000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516670	●●

Tar Remover

Gently and thoroughly dissolves tar and oil stains from paintwork and chrome, as well as other stubborn dirt such as adhesive residue. Even removes splashes of underbody sealant quickly and completely.

Quita alquitrán

Elimina con cuidado y en profundidad las manchas de alquitrán y de aceite de la pintura y el cromo, así como otras suciedades difíciles, como los restos de pegatinas. Incluso las salpicaduras de los bajos se eliminan rápida y completamente.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03045050	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700515437	●

PROFILINE Stain Ex

Highly effective hydrocarbon-based cleaner. Instantly and easily removes adhesive residue, spray adhesive, paint overspray, graffiti, greasy and oily dirt, silicone, tar, bitumen and waxes. Dries without leaving residues; flash point 51°C. Use only on resistant surfaces such as glass, stone, metal, ceramics, wood, PVC, fabric and cured paintwork.



PROFILINE Stain Ex

Limpiador muy eficaz a base de hidrocarburos. Elimina fácil y rápidamente restos de adhesivo, pegamento en spray, exceso de pulverización de pintura, graffiti, suciedad grasa y aceitosa, silicona, alquitrán, betún y ceras. Secado sin residuos, punto de inflamación 51°C. Utilizar únicamente sobre superficies no sensibles como vidrio, piedra, metal, cerámica, madera, PVC, tejido y pintura seca.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02533000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700253308	●●



Black Streak Remover

Abrasive intensive cleaner for removing rain streaks from glass, paintwork and GRP surfaces. Chemo-mechanically removes even stubborn stains and residue of old seals.

Eliminación de rayas de lluvia

Limpiador intensivo que contiene abrasivos para eliminar las rayas de lluvia de las superficies de cristal, pintura y PRFV. Elimina químico-mecánicamente incluso la suciedad firmemente adherida y los residuos de antiguos sellantes.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02184410	3 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	150	4064700036048	●



Rim Cleaner

Effective power cleaner for all light-alloy and steel rims. Also removes stubborn dirt from chrome-plated and polished rims quickly and easily. Although the product is very gentle on the surface, the wheel rims regain their original new appearance in no time at all. Guaranteed not to attack the rim surface or the wheel bolts and is also suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With innovative activity indicator.

Limpiador de aros/llantas

Eficaz limpiador energético para todas las llantas de aleación ligera y acero. También elimina de forma rápida y sin esfuerzo la suciedad persistente de las llantas cromadas y pulidas. Gracias a la máxima protección de la superficie, las llantas recuperan su aspecto como nuevas en un abrir y cerrar de ojos. Garantiza que no ataca la superficie de la llanta ni los tornillos de la rueda y también es adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con indicador de eficacia innovador.

Rim Cleaner Red Max

Powerful professional rim cleaner with intensive colour change. Acts extremely fast, even when the rims are heavily soiled with brake dust. High cleaning power without attacking rims, emblems or wheel bolts.

Limpiador de llantas/aros Red Max

Potente limpiador de llantas profesional con cambio de color intenso. De actuación extremadamente rápida, también en el caso de suciedad intensa de las llantas debido al polvo de los frenos. Alto rendimiento de limpieza sin dañar llantas, emblemas ni tornillos de rueda.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02315050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	40647000516700	● ●
02317050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	40647000516335	● ●
02319050	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	40647000516342	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02305000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	40647000516748	● ●
02307050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	40647000514843	● ●
02309050	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	40647000514836	● ●



Rim Cleaner Acidic Concentrate

Highly acidic cleaner for the rapid and effective removal of stubborn soiling like baked on brake dust and other road dirt from steel and light-alloy wheel rims. Removes yellowing on wheel rims and wheel caps caused during winter use. Odourless. Compatible with plastics. Concentrate, can be diluted up to 1:10.

Rim Cleaner Acidic Concentrate

Limpiador ácido altamente eficaz para eliminar de forma rápida y efectiva la suciedad persistente como el polvo de frenos quemado y otras suciedades de la carretera de las llantas de acero y de aluminio. Elimina las manchas amarillentas de las llantas y los tapacubos durante el invierno. Inodoro. Apto para plástico. Concentrado, diluible hasta 1:10.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06516000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700516083	● ●
06517050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514713	● ●
06519000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516403	● ●



PROFILE Plastic Care

Regenerating and preserving plastic care for restoring the colour with a subtle shine. Produces a subtle gloss, and conceals dull spots and scratches. Preserves all plastics in the vehicle's interior. Ideal for engine compartment preservation. Solvent-free. Easily applied directly after the engine wash. Can also be used on the outside of the vehicle. For long-lasting protection of exterior areas, we recommend using SONAX PROFILE Plastic Protectant Exterior (02103000).

PROFILE Plastic Care

Cuidado plástico regenerador y conservante para renovar el color con un brillo sutil. Aporta un brillo sutil y disimula los mates y arañazos. Mantiene todos los plásticos del interior del vehículo. Conservador óptimo para el compartimento de motor. Sin disolventes. Fácil de usar inmediatamente después de lavar el motor. También puede utilizarse en el exterior del vehículo. Para una protección exterior duradera recomendamos SONAX PROFILE Cuidado de plásticos exterior (02103000).

Plastic Care

Regenerating and preserving plastic care for restoring the colour with a subtle shine. Produces a subtle gloss, and conceals dull spots and scratches. Preserves all plastics in the vehicle's interior. Ideal for engine compartment preservation. Solvent-free. Easily applied directly after the engine wash. Can also be used on the outside of the vehicle. For long-lasting protection of exterior areas, we recommend using SONAX PROFILE Plastic Protectant Exterior (02103000).

Plastic Care

Cuidado plástico regenerador y conservante para renovar el color con un brillo sutil. Aporta un brillo sutil y disimula los mates y arañazos. Mantiene todos los plásticos del interior del vehículo. Conservador óptimo para el compartimento de motor. Sin disolventes. Fácil de usar inmediatamente después de lavar el motor. También puede utilizarse en el exterior del vehículo. Para una protección exterior duradera recomendamos SONAX PROFILE Cuidado de plásticos exterior (02103000).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02055000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516694	● ●
02057050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517189	● ●

Rubber Restorer

Cleans and maintains all rubber parts on the car and keeps these elastic. Prolongs the rubber's life and the restores the colours. Prevents door seals from freezing in winter. Also suitable for cleaning tyres and floor mats, which obtain their original gloss.



Renovador de gomas

Limpia y cuida todas las piezas de goma del coche y las mantiene elásticas. Prolonga la vida útil de la goma y renueva los colores. Evita que las juntas de las puertas se congelen en invierno. Los neumáticos y las alfombrillas también pueden limpiarse sin esfuerzo y recuperar su brillo original.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03405050	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700607323	● ●
03408000	60 l	Metal barrel Barril de metal	1	6	4064700515222	● ●
03409050	200 l	Metal barrel Barril de metal	1	2	4064700515239	● ●



Tyre Gloss

Tyre gloss and care for all tyre types. Restores the original rich colour and a perfect shine to weather-worn tyres. Maintains rubber, keeps it supple. Extremely easy to use: simply spray on, done. Lasts for several weeks.

Brillante para neumáticos

Brillo y cuidado para todo tipo de neumáticos. Les devuelve a los neumáticos desgastados por la intemperie el color intenso y les proporciona un brillo perfecto. Cuida el caucho y lo mantiene flexible. Aplicación extremadamente sencilla: simplemente pulverizar y listo. Dura varias semanas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02355000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700607835	● ●



PROFILINE Plastic Protectant Exterior

Highly effective, silicone-free plastic care for unpainted exterior plastic parts. Brings the original colour depth to weathered bumpers or mouldings and produces a as-new shine effect. Previously porous surfaces are sealed. The result: an excellent, long-lasting protection against environmental influences that survives several shampoo washes.

PROFILINE Plastic Protectant Exterior

Cuidado profundo de plásticos altamente eficaz y sin silicona para las piezas de plástico sin pintar del exterior del vehículo. Devuelve la intensidad del color original a los parachoques o paneles decorativos desgastados y proporciona un efecto brillante como si fueran nuevos. Las superficies antes porosas se sellan y se crea una protección excelente y duradera contra los efectos ambientales, que dura más que varios lavados con champú.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02103000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700210301	● ●

Interior Cleaner

Special cleaning concentrate for all surfaces in the car. Thoroughly and gently removes dirt from plastics and textiles such as interior linings, seats, fabric covers and roof linings. Leaves a pleasant fragrance in the car.



Limpia tapices

Concentrado de limpieza especial para todas las superficies del vehículo. Elimina a fondo y con suavidad la suciedad de plásticos y textiles como revestimientos interiores, asientos, fundas de tela y tapicerías. Aporta una fragancia fresca al coche.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03216050	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515925	● ●
03219000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515932	● ●

Clean Star Ecocert

The all-rounder for the entire vehicle's interior, for glass, piano lacquer, upholstery, displays, plastics, Alcantara®, leather. Absolutely gentle on materials and leaves no streaks. Leaves a pleasantly fresh fragrance. Detergent certified by ECOCERT Greenlife according to the ECOCERT "Ecodetergent" standard available at <http://detergents.ecocert.com>.



Clean Star Ecocert

El todoterreno para todo el interior del vehículo, para cristal, pintura con efecto plano, tapicería, pantalla, plástico, Alcantara®, cuero. Absolutamente cuidadoso con los materiales y aplicación sin rayas. Deja una agradable fragancia fresca. Detergente certificado por ECOCERT Greenlife según la norma ECOCERT "Ecodetergente" disponible en <http://detergents.ecocert.com/en>.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02535050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700517485	● ●
02537050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517448	● ●
02539000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700517530	● ●



PROFILINE Interior Detailer Concentrate

Multi-purpose interior cleaner with a pleasant sweet fragrance coconut and pineapple that gently removes dirt, maintains surfaces and neutralises odours. Suitable for textiles, roof linings, leather, as well as matt and glossy surfaces made of plastic and metal. Prevents electrostatic charging and thus has a dust-repellent effect. Silicone-free, highly concentrated formula.

PROFILINE Interior Detailer Concentrate

Limpiador de interiores versátil con un agradable aroma dulce a coco y piña que elimina suavemente la suciedad, cuida las superficies y neutraliza los olores. Adecuado para textiles, revestimientos de techo de vehículos, cuero, así como superficies de plástico y metal mates y brillantes. Evita las cargas electrostáticas y, por tanto, tiene un efecto repelente del polvo. Alta concentración sin silicona.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
01993000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700199309	● ●

PROFILINE Sensitive Surface Detailer

Cleans and maintains plastic surfaces in the vehicle interior. Particularly suitable for new vehicles with fittings of matt structure. The electrostatic charge is reduced and the resulting antistatic film on the surface has a dust-repellent effect.



PROFILINE Sensitive Surface Detailer

Limpia y cuida las superficies de plástico del interior del automóvil. Especialmente indicado para vehículos nuevos con accesorios de estructura mate. La carga electrostática se reduce y la película antiestática resultante en la superficie tiene un efecto repelente del polvo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02863000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700286306	● ●

Clear Glass

Reliably removes insects, oil, silicone, exhaust emissions and nicotine residue from all interior and exterior glass and plexiglass surfaces without leaving residues. Also ideal for touch displays or for cleaning mirrors and windows in the household. Ideal as a lubricating spray for use with Clays or the SONAX Clay-Ball. Phosphate-free. With fresh lemon fragrance.



Limpia cristales

Elimina insectos, aceite, silicona, residuos de tubos de escape y restos de nicotina de forma fiable y sin dejar rayas de todas las superficies de cristal y plexiglas en interiores y exteriores. También es ideal para pantallas táctiles o para limpiar espejos y ventanas en el hogar. Ideal como spray deslizante para la aplicación con arcillas o el SONAX Clay-Ball. Sin fosfatos. Con un fresco aroma a limón.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03385050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516687	● ●
03386000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515208	● ●

Glass Cleaner

Glass cleaner for professional use. Reliably removes insects, oil, silicone, exhaust emissions and nicotine residue from all interior and exterior glass surfaces without leaving residues. Dries quickly and without leaving streaks thanks to the use of special softened water.



Glass Cleaner

Limpiacristales para uso profesional. Elimina insectos, aceite, silicona, residuos de tubos de escape y restos de nicotina de forma fiable y sin dejar residuos de todas las superficies acristaladas en interiores y exteriores. Seca rápidamente y sin dejar rayas gracias al uso de agua especial ablandada.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03356000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515918	● ●
03357050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517079	● ●
03359000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516045	● ●



Glass Detailer Concentrate

Glass cleaner concentrate and lubricant for cleaning clay for professional users. Can be diluted with tap water at a ratio up to 1:20.

Glass Detailer Concentrate

Limpiacristales concentrado y lubricante para la masilla de limpieza para usuarios profesionales. Puede diluirse hasta 1:20 con agua del grifo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03365050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	406470057004	● ●



PROFILINE Glass Detailer Concentrate

Glass cleaner concentrate and lubricant for cleaning clay for professional users. Can be diluted with tap water at a ratio up to 1:20.

PROFILINE Glass Detailer Concentrate

Limpiacristales concentrado y lubricante para la masilla de limpieza para usuarios profesionales. Puede diluirse hasta 1:20 con agua del grifo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03363000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700336308	● ●



Acrylic+Glass Cleaner

Gentle formula for cleaning and maintaining acrylic and Plexiglass surfaces. The specially formulated cleaning agent provides a streak-free shine and long-lasting transparency without damaging the material. Also ideal for touchscreens or for cleaning glass and mirrors.

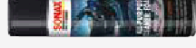
Limpia acrílicos/cristales

Fórmula suave para el cuidado y la limpieza de superficies acrílicas y de metacrilato. Nuestro agente limpiador especialmente desarrollado garantiza un brillo sin rayas y una transparencia duradera sin dañar el material. También es ideal para pantallas táctiles o para limpiar cristal auténtico y espejos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
07385050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	406470057578	● ●

PROFILINE All-Purpose-Cleaner Foam

Highly active foam cleaner for all kinds of surfaces, such as upholstery, carpets, glass, paintwork, rubber, and plastics. Removes even stubborn dirt such as oil, grease, silicone, nicotine and insect residues. Produces streak-free, clear view.



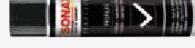
PROFILINE All-Purpose-Cleaner Foam

Limpiador en espuma altamente activo para una amplia gama de superficies como tapicerías, moquetas, cristales, pintura, goma y plástico. Elimina incluso la suciedad más resistente, como aceite, grasa, silicona, nicotina y restos de insectos. Crea una visión nítida y sin rayas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02743000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700274303	● ●

PROFILINE Prepare

Special mixture of solvents for removing greasy or oily films from paint surfaces. For preparing the paint prior to applying long-term sealants. Also ideal for checking the polishing result during hologram-free polishing and for degreasing before paint spray works. Indoors, suitable for removing oil and grease stains and paint residue.



PROFILINE Prepare

Mezcla especial de disolventes para eliminar eficazmente las películas de grasa y aceite de las superficies pintadas. Para preparar la pintura antes de aplicar selladores de larga duración. También es ideal para comprobar el resultado del pulido durante el pulido sin hologramas y para desengrasar antes de pintar. Adecuado en interiores para eliminar manchas de aceite y grasa y restos de pintura.

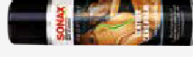
Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02373000	400 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700237308	● ●

PROFILINE Leather Cleaner

Extra strong foam cleaner for upholstery and trims made of pigmented smooth leather. Removes even the most stubborn dirt without leaching out or attacking the leather. Ideally applied with the Foam Sprayer 250 ml. It produces a firm foam that does not unnecessarily saturate the leather.

PROFILINE Leather cleaner

Limpiador de espuma extrafuerte para acabados de cuero liso pigmentado de alta calidad. Elimina incluso la suciedad más incrustada sin lixiviar ni atacar el cuero. La aplicación óptima con el pulverizador de espuma 250 ml da como resultado una espuma firme que no empapa el cuero innecesariamente.



PROFILINE Leather Care Foam
Efficient cleaning and care foam for smooth leather. The intensive foam formula removes even the most stubborn dirt from car interior fittings, car seats, motorbike suits, motorbike leathers, furniture and other parts made of smooth leather. The leather becomes supple and the colours are restored. High-quality Carnauba wax and beeswax renew the impregnation and protect against re-soiling. Also suitable for perforated leather.

PROFILINE Espuma limpiadora de cuero

Eficaz espuma de limpieza y cuidado para cuero liso. Su fórmula de espuma intensiva elimina hasta la suciedad más incrustada de interiores de automóviles, asientos de coche, monos de moto, muebles y otras piezas de cuero liso. El cuero se vuelve flexible y los colores se renuevan. La cera de Carnauba y la cera de abejas de alta calidad renuevan la impregnación y protegen contra la suciedad. Adecuado también para cuero perforado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02703000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700270305	● ●

PROFILINE Leather Protection

Wax-free leather care with UV filters for smooth leather. Maintains and restores the leather's original colour. With anti-squeak additive for a smooth, soft feel. Evaporates quickly, non-greasy, with a fresh, subtle fragrance.

PROFILINE Leather Protection

Cuidado del cuero sin cera con protección UV para cuero liso. Conserva y restaura el color del cuero. Con aditivo anticrujidos para un tacto suave y liso. De rápida absorción, no grasoso y con una sutil fragancia fresca.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02823000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700282308	● ●

PROFILINE Ultimate Cut

Highly effective abrasive polish for high process speeds; contains ultra-pure, extremely hard aluminium oxide. Removes marks of up to P1000 even faster. Can be used wherever high polishing speeds are required, for example on fresh paintwork or on very large surfaces such as motorhomes or boats. Silicone-free. Cut: 6+ Degree of gloss: 3



PROFILINE Ultimate cut

Pulimento abrasivo altamente eficaz para elevadas velocidades de proceso, contiene óxido de aluminio extremadamente duro, de gran pureza. Elimina rectificadas hasta P1000 aún más rápido. Se utiliza cuando se requieren altas velocidades de pulido, por ejemplo en pintura fresca o en superficies muy grandes como autocaravanas o barcos. Sin silicona. Rendimiento del lijado: 6+ Brillo: 3

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02391410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700239142	● ●
02393000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700239302	● ●
02395000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	60	4064700239500	● ●

PROFILINE CutMax

Highly effective abrasive polish for rotary polishing machines. Ideal for heavily weathered, scratched or sanded paint layers. Removes scratches and ribs in refinishing paintwork, smooths marks, and removes spray paint mist. Removes sanding marks of P1000 and finer. Low dust thanks to Innovative Low Dust Technology. Cut: 6 Degree of gloss: 4

PROFILINE CutMax

Pasta abrasiva de gran eficacia para pulidoras rotativas. Ideal para capas de pintura muy desgastadas, rayadas o lijadas. Elimina arañazos e inclusiones de los trabajos de repintado, alisa arañazos y elimina la niebla de pintura. Elimina las marcas de lijado del papel de lija P1000 y más fino. Funcionamiento con poco polvo gracias a la innovadora tecnología Low Dust. Rendimiento del lijado: 6 Nivel de brillo: 4



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02461410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700246140	● ●
02463000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700246300	● ●
02465000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	60	4064700246508	● ●

**PROFILINE Cut+Finish**

Single-stage, highly abrasive polish for quickly removing defects such as ribs, spray paint mist and sanding marks after refinishing. High abrasion with high degree of gloss, can be applied for a long time with excellent wipe-off behaviour. Ideal for polishing sanded areas. Removes sanding marks of P1500 sand paper. Silicone-free and low dusting. Cut: 5 Degree of gloss: 5

PROFILINE Cut+Finish

Pulimento de un solo paso con alto rendimiento de lijado para eliminar rápidamente imperfecciones como inclusiones de polvo, niebla de pintura y marcas de lijado tras el repintado. Gran decapado, al mismo tiempo que un elevado grado de brillo, trabajabilidad prolongada con un extraordinario comportamiento de limpieza. Perfectamente apropiado para pulir puntos rectificadas. Elimina las estrías de pulido del papel de lija P1500. Sin silicona y con poco polvo. Rendimiento del lijado: 5 Nivel de brillo: 5

PROFILINE Perfect Finish

Especially developed for 1-stage polishing of sanded paint defects in paint shops. Special extremely fine yet hard abrasives allow good removal of scratches, and produce an optimal gloss without holograms or buffing marks. Removes marks of up to P2000 grit. Silicone-free. Can also be processed with an orbital machine, if only a finish is required.

PROFILINE Perfect Finish

Especialmente desarrollado para el pulido en 1 paso de imperfecciones localmente lijadas en talleres de pintura. Los abrasivos especiales extremadamente finos pero duros permiten una buena eliminación de arañazos con un brillo óptimo sin causar hologramas ni marcas de pulido en la pintura. Elimina marcas de lijado hasta el tamaño de grano P2000. Sin silicona. Alternativamente, también se puede procesar con una excéntrica si solo se requiere acabado.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02241410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700224148	● ●
02243000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700224308	● ●
02245000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	60	4064700224506	● ●

PROFILINE SP 06-02

Silicone-free abrasive paste with a high abrasive content, for sanding off weathered and scratched paint layers. Removes etching caused by bird droppings, insects and tree sap. For all paint types and colours. Removes dust inclusions, spray paint mist, sanding traces. Ideal for the restoration of heavily weathered single-layer paintwork. High abrasion with medium shine effect Removes sanding marks of P1200 sand paper. Cut: 6 Degree of gloss: 2

**PROFILINE SP 06-02**

Pasta abrasiva sin silicona con alto contenido en abrasivo para lijar capas de pintura desgastadas y rayadas. Elimina las marcas causadas por excrementos de pájaros, insectos y resina de árboles en la pintura. Para todo tipo y color de pintura. Elimina inclusiones de polvo, niebla de pintura y marcas de lijado. Ideal para la restauración de pinturas monocapa muy desgastadas. Gran decapado, al mismo tiempo que proporciona un efecto de brillo intermedio. Elimina las estrías de pulido del papel de lija P1200. Rendimiento del lijado: 6 Brillo: 2

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02251410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700225145	● ●
02253000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700225305	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03201410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700320147	● ●

PROFILINE FS 05-04

Medium aggressive abrasive polish for valeting used cars. Use with a variable-speed polisher. Ideal for the restoration of normally weathered and lightly scratched paintwork. High abrasion with good shine effect. Removes sanding marks of P1500 sand paper. Cut: 5 Degree of gloss. 4

PROFILINE FS 05-04

Pulimento medio agresivo para la mejora de vehículos usados. Aplicación con pulidora de velocidad regulada. Ideal para restaurar pinturas ligeramente arañadas y normalmente desgastadas. Alto índice de eliminación con buen efecto de brillo. Elimina las estrías de pulido de lija P1500. Rendimiento del lijado: 5 Brillo: 4



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03191410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700319141	● ●
03193000	1l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700319301	● ●
03195000	5l	Plastic canister Bidón de plástico	1	60	4064700319509	● ●

PROFILINE NP 03-06

Silicone-free high-gloss polish for hologram-free finishing of slightly scratched or pre-polished paintwork with rotary polisher.

PROFILINE NP 03-06

Pulimento de alto brillo sin silicona para el acabado sin hologramas de pinturas ligeramente rayadas o prepulidas con pulidora rotativa.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02081410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700208148	● ●
02083000	1l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700208308	● ●
02085000	5l	Plastic canister Bidón de plástico	1	60	4064700208506	● ●

PROFILINE OS 04-05

Efficient quick polish for cost-effective but high-quality vehicle care. The formula impresses thanks to the perfect balance between the abrasive effect and the shine. It easily removes common paint marks and scratches as deep as P2000, while delivering an intense, deep colour result in just one step. The polish is suitable for use with rotary and orbital polishers as well as for manual application. It is silicone-free, making it perfectly suitable for areas adjacent to painted surfaces.

PROFILINE OS 04-05

Pulimento rápido eficaz para el cuidado económico pero de alta calidad del vehículo. La fórmula impresiona con un equilibrio perfecto entre el efecto de lijado y el resultado de brillo. Los usuarios pueden eliminar fácilmente marcas de pintura y arañazos comunes hasta una profundidad de P2000 y, al mismo tiempo, conseguir un resultado de color intenso y profundo en un solo paso. El pulimento es apto para su uso con pulidoras rotativas y excéntricas, así como para su aplicación manual. No contiene silicona, por lo que es ideal para zonas próximas a la pintura.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02121410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700212145	● ●
02123000	1l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700212305	● ●

PROFILINE OS 02-06

Mild oil-in-one polish with fast-acting sealant for manual and machine application. Produces intensive, deep colours for a perfect showroom finish. Contains silicone. Removes light scratches, produces a high gloss. Result is 100 % hologram-free. Makes paintwork extremely smooth, dirt and water-repellent.

PROFILINE OS 02-06

Pulimento suave todo en uno con sellador rápido para aplicación a mano y a máquina. Proporciona colores intensos y ricos para un acabado de exposición perfecto. Contiene silicona. Elimina arañazos ligeros, proporciona un alto brillo. El resultado queda 100 % libre de hologramas. Hace que la pintura sea extremadamente suave y repela la suciedad y el agua.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02471410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700247147	● ●
02473000	1l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700247307	● ●

PROFILINE EXCut 05-05

Coarse abrasive paste for orbital processing, for sanding down scratched paintwork or locally sanded paint layers. High abrasion combined with high degree of gloss. Removes marks of up to grain size P1500. Removes deep scratches and corrosion due to bird droppings, insects and tree sap. Silicone-free and low dusting.

PROFILINE EXCut 05-05

Pasta abrasiva de lijado excéntrico para el lijado de capas de pintura rayadas o lijadas localmente. Decapado intenso, al mismo tiempo que se obtiene un elevado grado de brillo. Elimina las zonas lijadas de hasta P1500. Elimina arañazos profundos y marcas causadas por excrementos de pájaros, insectos y resina de árboles. Sin silicona y con poco polvo.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02451410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700245143	● ●
02453000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700245303	● ●

PROFILINE EX 04-06

Silicone-free high-gloss polish for orbital polishers. Single-stage polishing of light paint defects or for a finish after previous polishing with EXCut 05-05.

PROFILINE EX 04-06

Pulimento de alto brillo sin silicona para pulidoras excéntricas. Pulido en un solo paso de ligeros defectos de pintura o para el acabado tras el prepulido con EXCut 05-05.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02421410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700242142	● ●
02423000	1 l	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	342	4064700242302	● ●

PROFILINE Glass Polish

For removing slight scratches, blinding and etching from windscreens and side windows made from glass. Also suitable for removing annoying and defective window coatings. Chemical-mechanical polishing with cerium oxide.

PROFILINE Pule cristales

Abrillantador de cristales para eliminar arañazos ligeros, zonas opacas y marcas en parabrisas y ventanillas laterales de cristal auténtico. También es adecuado para eliminar selladores molestos y defectuosos de los parabrisas. Pulido químico-mecánico con óxido de cerio.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02731410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700273146	● ●

PROFILINE Headlight Polish

Special abrasive paste for the restoration of yellowed and dull plastic headlamps. Removes light to medium scratches and restores the original clarity. Ensures optimum light output. Increases driving safety and improves the overall look. For front and rear lights. For use with a polishing machine.

PROFILINE Headlight polish

Pasta abrasiva especial para restaurar faros de plástico amarillentos y oscurecidos. Elimina arañazos leves y medianos y restaura la claridad original. Garantiza de nuevo un rendimiento luminoso óptimo. Aumenta la seguridad en la conducción y mejora el aspecto general. Para luces delanteras y traseras. Para utilizar con una pulidora.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02761410	250 ml	Plastic bottle / push-pull Botella de plástico / Push-Pull	6	960	4064700276147	● ●



PROFILINE Hyper Coat

Wet sealant and drying aid for all surfaces on the vehicle exterior. Also suitable for matt paintwork and films. Restores existing coatings, provides intensive high gloss and has a water and dirt-repellent effect.

PROFILINE Hyper coat

Sellado en húmedo y ayuda de secado para todas las superficies del exterior del vehículo. También es adecuado para pinturas mates y láminas. Renueva los sellados existentes, deja un brillo intenso y tiene un efecto repelente del agua y la suciedad.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06773000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700677302	● ●



Hypercoat - High Gloss Protection - EVOLUTION-

Innovative spray sealant without cations using SONAX Si-Carbon technology for a wide range of applications. Creates an extreme shine with an incredibly long-lasting water-repellent effect. The sealant protects for weeks and forms a unique rain shield.

Hypercoat - High Gloss Protection - EVOLUTION-

Innovador sellador en spray sin cationes con tecnología SONAX Si-Carbon para una amplia gama de aplicaciones. Consigue un brillo extremo con un efecto repelente al agua increíblemente duradero. El sellado protege durante semanas y forma un escudo único contra la lluvia.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06776000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514881	● ●
06777050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514898	● ●
06779000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515635	● ●

Spray+Seal

The easiest and quickest paint protection during vehicle wash. Restores existing sealants and is therefore the perfect maintenance for ceramic sealants. Reinforces the water-repellent effect, the shine and the surface's smoothness. Also suitable for matt paintwork.



Spray+Seal

La protección más sencilla y rápida de la pintura durante el lavado del vehículo. Renueva los sellados existentes y, por lo tanto, es el producto de cuidado perfecto para los sellados cerámicos. Aumenta el efecto repelente al agua, el brillo y la suavidad de la superficie. También adecuado para pinturas mates.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02435000	5 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	112	4064700516359	● ●

Quick Detailer

Quick vehicle care for spraying. Restores colours and produces an outstanding smoothness. Compatible with all types of sealants and decal vehicles.

Quick Detailer

Cuidado rápido del vehículo para pulverizar. Renueva los colores y proporciona una suavidad extraordinaria. Compatible con todos los tipos de sellados y también se puede aplicar en láminas.



Item No.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02685000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516663	● ●



Brilliant Shine Detailer

Conservative spray and gloss enhancer for the fastest paint finish. When delivering vehicles, for dedusting in showrooms, or for the final finish after previous polishing work. Restores wax treatments, improves the colour depth and produces a soft-smooth paintwork surface. Painting compatible and also safe to use in paint shops.

Restaurador del brillo

Conservante en spray y potenciador del brillo para un acabado de pintura más rápido. En la entrega de vehículos, para desempolvar en salas de exposición o para el acabado final tras un trabajo previo de pulido. Renueva los tratamientos de cera, mejora la intensidad del color y proporciona a la pintura una superficie suave y lisa. Compatible con pinturas y seguro de usar en talleres de pintura.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02875000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700515475	● ●



Ceramic Spray Coating

Conserving spray with Si-Carbon technology. Ideal for ceramic-coated paintwork. Intensifies colours and protects the paint against loss of gloss due to environmental influences for up to 4 months. Outstanding water-repellent behaviour and waxy soft surface appearance.

Ceramic Spray Coating

Conservante en spray con tecnología Si-Carbon. Cuidado ideal para pinturas selladas de modo cerámico. Intensifica los colores y protege la pintura hasta 4 meses contra la pérdida de brillo a causa de los efectos de la intemperie. Comportamiento hidrorrepelente excelente y apariencia superficial suave, tipo cera.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02575000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700515762	● ●

PROFILINE Polymer Net Shield

Wax-free paintwork sealant providing hybrid protection of up to 6 months thanks to Net Protection Technology. Produces a very dense, long-lasting protective shield for intensive colour restoration and velvety soft surfaces with outstanding water-repellent effect. Adhesion of dust, dirt and insect is reduced, thus facilitating cleaning.

PROFILINE Polymer Net Shield

Sellador de pintura sin cera para 6 meses de protección híbrida gracias a la tecnología Net-Protection. Crea un escudo protector densamente reticulado y de larga duración para renovar intensamente el color con superficies suaves y aterciopeladas con un excelente efecto repelente al agua. Se reduce la adherencia de polvo, suciedad e insectos, lo que facilita la limpieza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02233000	340 ml	Metal aerosol can Bote de aerosol metálico	6	648	4064700223301	● ●

PROFILINE Ceramic Coating CC Evo

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo is a professional two-component coating for paintwork. The set comprises the latest generation of the two coating products SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo BaseCoat and SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo GlossCoat, as well as four applicators. Thanks to the new formulations, durability has been improved even further without having to compromise on processing. For up to 5 years of protection. CC Evo is the premium coating from SONAX offering best resistance and an outstanding look and feel.

PROFILINE Ceramic Coating CC Evo

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo es un recubrimiento profesional de dos componentes para la pintura. El set contiene los dos productos de sellado SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo BaseCoat y SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Evo GlossCoat en la última generación de formulaciones, así como cuatro aplicadores. Gracias a las nuevas formulas, se ha mejorado aún más la durabilidad sin tener que renunciar al procesado. Hasta 5 años de protección. CC Evo es el recubrimiento premium de SONAX con la mejor resistencia y excelentes propiedades ópticas y hápticas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02378410	Metal can / cardboard packaging Bote de metal / embalaje de cartón		6	432	4056554010879	● ●



PROFILINE Ceramic Coating CC Pro

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Pro is a ceramic coating for paints, which offers excellent durability, hydrophobicity and self-cleaning with just one coat. For even more intense colours and maximum surface smoothness. The formula has been especially developed for experienced users and for the needs of professional detailers. The coating's reaction time with the paintwork has been significantly reduced, which makes the overall sealing process considerably shorter and more efficient. Set with 4 application sponges.

PROFILINE Ceramic Coating CC Pro

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Pro es un recubrimiento cerámico para pinturas, que ofrece una excelente durabilidad, hidrofobicidad y autolimpieza en una sola capa. Para colores aún más intensos y máxima suavidad superficial. La fórmula se ha desarrollado especialmente para usuarios experimentados y para las necesidades de los detallistas profesionales. El tiempo de reacción de la capa con la laca se ha reducido significativamente, haciendo que el proceso de sellado sea considerablemente más corto y más eficiente en general. Juego con 4 esponjas de aplicación.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02628410	50 ml	Metal can / cardboard packaging Bote de metal / embalaje de cartón	6	864	4056554010138	● ●



PROFILINE Ceramic Coating CC One

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC One is a long-term protection for your car paintwork, thanks to the latest Si-Carbon technology. This coating takes just one step to apply and protects for up to 3 years. Provides an intensive depth of colour and a dirt-repellent, soft, waxy surface. The coating is particularly user-friendly and time-efficient; it is an ideal choice for beginners who have not yet gained extensive experience with ceramic coatings. Set with 2 application sponges and instructions.

PROFILINE Ceramic Coating CC One

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC One es una protección de larga duración para la pintura del automóvil, basada en la última tecnología Si-Carbon. Este sellador se aplica en un solo paso y protege hasta 3 años. Le proporciona a la pintura una notable intensidad en el color y una superficie suave repelente a la suciedad parecida a la cera. El revestimiento es especialmente fácil de usar y ahorra tiempo, por lo que es una opción ideal para los principiantes que aún no tienen mucha experiencia con los revestimientos cerámicos. Incluye 2 esponjas aplicadoras e instrucciones de uso.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02678410	40 ml	Metal can / cardboard packaging Bote de metal / embalaje de cartón	6	1152	4056554010886	● ●

PROFILINE Ceramic Coating CC Plastic+Rubber

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Plastic + Rubber is a novel coating based on Si-Carbon technology for touching up and protecting unpainted exterior plastic parts such as mouldings and bumpers. This extremely flexible coating is also suitable for maintaining tyres and protecting against fading due to UV radiation. Provides surfaces with a strong water and dirt-repellent effect and is very easy to apply. Set with 4 application pads.

PROFILINE Ceramic Coating CC plastic+rubber

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Plástico + Caucho es un nuevo tipo de sellador basado en la tecnología Si-Carbono para renovar y proteger piezas de plástico exteriores sin pintar, como molduras y parachoques. Este revestimiento extremadamente flexible también es adecuado para el cuidado de los neumáticos y protege contra la decoloración causada por la radiación UV. Confiere a las superficies fuertes propiedades repelentes del agua y la suciedad y es muy fácil de aplicar. Juego con 4 almohadillas aplicadoras.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02410000	50 ml	Metal can / cardboard packaging Bote de metal / embalaje de cartón	6	864	4056554011210	● ●

PROFILINE Ceramic Coating CC Rim

The invisible protective shield against stubborn dirt and brake dust. The innovative formula ensures a long-lasting, glossy finish and reduces the adhesion of dirt particles, keeping the rims clean for longer. Effective for up to 12 months.

PROFILINE Ceramic Coating CC Rim

El escudo protector invisible contra la suciedad persistente y el polvo de los frenos. Su innovadora fórmula garantiza una superficie brillante y duradera, y reduce la adherencia de las partículas de suciedad para que las llantas permanezcan limpias durante más tiempo. Eficaz hasta 12 meses.



PROFILINE Ceramic Coating Glass

Hydrophobic glass sealing for professional users. Repels water and dirt. Improves visibility in rainy conditions, as the wind blows the water droplets off the windows at higher speeds.

PROFILINE Ceramic Coating Glass

Sellador hidrófobo de cristales para usuarios profesionales. Repelente al agua y a la suciedad. Mejora la visibilidad al conducir bajo la lluvia, ya que en alta velocidad el viento sopla las gotas de agua del parabrisas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02730000	50 ml	Metal can Bote metálico	6	1.440	4056554012330	●●



PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF is a special one-stage coating with long-term effect for coloured wraps and paint protection films on vehicles. Thanks to its flexible structure, it forms a stable bond with the films and provides an outstanding water and dirt-repellent effect. It enhances the colour depth on both glossy and matt wraps while retaining their shine. Makes the films pleasantly soft to the touch. Set with 4 application pads.

PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF

SONAX PROFILINE Ceramic Coating CC Vinyl+PPF es un sellador especial de un solo paso con efecto a largo plazo para láminas coloreadas y láminas de protección de pintura en vehículos. Gracias a su estructura flexible, forma una unión estable con las láminas y proporciona excelentes propiedades repelentes al agua y la suciedad. Mejora la intensidad del color tanto en películas brillantes como mates sin cambiar su brillo. Les da a las películas un agradable tacto suave. Juego con 4 almohadillas aplicadoras.

PROFILINE Headlight Coating

Long-term ceramic sealing for plastic headlamps on vehicles. The protective layer based on silicon carbon, which is resistant to environmental influences and washes, protects the headlamps from fading due to UV light. Durability of up to one year. Effect confirmed by Osram. Sufficient for 20 applications.

PROFILINE Headlight Coating

Sellado cerámico duradero para faros de plástico de turismos. La capa protectora resistente a los efectos de la intemperie y los lavados del vehículo con una base de carburo de silicio evita la decoloración de los faros debido a la luz UV de los rayos solares. Duración hasta un año. Efecto confirmado por Osram. Suficiente para 20 aplicaciones.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02765410	50 ml	Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón	6	1.260	4064700276543	●●

PROFILINE Fabric Coating

The innovative formula is free of fluorocarbon resins. Thanks to its high-quality silicone resins, it waterproofs convertible tops, seats, tents, outdoor textiles etc. and makes them extremely water-repellent (contact angle >150°).

PROFILINE Fabric Coating

La fórmula innovadora está exenta de resinas de fluorocarbono y con una base de resinas de silicona de alta calidad impregna capotas de descapotables, asientos, carpas, tejidos de exteriores, etc. y los hace extremadamente repelentes al agua (ángulo de contacto >150°).



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03103000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700310308	●●

PROFILINE Headlight Restoration Kit

Set for the professional restoration of age-related yellowing and dullness on plastic headlight covers. The treatment restores the headlights original clarity, in addition to the more attractive look of the headlights and the associated increase in value of the vehicle, the improved light output ensures greater road safety thanks to an improved vision and visibility. Sufficient for approx. 20 applications.

Content: 250 ml PROFILINE Headlight Polish, 50 ml PROFILINE Headlight Coating, 1 x Lambswool Pad, 15 x Polishing Cloths, 1 x P-Ball, 10 x P1000 sand papers, 10 x P2000 sand papers and 1 x Microfibre Cloth soft touch.

PROFILINE Kit de renovación para faros

Juego para el acondicionamiento profesional de las cubiertas de plástico de los faros que han amarillado y se han quedado opacas por el paso del tiempo. La aplicación le devuelve a los faros su claridad original. Además del aspecto más atractivo de los faros y el consiguiente aumento del valor de todo el vehículo, la mejora de la potencia luminosa garantiza una mayor seguridad en la conducción gracias a una mejor visión y capacidad de ser visto. Suficiente para unas 20 aplicaciones. Contenido: 250 ml PROFILINE Headlight polish, 50 ml PROFILINE Headlight Coating, 1 x Almohadilla de lana de cordero, 15 x Paños para pulir, 1 x P-Ball, 10 x Lijas P1000, 10 x Lijas P2000 y 1 x Paño de microfibras soft touch.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04056410	300 ml	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	108	4064700405646	● ●

Trim Protectant Glossy

SONAX Trim Protectant Glossy has a thorough cleaning effect. Produces a maintaining glossy layer on the treated surfaces, protecting plastics and rubber against dirt and climatic influences – especially against bleaching UV rays. Intensively restores colours, plastics regain their rich colour. Leaves a fresh scent.

Protector total brillante

SONAX Protector total brillante limpia a fondo y deja una capa cuidadosa y brillante sobre las superficies tratadas. Protege el plástico y el caucho de la suciedad y los efectos de la intemperie, especialmente de la decoloración causada por los rayos UV. Renueva intensamente los colores, los plásticos recuperan sus colores vivos. Deja una fragancia fresca.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03805000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516786	● ●

PROFILINE Metal Polish

High-gloss polish with medium abrasive effect for restoring tarnished metal surfaces such as aluminium, brass, chrome or stainless steel.

PROFILINE Pulimento para metal

Pulimento de alto brillo con efecto abrasivo medio para renovar superficies metálicas deslustradas como aluminio, latón, cromo o acero inoxidable.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02041410	250 ml	Plastic tube Tubo de plástico	6	960	4064700204140	● ●

PROFILINE Speed Protect

Ideal protective rapid finish with Carnauba wax for new, as-new or polished paint-work surfaces. Produces surfaces intensive in colour with impressive deep shine. Ideal for outdoor demonstration cars. Quick application, long-lasting protection! Contains natural Carnauba wax.

PROFILINE Speed Protect

Acabado rápido de protección ideal con cera de Carnauba para superficies pintadas nuevas, renovadas o pulidas. Crea superficies de colores intensos con un impresionante brillo reluciente. Ideal para vehículos de exposición al aire libre. Tratamiento rápido, protección duradera. Contiene cera de Carnauba natural.



PROFILINE Speed Protect

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02884050	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	192	4064700288409	● ●

Windscreen washer system Sistema lavacristales

Choosing a brand-name quality windscreen cleaner also pays off in the service sector. In addition to sophisticated refill units, we offer concentrated summer and winter windscreen cleaners in bulk containers. All of them provide clear view within seconds, can be used with fan jet nozzles, are compatible with paint, rubber and plastics – and make a perfect impression on your customers. Be sure to follow the information on the product label.

Cuando se trata de servicio, también merece la pena confiar en la calidad de marca de los limpiacristales. Además de sofisticados sistemas de llenado, existen limpiacristales concentrados de verano e invierno en envases de gran tamaño. Todos ellos garantizan una visión clara en el menor tiempo posible, son aptos para boquillas tipo abanico, compatibles con pintura, caucho y plásticos y dejan una impresión perfecta en sus clientes.

Debe seguirse siempre la información de la etiqueta del producto.





Value Pack Trolley

Trolley for convenient dispensing directly at the workplace in a special bundle.

Comprises: 1x trolley, 1x 04966410 stainless-steel drum pump, 100 x 01472980 rearview mirror tag, 100 x 01464980 windscreen washer container tag, 3 x 04983000 2-l measuring cup with flexible hose and mixing table. Everything clean, compact and tidy on one trolley. Suitable for 60-l and 200-l drums.

Value Pack Trolley

Carrito con ruedas para dispensar de forma práctica en el puesto de trabajo en un paquete completo. Consistente en: 1 carrito con ruedas, 1 bomba para barril de acero inoxidable 04966410, 100 colgantes para retrovisor 01472980, 100 colgantes para depósito de limpiaparabrisas 01464980, 3 recipientes medidores de 2 l 04983000 con manguera flexible y tabla de mezclas. Todo limpio, compacto y ordenado en un carrito.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04967000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	5	4064700504387	

Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash

The Mixing Unit for windscreen cleaners is an automatic mixing device that mixes windscreen cleaning concentrates such as SONAX Antifreeze + Clear View (winter) or Windscreen Wash (summer) with tap water in fixed mixing ratios. You can choose between a -10 °C and -20 °C setting in winter or a summer mix, which mixes in a ratio of 1:10. This is a complete set with connection options for 60-litre and 200-litre drums, as well as 1000-litre containers. The operational safety has been tested by German TÜV.



Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash

Mezclador Venturi para limpiacristales es un mezclador automático que mezcla concentrados limpiacristales como SONAX anticongelante + visión clara (invierno) o limpiaparabrisas (verano) con agua del grifo en proporciones de mezcla fijas. En invierno se puede elegir entre un ajuste de -10 °C y -20 °C o una mezcla de verano, que se mezcla en una relación 1:10. Se trata de un juego completo con opciones de conexión para bidones de 60 y 200 litros, así como contenedores de 1000 litros. La seguridad de funcionamiento ha sido probada por TÜV.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04959410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	4	4064700033702	

Stainless Steel Drum Pump for Flammable Liquids

High-quality stainless steel drum pump for SONAX Antifreeze+Clear View Concentrate. When used as intended, the stainless steel pump has no own potential ignition sources and can be used in explosion-risk areas from an explosion protection point of view. Rustproof. No signs of wear in the long-term test with more than 100,000 actuations.



Stainless Steel Drum Pump for Flammable Liquids

Bomba de barril de acero inoxidable de alta calidad para SONAX Anticongelante + visión clara concentrado. La bomba de acero inoxidable, con un uso previsto, no presenta fuentes de ignición potenciales propias y se puede utilizar en zonas con peligro de explosión desde el punto de vista técnico relativo a explosiones. Inoxidable. Sin signos de desgaste en el ensayo de duración con más de 100 000 carreras.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04966410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	33	4064700031470	



Measuring Cup 2 l

Two-litre measuring cup with practical mixing chart. The integrated, flexible hose facilitates the filling.

Jarra graduada 2 l

Jarra dosificadora de dos litros con práctica mesa de mezclas. La manguera flexible integrada facilita el llenado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04983000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	150	4064700504394	

Collection Pan for Filling Station

Collection pan for movable filling station (Art. No. 04967000). Capacity: 20.2 l. Material: sheet metal

Collection Pan for Filling Station

Bandeja de goteo para estación de llenado móvil (n.º art. 04967000). Capacidad: 20,2 l. Material: chapa



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04968000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	33	4064700496804	

Antifreeze+Clear View Concentrate Citrus

Windscreen cleaner concentrate with antifreeze for the windscreen washer system. Removes oil, soot, salt and other dirt typical for winter with a few wipe cycles and thus reduces consumption. Prevents the nozzles and windscreen washer from freezing, 100 % compatible with paint, rubber and plastics. Does not cause stress cracks and dull spots on headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlamps. Tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paintwork. With glycerine. Keeps rubber supple. No wiper blade rubbing. Suitable for fan jet nozzles — also ideal for use with new wiper technologies. Also suitable for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. With a pleasant citrus fragrance.

Anticongelante+visión clara concentrado citrus

Limpia cristales concentrado con anticongelante para el limpiaparabrisas. Elimina el aceite, hollín, sal y otras suciedades típicas del invierno con pocas pasadas de la escobilla, por ello con un menor consumo. Evita la congelación de la boquilla y de la instalación limpiaparabrisas. Absolutamente compatible con la pintura, el caucho y el plástico. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Con glicerina. Mantiene el caucho flexible. Sin roces de las escobillas. Apto para boquilla tipo abanico. Ideal también para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Con una agradable fragancia cítrica.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
03327050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700510357	●●
03328050	60 l	Plastic barrel Baril de plástico	1	6	4064700510333	●●
03329050	200 l	Plastic barrel Baril de plástico	1	2	4064700510326	●●



Windscreen Wash Concentrate Lemon

Cleaning concentrate for windscreen and headlight washers in the summer season. Provides clear vision in seconds, without streaks or smears. Quickly and reliably removes dangerous blinding and smear films from insect, oil and silicone soiling. Maximum compatibility with paintwork, rubber and plastics. Does not induce tension cracks and dull spots on sensitive headlamp diffusers. Well suitable for high-quality laser, matrix LED and XENON headlights. Ideal for use with new wiper technologies and fan jet nozzles. Also tested on matt paintwork, wrapped vehicles and sensitive refinishing paint. Ideal for mixing with hard water thanks to anti-lime effect. Maximum safety thanks to minimum wiper strokes – especially in critical situations, such as in rain, darkness or oncoming light. With fresh citrus fragrance.

Limpia parabrisas concentrado limón

Concentrado limpiador para el limpiaparabrisas y el lavafaros en verano. En pocos segundos proporciona una visión clara sin rayas ni estrías. Elimina de forma rápida y fiable los peligrosos brillos y las películas de suciedad de insectos, aceite y silicona. Máxima compatibilidad con pinturas, gomas y plásticos. No produce grietas por tensión ni puntos opacos en los sensibles cristales de dispersión de los faros. Perfectamente apropiado para faros láser, Matrix LED y xenón de alta calidad. Ideal para utilizar con las nuevas tecnologías de los limpiaparabrisas y las boquillas tipo abanico. También se ha probado en pinturas mate, vehículos laminados y pinturas de reparación sensibles. Gracias al efecto anticál, también es muy adecuado para mezclar con agua dura. Máxima seguridad gracias a los ciclos de limpieza minimizados, especialmente en situaciones críticas como lluvia, oscuridad y contraluz. Con aroma fresco a cítricos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02607050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515802	● ●
02608000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700515819	● ●

Car wash Tren de lavado

Our car wash products satisfy the highest standards when it comes to eco-friendliness, easy dosing, high cleaning power, and preservation performance. A smart brand concept creates a competitive edge. Be sure to follow the information on the product label.

Nuestros productos para el lavado de coches cumplen los requisitos más exigentes en cuanto a compatibilidad medioambiental, facilidad de dosificación, alta eficacia de limpieza y rendimiento de conservación. Un concepto de marca bien pensado crea la diferencia con respecto a la competencia.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.



Rim Cleaner

Effective power cleaner for all light-alloy and steel rims. Also removes stubborn dirt from chrome-plated and polished rims quickly and easily. Although the product is very gentle on the surface, the wheel rims regain their original new appearance in no time at all. Guaranteed not to attack the rim surface or the wheel bolts and is also suitable for wheels with TPMS (tyre-pressure monitoring system). With innovative activity indicator.



Limpiador de aros/llantas

Eficaz limpiador energético para todas las llantas de aleación ligera y acero. También elimina de forma rápida y sin esfuerzo la suciedad persistente de las llantas cromadas y pulidas. Gracias a la máxima protección de la superficie, las llantas recuperan su aspecto como nuevas en un abrir y cerrar de ojos. Garantiza que no ataca la superficie de la llanta ni los tornillos de la rueda y también es adecuado para ruedas con TPMS (sistema de control de la presión de los neumáticos). Con indicador de eficacia innovador.

Rim Cleaner Red Max

Powerful professional rim cleaner with intensive colour change. Acts extremely fast, even when the rims are heavily soiled with brake dust. High cleaning power without attacking rims, emblems or wheel bolts.



Limpiador de llantas/aros Red Max

Potente limpiador de llantas profesional con cambio de color intenso. De actuación extremadamente rápida, también en el caso de suciedad intensa de las llantas debido al polvo de los frenos. Alto rendimiento de limpieza sin dañar llantas, emblemas ni tornillos de rueda.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02305000	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516748	● ●
02307050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514843	● ●
02309050	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700514836	● ●

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02315050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516700	● ●
02317050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516335	● ●
02319050	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516342	● ●



Rim Cleaner Acidic Concentrate

Highly acidic cleaner for the rapid and effective removal of stubborn soiling like baked on brake dust and other road dirt from steel and light-alloy wheel rims. Removes yellowing on wheel rims and wheel caps caused during winter use. Odourless. Compatible with plastics. Concentrate, can be diluted up to 1:10.

Rim Cleaner Acidic Concentrate

Limpiador ácido altamente eficaz para eliminar de forma rápida y efectiva la suciedad persistente como el polvo de frenos quemado y otras suciedades de la carretera de las llantas de acero y de aluminio. Elimina las manchas amarillentas de las llantas y los tapacubos durante el invierno. Inodoro. Apto para plástico. Concentrado, diluible hasta 1:10.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06516000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700516083	● ●
06517050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514713	● ●
06519000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516403	● ●



Wheel Foam AF

Acid-free, heavily foaming special cleaner for wheel rim foam systems. Thanks to its long durability it intensively and gently cleans all light-alloy and steel rims as well as wheel caps. Reliably removes stubborn dirt. NTA and phosphate-free; fast releasing and easy to separate.

Wheel Foam AF

Limpiador especial sin ácido para sistemas de espuma de llantas. Gracias a su larga estabilidad, limpia de forma intensa y cuidadosa con el material todas las llantas de metal ligero y de acero, así como los tapacubos. Elimina de forma eficaz la suciedad persistente. Sin NTA ni fosfatos, de disolución rápida y fácil separación.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06236000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512818	● ●
06237050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512655	● ●

Active Star

Foaming, highly alkaline power cleaner for the manual prewash. Ensures maximum cleaning power with short exposure times, even with stubborn deposits caused by insects, bird droppings and other environmental and road dirt contamination. Contains no NTA chelating agents. With a fresh, floral fragrance.

Active Star

Limpiador enérgico espumante altamente alcalino para prelavado manual. Garantiza el máximo poder de limpieza incluso con el menor tiempo de exposición, incluso con adherencias rebeldes causadas por insectos, excrementos de pájaros y otras suciedades ambientales y de la carretera. Exento de secuestrante NTA. Con una fragancia fresca y floral.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06657050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512740	● ●
06658000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700513020	● ●
06659000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700513068	● ●



Pre Circle - EVOLUTION-

Highly alkaline rim cleaner for express conveyor car washes. Reliably removes typical dirt from rims and wheel caps. Stabilises the pH value in the prewash cycle. Improves the dirt dissolving effect of the circuit water. Contains no NTA chelating agents. pH value 13.5.

Pre Circle - EVOLUTION-

Limpiador de llantas altamente alcalino para túneles de lavado exprés. Elimina de forma eficaz la suciedad típica de las llantas y los tapacubos. Estabiliza el valor del pH en el circuito de prelavado. Mejora la disolución de la suciedad del agua del circuito. Sin agentes complejantes NTA. Valor del pH 13,5.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06707050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514294	● ●
06708000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	406470051804	● ●



Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Highly alkaline, fast-releasing and separator-friendly cleaning concentrate for high-pressure, hot water and steam-jet equipment. Quickly and thoroughly removes heavy dirt deposits from oils, greases and protein stains such as insects. Low foaming and therefore ideal for use as a floor cleaner in scrubber dryers. Also suitable for use in the food industry and for cleaning caravans.

Dirt Dissolver/Workshop Cleaner

Concentrado de limpieza altamente alcalino, de descomposición rápida y fácil de separar para equipos de limpieza de alta presión, agua caliente y vapor. Las fuertes incrustaciones de suciedad por aceites, grasas y proteína, como insectos, se eliminan de forma rápida y a fondo. Forma poca espuma, de modo que es ideal para utilizar en limpiasuelos en máquinas de limpieza de suelos. También es apto para el sector alimentario y la limpieza de autocaravanas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06057050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514133	● ●
06058000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512924	● ●
06059000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700513044	● ●

Insect Remover

Slightly foaming, alkaline power cleaner for the prewash. Quickly, reliably yet gently dissolves insects and typical street dirt. Also suitable for foam lances. The mild scent ensures a pleasant atmosphere in the prewash area of the carwash installation. Contains no NTA chelating agents.

Limpia insectos

Limpiador energético alcalino ligeramente espumante para la limpieza previa. Elimina los insectos y la suciedad típica de la carretera de forma rápida y fiable, pero con suavidad. También para procesar con lanzas de espuma. Su sutil fragancia crea un ambiente agradable en la zona de prelavado del túnel de lavado. Exento de secuestrante NTA.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06246000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512825	● ●
06247050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700513853	● ●
06248000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512955	● ●



Intensive Cleaner Truck+Bus

Highly alkaline cleaning concentrate for thoroughly removing the most stubborn dirt. Highly effective for the extremely thorough removal of organic soiling such as oil, grease and protein (e.g. insects, resin).
Ideal for cleaning trucks, tarpaulins, tanks and facades. Perfect for cleaning agricultural, forestry and construction machinery. Also suitable for use as a brush cleaner in car washes and for acid-free rim cleaning.

Intensive Cleaner Truck+Bus

Concentrado limpiador altamente alcalino para eliminar en profundidad la suciedad más persistente. Muy eficaz para la eliminación especialmente a fondo de suciedad orgánica como aceites, grasa y proteínas (p. ej. insectos, resina) ideal para la limpieza de camiones, lonas, depósitos y fachadas. Ideal para la limpieza de maquinaria agrícola, forestal y de construcción. También puede utilizarse como limpiador de cepillos en lavaderos de coches y para la limpieza de llantas sin ácido.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06267050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700513860	● ●
06268000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512962	● ●
06269000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700513051	● ●

Multi Star

Powerful all-purpose cleaner (APC) for cleaning motor vehicles. Maximum cleaning power while having good material compatibility.

Multi Star

Limpiador universal "All-Purpose-Cleaner" para la limpieza de vehículos a motor. Máximo poder de limpieza con alta compatibilidad de materiales.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06275050	5 l	Plastic canister with spout Bidón de plástico con vertedor	1	96	4064700516847	● ●
06276000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700516571	● ●
06277050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516888	● ●
06278000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700516595	● ●
06279000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516601	● ●



Multi Clean Truck+Bus

Multifunctional, low-foaming power cleaner specially optimised for washing utility vehicles and campers. Can be applied both manually using the low-pressure method and mechanically via the washing system. Effective with both cold and warm water, also ideal for use in high-pressure appliances thanks to the anti-limescale agent. Excellent dissolving power against statically adhering dirt. Maximum cleaning performance for insects, oil stains and road grime. Extremely economical due to the high production concentration. Reduced foaming behaviour for more efficient cleaning with water recycling systems. With a pleasant fresh fragrance. NTA and phosphate-free. Optimally biodegradable, fast releasing and easy to separate.

Multi Clean Truck+Bus

Limpiador energético multifuncional de baja espuma especialmente optimizado para su uso en el lavado de vehículos comerciales y autocaravanas. Se puede aplicar tanto manualmente en un proceso de baja presión, como mecánicamente en estación de lavado. Actúa tanto con agua fría como con caliente, gracias al ingrediente anticál, también se puede aplicar con un equipo de alta presión. Extraordinaria fuerza limpiadora para la suciedad adherida estáticamente. Máximo poder limpiador para insectos, manchas de aceite y suciedad de la carretera. Uso muy económico gracias a una concentración de producto muy elevada. Espuma reducida para una mayor eficiencia en la limpieza con sistemas de agua reciclada. Con un agradable aroma fresco. Exento de NTA y fosfato. Biodegradabilidad óptima, de descomposición rápida y de fácil separación.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06297050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516274	● ●
06299000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516298	● ●

Power Clean

Highly alkaline, high-performance cleaner concentrate for the powerful pre-cleaning at car washes and DIY wash places. NTA and phosphate-free, fast releasing and easy to separate. Also suitable as acid-free wheel rim cleaner, and for the cleaning of wash brushes and commercial vehicles.

Power Clean

Limpiador concentrado altamente alcalino y eficaz para una potente limpieza previa en túneles de lavado y autoservicios. Sin NTA ni fosfatos, de disolución rápida y fácil separación. También es adecuado como limpiador de llantas sin ácido, para limpiar cepillos de lavado y vehículos comerciales.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06606000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512887	● ●
06607050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514232	● ●
06608000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700512993	● ●



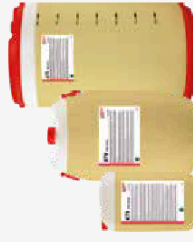
Clean Star -EVOLUTION-

High-foaming alkaline rim and pre-cleanser with maximum cleaning performance against road dirt, insect residues, grease and oil. Can also be used as an acid-free rim cleaner. Also dissolves statically adhering dirt well and is gentle on materials when used according to instructions. The foam application produces a dense, fine-pored foam pattern with very good surface adhesion. The mild scent ensures a pleasant atmosphere in the prewash area of the carwash installation. Ideal for use in facilities with water recycling systems. Extremely economical due to the high production concentration. NTA, EDTA and phosphate-free.

Clean Star -EVOLUTION-

Limpiador alcalino de llantas y prelimpiador de alta espuma con máximo rendimiento de limpieza contra la suciedad de la carretera, residuos de insectos, grasa y aceite. También puede utilizarse como limpiador de llantas sin ácido. Disuelve bien incluso la suciedad adherida estáticamente y, sin embargo, es suave con los materiales si se utiliza siguiendo las instrucciones. La aplicación de espuma produce un patrón de espuma denso y de poros finos con muy buena adherencia a la superficie. Su sutil fragancia crea un ambiente agradable en la zona de prelavado del túnel de lavado. Ideal para su uso en instalaciones con sistemas de reciclado de agua. Gracias a la elevada concentración del producto, su uso es muy económico. Sin NTA, EDTA ni fosfato.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06766000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517677	● ●
06767050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516861	● ●
06768000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700516878	● ●
06769000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516885	● ●



Pre Star -EVOLUTION-

Foam-inhibited, highly alkaline intensive cleaner with maximum cleaning performance against organic soiling such as road grime, grease and oil as well as insects. Can also be used as an acid-free rim cleaner. Also dissolves statically adhering dirt and is gentle on materials when used according to instructions. Improves the quality of the industrial water and, thanks to the low-foaming formulation, prevents the tank systems from foaming over, even with high washing volumes. Extremely economical due to the high production concentration. NTA, EDTA and phosphate-free.

Pre Star -EVOLUTION-

Limpiador intensivo altamente alcalino que inhibe la formación de espuma y ofrece el máximo rendimiento de limpieza contra la suciedad orgánica, como la suciedad de la calzada, la grasa y el aceite, así como los insectos. También puede utilizarse como limpiador de llantas sin ácido. Disuelve bien incluso la suciedad adherida estáticamente y, sin embargo, es suave con los materiales si se utiliza siguiendo las instrucciones. Mejora la calidad del agua de proceso y, gracias a su formulación de baja formación de espuma, evita que los sistemas de depósitos se llenen de espuma, incluso con grandes volúmenes de lavado. Gracias a la elevada concentración del producto, su uso es muy económico. Sin NTA, EDTA ni fosfato.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06787050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516892	● ●
06788000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700516908	● ●
06789000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700516915	● ●

Cleaning Powder

Powerful, fast-dissolving cleaning powder for self-service dosing units. Quickly removes soiling of any kind, without leaving residues or grey films. With intensive fruity cherry fragrance.



Cleaning Powder

Potente limpiador potente y de rápida disolución para sistemas de dosificación en autoservicio. Elimina todo tipo de suciedad de forma rápida y sin dejar residuos. Con una intensa fragancia afrutada a cereza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05257050	20 kg	Plastic bag Seco de plástico	1	30	4064700516922	● ●

Foam Energy

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. Also suitable as shampoo and insect remover. With a fresh "Energy" fragrance.

Foam Energy

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. También se puede usar como champú y eliminador de insectos. Con un fresco aroma energético.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06186000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514591	● ●
06187050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514164	● ●
06188000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700514607	● ●

Foam Berry

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. With a fruity berry fragrance.

Foam Berry

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. Con una fragancia afrutada a bayas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06486000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514751	● ●
06487050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514218	● ●
06488000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700514768	● ●

Power Foam ENERGY

Particularly efficient and powerful foam cleaner for self-service facilities and conveyor car washes. Suitable for application with wash brushes, powerful foam lance or in foam arches or walls. Dissolves dirt without attacking the surfaces and is the perfect preparation for the main wash. Sulphate-free to minimise putrid smells in the process water system. With an energising fresh and powerful scent.

Power Foam ENERGY

Limpiador de espuma potente especialmente económico para sistemas de autoservicio y túneles de lavado. Adecuado para su aplicación con limpiadoras de superficies, así como con una lanza de espuma patente o en planchas o paredes de espuma. Disuelve la suciedad sin atacar la superficie y prepara para un lavado principal óptimo. Sin sulfatos para reducir los olores putrefactos en el sistema de agua de proceso. Con una fragancia energética y fresca.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06318000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700516991	● ●

Foam+ SYMBIOTIK

Strongly dirt-dissolving, alkaline active foam cleaner with microorganisms to maintain the biological balance in the recycling water. Innovative active ingredients dissolve insects, have optimal foam properties and spread a pleasant fresh smell. The phosphate- and sulphate-free formula minimises the development of annoying putrid smells in water recycling systems. Can also be applied as foam shampoo and insect remover as well as in self-service facilities.

Foam+ SYMBIOTIK

Limpiador de espuma activa alcalina que disuelve energicamente la suciedad, con microorganismos para mantener el equilibrio biológico en el agua de reciclaje. Las innovadoras sustancias activas eliminan los insectos, crean una espuma óptima y difunden una fragancia agradablemente fresca. La composición sin fosfatos ni sulfatos reduce la formación de olores putrefactos desagradables en los sistemas de agua de servicio. También se puede utilizar como champú de espuma y eliminador de insectos, así como en instalaciones de autoservicio.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06616000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515024	● ●
06617050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515031	● ●



Foam Splash -EVOLUTION-

Powerful, special foam cleaner for wall-of-foam (lava) systems. Quickly forms an impressive, closed foam wall, which quickly collapses again. Reduces the contamination of the foam generators. Easy to rinse. With a fresh fragrance.

Foam Splash -EVOLUTION-

Potente limpiador de espuma especial para sistemas de pared de espuma (lavaderos). Construye rápidamente una impresionante pared de espuma cerrada, que luego vuelve a retirarse rápidamente. Reduce la suciedad de los generadores de espuma. Fácil de aclarar. Con aroma fresco.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06776000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514980	● ●
06777050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514997	● ●
06778000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700515000	● ●

Foam X

Powerful dirt-dissolving, alkaline, active foam cleaner for the automatic wash in roller and tunnel car washes. Innovative active ingredients dissolve insects, have optimal foam properties and spread a energetic fresh fragrance. Can also be applied as foam shampoo and insect remover as well as in self-service facilities.

Foam X

Limpiador de espuma activo, alcalino y con gran fuerza limpiadora para el lavado mecánico de vehículos en pórtilos y túneles de lavado. Las sustancias activas innovadoras eliminan insectos, forman una cantidad de espuma óptima y desprenden un agradable aroma energético. También se puede utilizar como champú de espuma y eliminador de insectos, así como en instalaciones de auto-servicio.



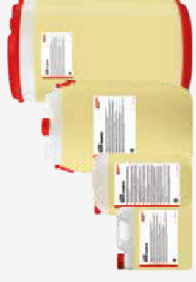
Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06976000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515857	● ●
06977050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515864	● ●

Shampoo

Concentrated brush shampoo with reduced foaming and high cleaning power. Protects the washing material, be it foamed, textile or other. With water-softening additives for even more cleaning power. Non-ionic and amphoteric. Phosphate-free.

Shampoo

Champú para cepillo concentrado con espuma reducida y alto poder limpiador. Protege el material de lavado, ya sea espumado, textil u otro. Con aditivos suavizantes del agua para un mayor poder de limpieza. No iónico y anfótero. Sin fosfatos.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06006000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517028	● ●
06007050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517035	● ●
06008000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700517042	● ●
06009000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700517424	● ●



Wash+Dry-EVOLUTION-

Special shampoo concentrate with drying support for use in automatic vehicle washing systems. The drying process is initiated during washing, making the product ideal for systems with fast throughput times and short drying zones. Phosphate-free.

Wash+Dry-EVOLUTION-

Champú concentrado especial con efecto de secado para su uso en sistemas automáticos de lavado de vehículos. Durante el lavado se impulsa el proceso de secado, de modo que el producto es ideal para instalaciones con programas de lavado rápidos y túneles cortos. Sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06136000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700513419	● ●
06137050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514140	● ●
06139000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515998	● ●



Acid Star

Acidic brush shampoo for cleaning and preserving brush materials. Neutralises in express sites, improves drying and dissolves iron in service water. Also suitable for gentle maintenance cleaning. Reduces the calcification of the washing material. Free from NTA, phosphoric acid, hydrochloric acid, and hydrofluoric acid.

Acid Star

Champú ácido para cepillos para limpiar y mantener los materiales de los cepillos. Neutraliza en lugares expres, mejora el secado y disuelve el hierro en el agua de proceso. Puede utilizarse para la limpieza de mantenimiento, ya que no daña los materiales. Reduce la calcificación del material de lavado. Exento de NTA, ácido fosfórico, ácido clorhídrico ni ácido fluorhídrico.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06726000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512009	● ●
06727050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514317	● ●

Shampoo+

Mildly alkaline, sulphate-free brush shampoo. Very good wetting capacity for excellent dirt removal. Highly concentrated and very efficient. Improves the service water quality. Can also be used as an active foam and as a mild pre-cleaner. Prevents the formation of putrid smells in wastewater systems. Non-ionic and phosphate-free.

Shampoo+

Champú para cepillos ligeramente alcalino y sin sulfatos. Muy buenas propiedades humectantes para una excelente eliminación de la suciedad. Altamente concentrado y muy económico. Mejora la calidad del agua de servicio. También puede utilizarse como espuma activa y como prelimpiador suave. Evita la formación de olores pútridos en el sistema de agua de servicio. No iónico y sin fosfatos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06626000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512894	● ●
06627050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514249	● ●
06628000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700513006	● ●
06629000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515604	● ●



Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1

Innovative, mildly acidic shampoo with integrated run-off effect for stain-free drying when washing buses and rail vehicles. Applied in the brush wash cycle and rinsed off with water afterwards, the product activates a drying effect. The water film runs off from paintwork and glass without forming drops which could result in stains.

Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1

Innovador champú ligeramente ácido con efecto de escurrimiento integrado para un secado sin manchas al lavar autobuses y vehículos ferroviarios. Al utilizarse durante la fase de lavado con cepillo, la aplicación posterior de agua activará el efecto de secado. El agua escurrida por toda la superficie de la carrocería y el cristal sin formar gotas que puedan originar manchas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06557050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512719	● ●

**Dry S**

Glass drying aid especially suitable for soft water. Produces a stain-free result on paintwork and glass, even in facilities with a short drying zone. Preserves and produces a an impressive deep shine. Free from hydrocarbon and silicone.

Dry S

Especialmente adecuado para su uso con agua blanda. Produce un resultado impecable en pintura y cristal incluso en instalaciones con una zona de secado corta. Conserva y crea un brillo intenso impresionante. Sin hidrocarburos ni siliconas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06026000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512153	● ●
06027050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700513938	● ●
06028000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700514546	● ●
06029000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700517431	● ●

Dry+

Silicone-free high-performance drying agent with high-quality gloss additives and care components. Causes the water film to break up quickly and extensively and produces an outstanding water-repellent effect with an unprecedented deep shine. Also for high conveyor speeds. Can be used for a very wide range of water harnesses. Optimally biodegradable. Free from hydrocarbon.

Dry+

Secador de alto rendimiento sin silicona con aditivos de brillo y componentes de cuidado de alta calidad. Para una rápida apertura de la película de agua en grandes superficies y un extraordinario efecto repelente al agua con un brillo intenso sin precedentes. También para altas velocidades de la cinta. Puede utilizarse para una amplia gama de durezas del agua. Óptimamente biodegradable. Sin hidrocarburos.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06646000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512900	● ●
06647050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514263	● ●
06648000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700513013	● ●
06649000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700517509	● ●

Hybrid Dry Wax

Preserving drying agent based on cutting-edge HYBRID Technology. Produces a hydrophobic surface that has a water and dirt-repellent effect. Produces quick and extensive water beading for perfect jet drying. Also ideal as foam preservation. Produces a long-lasting paintwork protection. Free from hydrocarbon and mineral oil.

Hybrid Dry Wax

Secador de conservación basado en la última tecnología HYBRID. Crea una superficie hidrófoba que repele el agua y la suciedad. La película de agua se rompe rápidamente y en una gran superficie, lo que permite un secado perfecto por flujo de aire. También es ideal como conservante de la espuma. Crea una protección duradera de la pintura. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06336000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514522	● ●
06337050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514201	● ●



Dry Star

Innovative high-tech drying agent with very good preservation performance. Thanks to the highest-quality care and reactive components, causes the water film to break up quickly, produces a unique water run-off and forms a stable, hydrophobic network for drying that is nearly free of micro-beads. No smear effects in the rain for more safety on the road. Also works effectively in cold weather and with problematic water.

Dry Star

Secador innovador de alta tecnología con muy buenas prestaciones de conservación. Gracias a los componentes reactivos y de cuidado de la más alta calidad, genera una rápida ruptura de la película de agua, un recorrido único de las gotas y forma una red hidrofóbica estable para un secado prácticamente sin microgotas. No produce efectos de engrase bajo la lluvia para una mayor seguridad en carretera. Funciona de forma óptima incluso en climas fríos y con agua peligrosa.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06746000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517097	● ●
06747050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517103	● ●
06748000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700517110	● ●

Wax

For an optimal paint preservation in automatic and DIY car washes. The mirror finish protective film spreads quickly and evenly on the car surface and provides optimal all-round protection with preservation and lotus effect. Quick beading and optimal drying.

Wax

Para una conservación óptima de la pintura en túneles de lavado automáticos y de autoservicio. La película protectora de alto brillo se distribuye de forma rápida y uniforme sobre la superficie del vehículo y le proporciona una protección completa duradera con conservación y efecto repelente al agua. Eliminación por soplado rápida y secado óptimo.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06016000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700513983	● ●
06017050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514119	● ●
06018000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700513976	● ●
06019000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515611	● ●



Protect+Shine

Preserving high-gloss formula with self-crosslinking protective film, which spreads quickly and completely and creates a mirror-like surface. The extremely glossy, high-quality protective film provides optimum all-round protection with a water-repellent effect and long-lasting protection against UV radiation, insects and other harmful environmental influences. The top finish for a brilliant deep shine with a pleasant wax fragrance for optimum drying, even without rinsing. Also suitable for foam application. Free from hydrocarbon and mineral oil.

Protect+Shine

Fórmula conservante de alto brillo con película protectora autorreticulante, que se extiende rápida y cubriendo toda la superficie, y crea una superficie lisa como un espejo. La lámina protectora, extremadamente brillante y de alta calidad, proporciona una protección integral óptima con efecto repelente al agua y una protección duradera contra la radiación UV, los insectos y otras influencias ambientales nocivas. Acabado superior para un brillo intenso con una agradable fragancia a cera para un secado óptimo, incluso sin aclarado. También apto para aplicación con espuma. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06306000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700513617	● ●
06307050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514195	● ●

Wax Star

Innovative premium gloss wax for long-lasting protection and extreme high gloss. For an extremely durable hydrophobic effect and a long-term easy-to-clean effect. Thanks to high-quality care and reactive components that combine to form a stable network, dries almost without micro-beads. No smear effects in the rain for more safety on the road. Protects plastic and rubber parts as well as convertible tops. Wax Star thus contributes to maintaining the value of the vehicle.

Wax Star

Innovadora cera brillante premium para una protección duradera y un brillo extremadamente intenso. Para una extrema repelencia al agua a largo plazo y un efecto duradero fácil de limpiar. Seca prácticamente sin dejar gotas gracias al cuidado de alta calidad y a los componentes reactivos que se combinan para formar una red estable. Sin efectos engrasante bajo la lluvia para una mayor seguridad en carretera. Las piezas de plástico y goma quedan protegidas, al igual que las capotas de los descapotables, por lo que Wax Star ayuda a mantener el valor del vehículo.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06736000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517134	● ●
06737050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517141	● ●
06738000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700517196	● ●
06739000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700517745	● ●



Hypercoat - High Gloss Protection - EVOLUTION-

Innovative spray sealant without cations using SONAX Si-Carbon technology for a wide range of applications. Creates an extreme shine with an incredibly long-lasting water-repellent effect. The sealant protects for weeks and forms a unique rain shield.

Hypercoat - High Gloss Protection - EVOLUTION-

Innovador sellador en spray sin cationes con tecnología SONAX Si-Carbon para una amplia gama de aplicaciones. Consigue un brillo extremo con un efecto repelente al agua increíblemente duradero. El sellado protege durante semanas y forma un escudo único contra la lluvia.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06776000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514881	● ●
06777050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514898	● ● ●
06779000	200 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	2	4064700515635	● ● ●



Molecular

Foaming high-gloss polish with excellent preserving effect. Produces a self-crosslinking, extremely dense and durable monomolecular protective coating on the surface. Protects against aggressive en, produces a rich, long-lasting gloss without streaks or stains. With "repair function" and "easy-to-clean effect". No layer build-up, no smearing. Free from hydrocarbon and mineral oil.

Molecular

Pulimento espumoso de alto brillo con excelente efecto de conservación de la pintura. Crea una capa protectora monomolecular autorrelicante, extremadamente densa y resistente sobre la superficie. Protege contra las influencias ambientales agresivas, proporciona un brillo intenso y duradero sin rayas ni manchas. Con "función reparadora" y efecto "fácil de limpiar". Sin acumulación de capas, sin manchas. Sin hidrocarburos ni aceites minerales.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06686000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512061	● ● ●
06687050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514270	● ● ●

Molecular+

Innovative, patented special preservation with state-of-the-art Hybrid Polymer Technology. Radiant, noticeable protection for all paintwork surfaces, for plastics, for chrome and for rubber parts. Provides extremely long-lasting protection against aggressive environmental influences and brings an unprecedented deep shine. With "repair function" and "easy-to-clean effect". Contains no hydrocarbon and mineral oil. Does not stick to windows thanks to the patented Intelliwash technology!

Molecular+

Innovador conservante especial patentado con tecnología de polímeros híbridos de última generación. Protección radiante y táctil para todas las superficies pintadas, plásticos, cromados y piezas de goma. Proporciona una protección extremadamente duradera contra las agresivas influencias medioambientales y aporta un brillo intenso sin precedentes. Con "función reparadora" y efecto "fácil de limpiar". Sin hidrocarburos ni aceites minerales. No se pega a las ventanas gracias a la tecnología patentada Intelliwash

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06696000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700514621	● ● ●
06697050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514287	● ● ●



Foam Care - Polish+Shine

Foaming premium preservative for foam polish systems such as foam wax applications, wax walis in car washes as well as self-service foam polishes. Extra long dwell time and excellent preservation. The surfactants contained support the cleaning effect and, at the same time, improve drying. For an impressive, long-lasting deep shine and water-repellent effect. Prolongs the paintwork's life, and thus maintains the vehicle's value. Suitable for convertible tops. Can be applied manually and mechanically. With a pleasant fruity fragrance.

Foam Care - Polish+Shine

Conservador de primera clase con formación de espuma para sistemas de pulimento con espuma como aplicaciones de cera en espuma, paredes de cera en túneles de lavado y pulimentos de espuma de autoservicio. Duración extralarga y excelente protección de conservación. Los tensioactivos que contiene favorecen el efecto limpiador y, al mismo tiempo, mejoran el secado. Para un efecto brillo y repelente al agua impresionante y duradero. Prolonga la vida útil de la pintura y, así, mantiene el valor del vehículo. Apto para capotas de descapotables. Se puede utilizar manualmente y también con máquina. Con un agradable aroma afrutado.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06757050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516090	● ● ●



Flocculant Speciale F1

Polymeric solution for the treatment of cloudy industrial and waste water by flocculation. Especially for systems with little settling time. Forms small flakes for compact sedimentation. Ideal for systems with small basin volumes. Polyaluminium chloride hydroxide sulphate.

Flocculant speciale F1

Solución polimérica para la limpieza de aguas grises y de uso industrial mediante la floculación. Especialmente para sistemas con poco tiempo de sedimentación. Forma una pequeña escama para la sedimentación compacta. Ideal para sistemas con depósitos de volumen pequeño. Hidroxicloruro de aluminio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05507050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512573	● ●



Flocculant

Polymeric solution for the treatment of industrial and waste water in wastewater recovery systems by flocculation. Foreign matter in the water is bound in the process. Quickly forms a large flake. Effective even at low temperatures. Polyaluminium hydroxide chloride.

Flocculant

Solución polimérica para la depuración de aguas industriales y residuales en plantas de recuperación de aguas residuales mediante floculación. En este proceso se aglutinan las impurezas contenidas en el agua. Forma rápidamente un floculo grande. Efectivo incluso a bajas temperaturas. Cloruro de hidróxido de polialuminio.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05516000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517387	● ●
05517000	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514089	● ●

Caustic Soda Solution 25%

Special product based on sodium hydroxide to regulate (increase) the pH value in industrial water systems and waste water treatment facilities. Regulates the pH value in chemical systems. Also for neutralising the water after acid cleaning work.

Caustic Soda Solution 25%

Producto especializado a base de hidróxido de sodio para regular (elevar) el valor del pH en sistemas de agua de proceso y plantas de tratamiento de aguas residuales. Regula el valor del pH en las plantas químicas. También para neutralizar el agua después de trabajos de limpieza ácidos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06097050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512634	● ●



Hydrogen Peroxide 79% Solution

Biodegradable decontaminant for the disinfection of car wash water as well as for the chemical biological treatment of the circulating water. Eliminates odour problems. Has a preventive effect when added continuously.

Hydrogen Peroxide 7,9% Solution

Desinfectante biodegradable para la desinfección del agua de lavado en túneles de lavado y para el tratamiento químico-biológico del agua circulante. Elimina los malos olores. Tiene un efecto preventivo cuando se añade de forma continuada.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06217000	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	24	4064700515888	● ●



Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner

Acidic power cleaner for the powerful and thorough removal of aggressive rust bloom and industrial dust residues from all painted surfaces and painted plastic parts. Also removes typical limescale deposits from hall floors, tiles and plastic parts. Acts quickly and reliably and is easy to use. Ideal for cleaning all acid-resistant surfaces (also stainless steel surfaces). Particularly thorough cleaning due to acidic formula.

Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner

Potente limpiador ácido para la eliminación intensa y completa de residuos agresivos de óxido y polvo industrial de todas las superficies pintadas y piezas de plástico pintadas. Elimina también los típicos depósitos calcáreos de suelos de naves, baldosas y piezas de plástico. Funciona de forma rápida y fiable y es fácil de usar. Ideal para limpiar todas las superficies resistentes a los ácidos (incluidas las de acero inoxidable). Limpieza especialmente profunda gracias a su fórmula ácida.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05136050	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515215	● ●
05137050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700516953	● ● ●
05138000	60 l	Plastic barrel Barril de plástico	1	6	4064700515277	● ● ●

Wash Hall+Tile Cleaner

Highly acidic special product for cleaning tarps, separation walls, wash brushes and facility parts, as well as all ceramic tiles. Reliably removes limescale and other stubborn deposits. Contains no hydrofluoric acid! Ideal for cleaning large areas of halls, tiles, wash bays and all parts where regular exposure to water leaves limescale deposits. Also well suited for removing cement residue from construction machinery. Tried and tested in cleaning services, in the construction industry and workshops, in heating and plumbing companies as well as in transport companies.

Wash Hall+Tile Cleaner

Producto especial altamente ácido para limpiar toldos, paredes separadoras, cepillos de lavado y piezas de la instalación, así como para todos los azulejos cerámicos. Elimina con eficacia la cal y otros sedimentos persistentes. ¡Sin ácido fluorhídrico! Ideal para la limpieza en grandes superficies de naves, azulejos, lavaderos y todas las piezas en las que la exposición regular al agua deja residuos calcáreos.

También es ideal para eliminar las manchas de cemento de la maquinaria de construcción. Probado y comprobado en la limpieza de edificios, en la industria de la construcción y en empresas comerciales, en empresas de calefacción y sanitarias, así como en empresas de transporte y tráfico.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06146000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512795	● ●
06147050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700514157	● ● ●

ConservEX

Wax and sealant remover for the removal of typical residues on washing units and floors. The special hydrofluoric acid-free composition dissolves even intensively adhering residues of waxes and sealants in the preservation area of car washes. Also reliably removes limescale and other inorganic soiling from wash hall tiles, walls and glass surfaces.



ConservEX

Disolvente de cera y conservación para eliminar los residuos típicos de las unidades de lavado y los suelos. La composición especial sin ácido fluorhídrico elimina incluso los restos más incrustados de ceras y sellados en la zona de conservación de las estaciones de lavado. La cal y otras impurezas inorgánicas también se eliminan de forma fiable de las baldosas del lavabo, las paredes y las superficies acristaladas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06546000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700516021	● ●



Special Cleaner

Cleaner based on phosphoric acid for all acid-resistant surfaces such as stainless-steel aggregates, plastic cladding and wash materials. Reliably removes typical limescale deposits, rust film, cement residue and other inorganic soiling. Also removes corrosion and oxidation layers from weathered aluminium and stainless steel surfaces. Suitable for cleaning halls and wash brushes. Can also be used as acidic shampoo and for cleaning food-related areas.

Special Cleaner

Limpiador a base de ácido fosfórico para todas las superficies resistentes a los ácidos, como muebles de acero inoxidable, paneles de plástico y materiales de lavado. Elimina de forma fiable los típicos depósitos calcáreos, la película de óxido, los restos de cemento y otras suciedades inorgánicas. Elimina también las capas de corrosión y oxidación de las superficies erosionadas de aluminio y acero inoxidable. Adecuado para la limpieza de naves y de cepillos de lavado. También se puede utilizar como champú ácido y para trabajos de limpieza dentro del sector de la alimentación.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06046000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700512771	● ●
06047050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700512997	● ●

Workshop Floor Cleaner low-foaming

Low-foaming alkaline cleaner for cleaning workshop floors. The powerful concentrate can be used both manually and mechanically and is very efficient. It also removes heavy contamination from floors as well as from joints. Can be used in scrubber dryers, surface cleaners and with high-pressure equipment. Ideal for workshop floors in the crafts sector, in manufacturing facilities, but also for use in industry. Please observe the instructions for use of the respective device manufacturers!

Workshop Floor Cleaner low-foaming

Limpiador alcalino de baja espuma para la limpieza de suelos de talleres. Este potente concentrado puede utilizarse tanto manual como mecánicamente y su uso resulta muy económico. También elimina la suciedad intensa de suelos y juntas. Puede utilizarse en fregadoras y limpiadoras de superficies, así como con equipos de alta presión. Ideal para suelos de talleres en instalaciones de producción, pero también puede utilizarse en la industria. Deben observarse las instrucciones de uso del fabricante del aparato.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06856000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700517363	● ●
06857050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700517738	● ●

Foam Spring Blossom

Phosphate-free, active foam cleaner for removing insects and other residues in the manual car wash. With extra fresh fabric softener fragrance

Foam Spring Blossom

Limpiador sin fosfatos con poder espumante activo para eliminar insectos y otras suciedades secas en el lavado automático de vehículos. Con aroma a suavizante extra fresco.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
06286000	10 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	40	4064700515727	● ●
06287050	25 l	Plastic canister Bidón de plástico	1	12	4064700515734	● ●

Professional accessories Accesorios profesionales

For professional use, we offer high-quality, well-designed accessories that are perfectly matched to our product range. They make processing easier, improve the result and, above all, save time and effort.

Be sure to follow the information on the product label.

Para uso profesional, ofrecemos accesorios de alta calidad perfectamente adaptados a la gama de productos y bien pensados. Facilitan el procesado, mejoran el resultado y, sobre todo, ahorran tiempo y esfuerzo.

Deben seguirse siempre las indicaciones de la etiqueta del producto.





Felt Pad 127

High-quality, highly abrasive felt pad for processing abrasive pastes. Ideal for use with PROFILINE Glass Polish to remove scratches from glass. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Diameter 127 mm for backing plate with 125 mm.

Almohadilla de fieltro 127

Disco de fieltro de alta calidad y gran abrasividad para el procesamiento de pastas abrasivas. Ideal para utilizar con PROFILINE pulir cristales para eliminar los arañazos del cristal auténtico. Cambio rápido de la muela gracias a un cierre de velcro. Diámetro de 127 mm para plato soporte con 125 mm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04933000	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	3.312	4064700011564	● ●



Hybrid Wool Pad 80/125/165

Effective abrasive pad for orbital polishing machines for removing deeper scratches and heavily paintwork. Innovative mixture of natural lambswool and polyester. High abrasion capacity without overheating or splashing. Diameter 80 mm for orbital polishing machines with 75-mm backing plates. Ideal for use with PROFILINE ExCut in the first polishing stage of a two-stage orbital process.



Almohadilla de lana híbrida 80/125/165

Disco de pulido eficaz para pulidoras excéntricas para eliminar arañazos profundos y pintura muy desgastada. Innovador tejido mixto de lana de cordero natural y poliéster. Elevada capacidad de decapado sin sobrecalentar ni salpicar. Diámetro de 80 mm para pulidoras excéntricas pequeñas con plato soporte de 75 mm. Ideal para la aplicación de PROFILINE ExCut en la primera etapa de pulido de un proceso excéntrico de dos etapas.

Lambswool Pad 80/133

Dense, high quality, genuine lambswool for processing abrasive polishes like PROFILINE ExCut. For highest abrasiveness with very long service life. Diameter 80 mm for backing plate with 75 mm.

Almohadilla de lana de cordero 80/133

Lana de cordero auténtica, densa y de alta calidad para el procesamiento de pulimentos abrasivos como PROFILINE ExCut. Para una máxima resistencia a la abrasión con una vida útil muy larga. Diámetro de 80 mm para plato soporte con 75 mm.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04941410 80 mm	4 pieces 4 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	936	4064700494145	● ●
04931410 133 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	936	4064700022591	● ●

Back-up plate 125

Robust polishing plate for rotary polishers with a M14 thread. Features a hook-and-loop tape for polishing sponges, lambswool pads and felt pads. Diameter of 125 mm.



Plato de soporte con velcro 125

Disco de pulido robusto para pulidoras rotativas con rosca M14. Cierre de velcro para sujetar esponjas de pulido, almohadillas de lana de cordero y almohadillas de fieltro. Diámetro de 125 mm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04932000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	4	560	4064700493209	● ●



Foam Pad hard 75/150

Hard, highly dense and open-cell sponge for the automatic polishing of paintwork. Suitable for all machine types. Enhanced durability thanks to good ventilation and special cooling of the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Excellent handling due to bevelled sponge edges. For backing plates with 75-mm diameter. Ideal for the application of PROFILINE CutMax or PROFILINE SP06-02.

Almohadilla de espuma dura 75/150

Espuma dura, de alta densidad y poros abiertos para el pulido a máquina de pinturas. Adecuada para todo tipo de máquinas. Larga vida útil gracias a la buena ventilación y refrigeración especial del equipo. Cambio rápido del disco gracias al cierre de velcro. Excelente manejo gracias al borde biselado de la esponja. Para platos soporte con un diámetro de 75 mm. Ideal para el procesamiento de PROFILINE CutMax o PROFILINE SP06-02.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04921410 75 mm	4 pieces 4 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	768	4064700492141	● ●
04922410 150 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700492240	● ●

Foam Pad medium 75/85/150

Medium-hard, highly dense open-cell sponge for the automatic polishing of paint-work. Suitable for all machine types. Enhanced durability thanks to good ventilation and special cooling of the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Excellent handling due to bevelled sponge edges. For backing plates with 75-mm diameter. Ideal for the application of PROFILINE NP 03-06, PROFILINE EX 04-06, and PROFILINE Perfect Finish.

Almohadilla de espuma medio 75/85/150

Espuma de poro abierto de alta densidad y dureza media para el pulido a máquina de pinturas. Apto para todo tipo de máquinas. Larga vida útil gracias a la buena ventilación y refrigeración especial del centro. Cambio rápido del disco gracias al cierre de velcro. Excelente manejo gracias al borde biselado de la esponja. Para plato soporte de 75 mm de diámetro. Ideal para la aplicación de PROFILINE NP 03-06, PROFILINE EX 04-06, así como PROFILINE Perfect Finish.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04985000 75 mm	4 pieces 4 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	768	4064700498501	● ●
04942410 85 mm	4 pieces 4 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	2.304	4064700494244	● ●
04985410 150 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700498549	● ●

Foam Pad soft 75/160

Soft, fine-pored sponge for the automatic hologram-free finish polishing with PROFILINE polishes. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. For backing plate with 75 mm diameter.

Almohadilla de espuma suave 75/160

Espuma suave de poros finos para el pulido a máquina sin hologramas de pinturas con pulimentos PROFILINE. Cambio rápido de disco gracias al cierre de velcro. Para plato soporte de 75 mm de diámetro.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04926000 75 mm	4 pieces 4 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700492608	● ●
04932410 160 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	840	4064700019799	● ●





Orbital Polishing Pad hard 125/150/165

Hard, highly dense and open-cell sponge for the automatic polishing of paintwork with orbital polishing machines. Highly durable and temperature resistant thanks to good ventilation and special cooling at the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Excellent handling due to bevelled sponge edges. For backing plates with 125-mm diameter. Ideal for the application of PROFILINE EXCut 05-05.

Almohadilla de pulido orbital duro 125/150/165

España dura, de alta densidad y poros abiertos para el pulido a máquina de pinturas con pulidoras excéntricas. Larga vida útil y resistencia a la temperatura gracias a la buena ventilación y refrigeración especial del equipo. Cambio rápido del disco gracias al cierre de velcro. Excelente manejo gracias al borde biselado de la esponja. Para platos soporte con un diámetro de 125 mm. Ideal para el mecanizado de PROFILINE EXCut 05-05.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04923410 125 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1,050	4064700492349	● ●
04924410 150 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	768	4064700492448	● ●
04923000 125 mm	15 pieces 15 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	70	4064700037663	
04924000 150 mm	10 pieces 10 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	120	4064700037656	
04934410 165 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	504	4064700025264	● ●

Orbital Polishing Pad medium 125/150

Medium-hard, highly dense and open-cell sponge for the automatic polishing of paintwork with orbital polishing machines. Highly durable and temperature resistant thanks to good ventilation and special cooling at the centre. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Excellent handling due to bevelled sponge edges. For backing plates with 125-mm diameter. Ideal for the application of PROFILINE NP 03-06, PROFILINE EX 04-06, and SONAX PROFILINE Perfect Finish.

Almohadilla de pulido orbital medio 125/150

España de dureza media, alta densidad y poros abiertos para el pulido a máquina de pinturas con pulidoras excéntricas. Larga vida útil y resistencia a la temperatura gracias a la buena ventilación y refrigeración especial del centro. Cambio rápido del disco gracias al cierre de velcro. Excelente manejo gracias al borde biselado de la esponja. Para platos soporte de 125 mm de diámetro. Ideal para la aplicación de PROFILINE NP 03-06, PROFILINE EX 04-06, así como PROFILINE Perfect Finish.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04986000 125 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1,050	4064700498600	● ●
04986410 150 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	768	4064700498648	● ●
04987000 125 mm	15 pieces 15 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	1	70	4064700037472	
04987410 150 mm	10 pieces 10 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	1	120	4064700037885	



Orbital Polishing Pad soft 125

Soft, fine-pored sponge for the automatic hologram-free finish polishing with PROFILINE polishes. Hook-and-loop tape for fast pad exchange. Diameter 140 mm for backing plate with 125 mm.

Almohadilla de pulido orbital suave 125

Espuma suave de poros finos para el pulido a máquina sin hologramas de pinturas con pulimentos PROFILINE. Cambio rápido del disco gracias al cierre de velcro. Diámetro de 140 mm para plato soporte de 125 mm.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04925000 125 mm	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.050	4064700492509	●●

Microfibre Drying Cloth PLUS

The ideal accessory for a time-saving and easy vehicle drying, that is gentle on the paintwork. With Twisted Loop fibres that have a long lifetime. The wide meshes of the high-quality microfibre fabric ensure capillary forces to suck in and hold the water. The result: perfect drying without micro beads. With rounded corners and seamed edges.

Paño seco de microfibra PLUS

La ayuda ideal para un secado rápido, sencillo y cuidadoso con la pintura del vehículo gracias a las microfibras Twisted Loop, que tienen una larga vida útil. El tejido de microfibras de alta calidad posee una malla ancha, a través de la cual se absorbe y retiene el agua gracias a las fuerzas capilares. El resultado es un secado perfecto sin microperlas. Con esquinas redondeadas y bordes cosidos.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04512000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	432	4064700451209	●●
04516000	24 pieces 24 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	18	4064700035683	

Microfibre Cloth soft touch

High-performance detailing cloth with very soft, highly absorbent fibres. Versatile: Perfect for wiping off polishes and sealants without leaving streaks as well as for interior cleaning. Gentle: With hemmed edges to avoid scratches.

Paño de microfibra soft touch

Paño de detallado de alto rendimiento con fibras muy suaves, con una elevada absorción de agua y una capacidad de adsorción extraordinaria. Multifacético: ideal para limpiar pulimentos y sellados sin dejar rayas, así como para la limpieza del habitáculo. Cuidadoso: con bordes cosidos para evitar arañazos por el frotado.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04510000	3 pieces 3 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	288	4064700451001	●●
04513000	50 pieces 50 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	24	4064700034709	

Microfibre Cloth exterior

The fluffy cloth with high-quality microfibers for removing residue. Produces a radiant shine without scratches, smears or streaks. Material: 89 % polyester, 11 % polyamide
Cloth size: 40x40 cm.

Paño de microfibra exterior

El paño esponjoso con microfibras de alta calidad para eliminar residuos. Garantiza un brillo radiante sin arañazos, rayas ni estrias. Material: 89 % poliéster, 11 % poliamida
Formato del paño: 40x40 cm.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04162000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1122	4064700416208	●●
04162410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	600	4064700416246	●●
04514000	50 pieces 50 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	30	4064700034723	



Coating Towel

The cloth with ultra-microfibres (very short loops) glides over sealants effortlessly and takes up residues without leaving streaks. Perfect handling; no micro-scratches.

Coating Towel

El paño con ultramicrofibras con rizos muy cortos se desliza sin esfuerzo sobre los restos de selladores y recoge los residuos sin dejar rayas. Manejo excelente y completamente sin microarañazos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04511000	6 pieces 6 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	216	4064700451100	●●
04513410	50 pieces 50 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	30	4064700034716	

Microfibre Cloth for Upholstery+Leather

High-quality fluffy microfibre quality for cleaning upholstery, textile and leather surfaces. Thoroughly removes dirt without leaving lint. Ensures perfect cleanliness. Cloth size: 40 x 40 cm



Paño de microfibra para la tapicería y cuero

Microfibra Mullida de alta calidad para la limpieza de superficies de tapicerías, textiles y cuero. Elimina la suciedad a fondo sin dejar pelusas. Garantiza una limpieza perfecta.

Tamaño del paño: 40 x 40 cm

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04168000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	828	4064700416802	●●

Microfibre Cloth Glass+interior

High-quality, absorbent and lint-free microfibre cloth. Thanks to its modern waffle structure the cloth glides smoothly over the surface and ensures streak and smear-free cleanliness. Ideal for cleaning glass, mirrors, sensitive displays and plastic surfaces. Can be used wet, with supporting special cleaners (e.g. Clear Glass, etc.), as well as dry. Washable at 40 °C. Cloth size: 38 x 38 cm.



Paños de microfibra cristales+interior

Paño de microfibra de alta calidad, absorbente y sin pelusas. El paño, con su moderna estructura de panel, se desliza suavemente sobre la superficie y garantiza una limpieza sin rayas ni manchas. Ideal para limpiar cristales, espejos, visores sensibles y superficies de plástico. Puede utilizarse en húmedo, con limpiadores especiales de apoyo (por ejemplo, Limpia cristales, etc.), así como en seco. Lavable a 40°. Tamaño del paño 38 x 38 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04984000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.350	4064700498402	●●
04984410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	1.020	4064700498440	●●
04516410	50 pieces 50 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	72	4064700037069	

Microfibre Cloth Glass

Highly absorbent and lint-free professional microfibre cloth for cleaning glass. Thanks to its waffle structure, the cloth glides smoothly over the glass and provides streak-free cleanliness



Paño de microfibras para cristal

Paño profesional de microfibra muy absorbente y sin pelusas para la limpieza de cristales. La superficie con estructura de panel se desliza suavemente sobre los discos y garantiza una limpieza sin rayas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04515410	3 pieces 3 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	600	4064700451544	●●



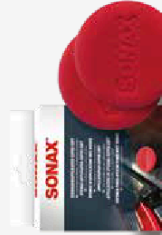
Polishing Cloths

The high-quality all-purpose cloths are fleecy soft and do not leave any scratches. Suitable for a variety of exterior applications. Can be used for polishing and removing residues. Solvent resistant, thus can also be used in combination with products containing solvents, e.g. tar remover, tree sap remover. Content: 15 cloths

Paño para pulir

Los paños de alta calidad, suaves y esponjosos, pueden utilizarse universalmente y no dejan arañazos. Adecuado para diversas aplicaciones en exteriores. Puede utilizarse para trabajos de pulido y eliminación de residuos. Resistente a los disolventes, por lo que también puede utilizarse en combinación con productos a base de disolventes, como el eliminador de alquitrán y el eliminador de resina de árboles. Contenido: 15 paños

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04222000	15 pieces 15 piezas	Foil bag with Euro slot Bolsa de plástico con agujero europeo	6	576	4064700422209	● ●



Sponge Applicator - Super Soft

Extra soft accessory for applying various care products. Durable and universally applicable. Fits perfectly in the hand, is flexible and, thus, reaches even the smallest cracks and recesses. Machine washable and, therefore, suitable for multiple use.

Esponja para aplicaciones -muy suave-

Herramienta supersuave para aplicar una amplia gama de productos de cuidado. Duradero y de uso universal. Se ajusta perfectamente a la mano, es flexible, de modo que llega a las ramuras y los huecos más pequeños. Puede utilizarse varias veces, ya que es apto para el lavado a máquina.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04171410	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.080	4064700417144	● ●

Coating Applicator

Application pads with special fleece surface for applying SONAX coatings thinly and without micro-scratches. The special fleece made of Evolon® is a non-woven textile consisting of pressed, extremely thin polyamide/polyester fibres. Content: 6 application pads (85 X 60 mm).

Coating Applicator

Almohadillas de aplicación con superficie de vellón especial para la aplicación fina y sin microarañazos de todos los recubrimientos SONAX. El vellón no tejido especial consiste en Evolon® y es un material no tejido fabricado con fibras de poliamida/poliéster prensadas y extremadamente finas. Contenido: 6 almohadillas de aplicación (85 X 60 mm).



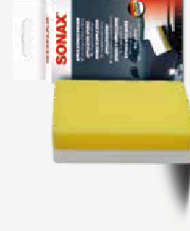
Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
02377410	6 pieces 6 piezas	Cardboard packaging Embalaje de cartón	6	720	4064700237742	● ●

Application Sponge

Special sponge with reinforced white side for gripping and extra fine-pored sponge on the yellow application side. Extremely versatile for exterior application of polishes, waxes, and plastic care products.

Esponja aplicadora

Esponja especial con lado de agarre blanco reforzado y lado de esponja amarilla de poro extrafino. De uso universal para aplicar y extender pulimentos, ceras y productos para el cuidado de plásticos en exteriores.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04173000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.188	4064700417304	● ●



Bucket

Practical, rectangular bucket with robust handle. Suitable for the trolley. Capacity: 12 l.

Cubo

Práctico cubo rectangular con asa robusta. Adecuado para el carrito PFA. Volumen de llenado: 12 l.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04958000	1 piece 1 pieza	Plastic bucket Cubo de plástico	1	210	406470007153	



Multi Sponge

The oil-remover for cleaning cars. Especially absorbent. Has two different application sides. The soft structure of the grey side is suitable for the entire car wash. The rough surface of the white side is ideal for the removal of stubborn soiling (e. g. insects).

Espanja multiuso

La multiusos para la limpieza del vehículo. Especialmente absorbente. Tiene dos lados de aplicación diferentes. El lado gris tiene una estructura blanda y es apto para lavar todo el vehículo. El lado blanco tiene una superficie rugosa y es ideal para eliminar la suciedad persistente (p. e. insectos).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04280000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	6	288	4064700428010	

Flexi Blade

The high-quality, flexible Flexi Blade adapts itself to fit all surface shapes, ensuring quick and easy use everywhere. The extremely low friction guarantees maximum surface protection. Ideal for use after the car wash, or to improve visibility due to wet or misted up windows.



Flexy espátula

El labio de silicona flexible y de alta calidad de la SONAX Flexy espátula se adapta a cualquier forma de superficie y, por lo tanto, se puede utilizar de forma rápida y sencilla en cualquier lugar. Máxima protección de la superficie gracias a una fricción extremadamente baja. Ideal después de lavar el coche o cuando la visibilidad se ve afectada por cristales mojados y empañados.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04174000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	648	4064700417403	

Clay

High-quality and long-lasting clay for removing stubborn dirt from paintwork, glass and chrome. Top quality as original product from Japan. Handy user-friendly size of 100 g.



Clay

Pasta de modelar de alta calidad y larga duración para eliminar la suciedad persistente de la pintura, el cristal y el cromo. Máxima calidad como producto original de Japón. Tamaño manejable de 100 g.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04505050	100 g 100 g	Plastic tub Bote de plástico	6	1.716	4064700450509	



Clay Disc 150

Clay for machine processing. Cleans and smooths painted surfaces. Ideal for removing adhesive soiling such as spray paint, mist, water spots, tree sap, residual adhesive and other dirt. Diameter of 150 mm. Sufficient for up to 60 vehicles. Simple cleaning by rinsing the absorbed soiling with water.

Clay Disc 150

La arcilla para procesar a máquina. Limpia y alisa las superficies pintadas. Ideal para eliminar la suciedad adherida como la niebla pulverizada, manchas de agua, resina de árbol, restos de pegamento y otras impurezas. Diámetro de 150 mm. Dura para 60 vehículos. Limpieza sencilla gracias al aclarado con agua de la suciedad recogida.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04512410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	750	4064700451247	●



Clay-Ball

For removing surface dirt contamination such as tree sap, rust bloom, insect residue and tar stains from paintwork and glass. Clay pad can be removed for easy cleaning with water.

Clay-Ball

Para eliminar la suciedad superficial como resina de árbol, excrementos de aves, restos de insectos y manchas de alquitrán de la pintura y el cristal. Almohadilla de arcilla extraíble para limpiar fácilmente con agua.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04197000	1 piece 1 pieza	Plastic blister pack with Euro slot Blister de plástico con agujero europeo	6	360	4064700419704	●

Interior Sponge Duo

For deep cleaning of different surfaces. White side with fine nylon fibres for massaging in cleaners onto leather, plastics or textiles. Grey microfibre side absorbs the dissolved dirt. Inside there is a sponge core that can store liquid.

Espanja Interior Duo

Para la limpieza en profundidad de diversas superficies. Cara blanca con finas fibras de nailon para extender limpiadores sobre cuero, plástico o textiles. El lado de microfibra gris absorbe la suciedad disueldada. En su interior hay un núcleo de esponja que puede almacenar líquido.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04193000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.008	4064700419308	●

Insect Sponge Duo

Easily, and quickly removes insect residue, bird droppings and other stubborn dirt without scratching. For all surfaces on the vehicle, e. g. paintwork, glass and plastic. The mesh structure can be used for easy and simple removal on glass and plastic. For gentle treatment of sensitive painted surfaces, work with the microfibre surface. Machine washable at 40 °C.

Espanja anti insectos duo

Elimina residuos de insectos, excrementos de pájaros y otras suciedades incrustadas con facilidad, rapidez y sin arañar. Para todas las superficies del vehículo, como pintura, cristal y plástico. Utiliza la estructura de malla para una extracción fácil y sencilla en vidrio y plástico. Trabaja con la superficie de microfibra para un tratamiento suave de las superficies pintadas sensibles. Lavable a máquina a 40°.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04272000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	840	4064700427204	●



Dirt Eraser

Fine-pored special sponge for effortless removal of stubborn dirt (e. g. shoe sole marks, shoe polish, ...) from plastic parts in the interior. Removes wax and polish residues from unpainted plastic parts (bumpers and mouldings) and rubber.

Borrador suciedad

Espuma especial de poros finos para eliminar sin esfuerzo la suciedad persistente (por ejemplo, abrasión de la suela, betún, etc.) de las piezas de plástico del interior. Elimina los restos de cera y pulimento de las piezas de plástico sin pintar (parachoques y molduras) y de goma.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04160000	2 pieces 2 piezas	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.008	4064700416000	● ●



Care Pad for Plastics

The Care Pad for Plastics simplifies through cleaning of all plastic surfaces and even application of care products, thus ensuring perfect results. The pocket and its special form make reaching areas difficult to access easy.

Almohadilla para plásticos

La SONAX Almohadilla para plásticos facilita la limpieza a fondo de todas las superficies de plástico y la aplicación uniforme de los productos de mantenimiento, garantizando así un resultado de cuidado perfecto. Incluso las zonas de difícil acceso se pueden alcanzar sin problemas gracias a la abertura y a la forma especial.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04172000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700417205	● ●

Textile+Leather Brush

Ergonomically designed cleaning brush for the dry and wet cleaning of textiles and for the thorough and gentle cleaning of smooth leather surfaces. Ideal in combination with the special upholstery/textile and leather care products.

Cepillo para tejido+cuero

Cepillo de limpieza ergonómico para una limpieza en seco y en húmedo de tejidos, y para la limpieza en profundidad y cuidadosa de superficies de cuero liso. Ideal en combinación con los productos especiales para el cuidado de tapicerías/textiles y pieles.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04167410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	882	4064700416741	● ●



Pet Hair Remover

Ergonomically shaped special comb with flexible rubber lips in two sizes. Simply remove animal hair from the entire surface. Ultralight for convenient and easy overhead work. Ideal for cleaning hard to reach corners.

Quitapelos de mascotas

Peine especial de forma ergonómica con labios de goma flexibles en dos tamaños. El pelo de los animales se elimina de grandes superficies sin gran esfuerzo. Ultraligero para trabajar cómoda y fácilmente boca abajo. Ideal para limpiar rincones de difícil acceso.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04978000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1.944	4064700497801	● ●



Intensive Cleaning Brush

Robust brush with durable bristles for the intensive treatment of dirty textiles like seats, carpets and boot mats. Also ideal as support for manually cleaning plastics.

Brocha para la limpieza intensiva

Cepillo sólido con cerdas resistentes para la limpieza intensiva de textiles sucios como asientos, alfombras y alfombrillas de maletero. También es adecuado para una ayuda a mano en la limpieza de plásticos.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04977000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	650	4064700016767	



Brush Set

Two different brushes for both wet and dry cleaning of vehicles. A brush with dark, more rigid bristles for cleaning the exterior and a brush with light-coloured, extremely soft bristles for cleaning the interior. Perfect for cleaning wheel rims, emblems, air vents, switches and other hard-to-reach areas in and on the vehicle.

Set de cepillos

Dos cepillos diferentes para la limpieza en seco y en húmedo de vehículos. Cepillo con cerdas oscuras y ligeramente más rígidas para la limpieza exterior y cepillo con cerdas claras y extremadamente suaves para la limpieza interior. Ideal para limpiar llantas, emblemas, salidas de aire, interruptores y otras zonas de difícil acceso del vehículo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
025990000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	720	4064700299009	●●

Tire Brush

The Tyre Brush is ideal for precise and even application of cleaning and care products such as SONAX XTREME Tyre Gloss Gel and SONAX XTREME Tyre + Plastic Cleaner. The soft, high-quality bristles ensure a perfect, stain-free finish and are easy to clean. Easy to use and keeps hands clean thanks to the comfortable handle. Incl. practical storage box for safe storage. SONAX TIP: Also suitable for use on exterior plastic surfaces.



Cepillo para neumáticos

El cepillo para neumáticos es ideal para la aplicación precisa y la distribución uniforme de productos de limpieza y cuidado, como SONAX XTREME Gel brillante para neumáticos y SONAX XTREME Limpiador de neumáticos y plásticos. Las cerdas suaves y de alta calidad garantizan un acabado perfecto sin manchas y son fáciles de limpiar. El cómodo mango facilita el manejo y mantiene las manos limpias. Incluye una práctica caja para guardarlo de forma segura. CONSEJO DE SONAX: también es adecuado para superficies de plástico en exteriores.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04190410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	1806	4064700419049	●

Premium Leather

Highly absorbent natural leather for drying wet surfaces. Refined through naturally oxidised oil. Maintains the shine on paintwork, glass, furniture, tiles, wash basins, etc.



Gamuza premium

Piel natural muy absorbente para secar superficies húmedas. Refinado con aceite oxidado naturalmente. Mantiene el brillo de pinturas, cristales, muebles, azulejos, lavabos, etc.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04163000	1 piece 1 pieza	Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón	6	1512	4064700416307	●●

Synthetic Chammois

Hard-wearing cloth of the highest quality for wiping wet surfaces. Soft, non-slip and resistant to tearing and solvents. Also suitable for the household and cleaning of glass. Ideal for the glove compartment. Always ready for use thanks to resealable box.
Material: 91 % vinyl, 9 % viscose. Cloth size: 43 x 32 cm.

**Paño multiusos plus**

Paño resistente de gran calidad para secar superficies húmedas. Suave, antideslizante y resistente al desgarrar y a los disolventes. Adecuado también para la limpieza doméstica y de cristales. Ideal para la guantera. Siempre listo para usar gracias a la caja con cierre. Material: 91 % vinilo, 9 % viscosa. Formato del paño: 43 x 32 cm.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04177000	1 piece 1 pieza	Plastic box with Euro slot Caja de plástico con agujero europeo	6	768	4064700417700	●●

Microfibre Wheel Rim Brush

The microfibre brush removes stubborn dirt in no time, even in areas difficult to access. The long handle allows cleaning the rim right up to the rim well. The high-quality microfibre optimally protects against scratches and is therefore ideal for sensitive rim surfaces (e. g. high-gloss black). The convenient non-slip handle guarantees a secure grip, including adjustable dirt trap. For all types of rims.

Microfibra cepillo de llanta

El cepillo de microfibras elimina rápidamente la suciedad persistente, incluso en los lugares de difícil acceso. El mango largo permite limpiar hasta el fondo de la llanta. La elevada calidad de la microfibra ofrece una protección óptima contra arañazos y, por lo tanto, es ideal para superficies de llantas delicadas (por ejemplo, negro de alto brillo). El asa antideslizante se adapta cómodamente a la mano y garantiza una sujeción segura. Incluido colector de suciedad ajustable. Apto para todo tipo de llantas.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04179410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging with Euro slot Embalaje de cartón con agujero europeo	6	252	4064700417946	●●

Power Air Clean

Power Air Clean is a compressed air-powered cleaning gun with cup for cleaning the vehicle's interior. Thanks to a small rotating tube, the air jet quickly rotates to release stubborn dirt from porous surfaces without damaging them.

**Power Air Clean**

Power Air Clean es una pistola de succión con vaso accionada por aire comprimido para la limpieza de interiores de vehículos. Mediante un tubo giratorio, el chorro de aire emergente gira rápidamente, lo que desprende la suciedad fuertemente adherida de las superficies porosas sin dañarlas.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04958410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	10	80	4064700495845	●

Sprayboy

All-purpose spray bottle with high-quality canyon sprayer. Finely adjustable spray pattern from thin mist to large drops. To be filled from large containers.

**Sprayboy**

Botella de pulverización universal con pulverizador Canyon de alta calidad. Tipo de pulverización ajustable con precisión desde una fina niebla hasta grandes gotas. Para el llenado de recipientes grandes.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04998000	1 piece 1 pieza	Plastic bottle / sprayer Botella de plástico / pulverizador	4	384	4064700499805	●



Pump Vaporiser for solvents

Stable spray bottle for conveniently applying solvent-based SONAX cleaners and care products. With adjustable spray nozzle. Content: 1l.

Pulverizador de bomba a presión para líquidos con disolventes

Robusta botella pulverizadora para aplicar cómodamente los productos de limpieza y cuidado SONAX a base de disolventes. Con boquilla rociadora regulable. Contenido de 1l.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04961050	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	4	96	4064700496101	● ●



Pump Vaporiser for acids+alkalis

Stable sprayer for the convenient application of acidic and alkaline SONAX cleaners and care products. Ergonomic design, 2.5 bar safety valve, safety locking mechanism in the handle and two spray nozzles (adjustable cone nozzle and fan jet nozzle). Content: 1,5 l.

Bomba pulverizadora para productos acuosos ácidos y alcalinos

Pulverizador robusto para aplicar cómodamente los productos de limpieza y cuidado SONAX que contienen ácidos y álcalis. Diseño ergonómico, válvula de seguridad de 2,5 bares, cierre de seguridad en el mango y dos boquillas pulverizadoras (boquilla cónica ajustable y boquilla de chorro plano). Capacidad 1,5 litros.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04960050	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	4	64	4064700496057	● ●

Pump Vaporiser solvent resistant

Stable spray bottle for conveniently applying solvent-based SONAX cleaners and care products. With adjustable spray nozzle. Content: 1l.

Pulverizador de bomba a presión para líquidos con disolventes

Robusta botella pulverizadora para aplicar cómodamente los productos de limpieza y cuidado SONAX a base de disolventes. Con boquilla rociadora regulable. Contenido de 1l.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04969000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	4	144	406470023215	● ●

Foam Sprayer 250 ml

Foam sprayer on 250-ml bottle. Produces a voluminous, long-lasting foam that does not soak on an absorbent surface. Can be used in the vehicle's interior with PROFILINE Leather Cleaner, PROFILINE Sensitive Surface Detailer, Multi Star and Interior Cleaner.

Pulverizador de espuma 250 ml

Pulverizador de espuma en botella de 250 ml. Forma una espuma voluminosa, de larga duración, que en una superficie absorbente no empapa. Se puede utilizar en el habitáculo con el PROFILINE Leather Cleaner, PROFILINE Sensitive Surface Detailer, Multi Star y Limpia tapices.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04961410	1 piece 1 pieza	Plastic bottle / foam sprayer Botella de plástico / pulverizador de espuma	6	972	4064700496149	●



Foam Sprayer 11

The foam sprayer is equipped with a special flat-jet nozzle for a consistent foam pattern and transforms many SONAX cleaning agents into effective cleaning foam, which can act intensively on the surfaces to be treated and achieve an even more thorough cleaning result. The high-quality Viton seals ensure high resistance to chemicals, temperature and ageing. The powerful pressure pump ensures a maximum operating pressure of 3 bar, the integrated pressure relief valve ensures safe working and a sturdy plastic container and foot ring ensure a secure stand. Content: 1.0 l.

Pulverizador de espuma 11

El Pulverizador de espuma está equipado con una boquilla pulverizadora plana especial que forma una espuma uniforme y transforma muchos medios de limpieza SONAX en espuma de limpieza de máxima eficacia, que actúan con intensidad sobre las superficies tratadas y obtienen un resultado de limpieza aún más completo. Las juntas Viton de alta calidad proporcionan una elevada resistencia contra los productos químicos, temperaturas extremas y envejecimiento. La potente bomba de presión ofrece la máxima presión de servicio de 3 bar, la válvula de sobrepresión integrada para un funcionamiento seguro y un depósito de plástico estable, además de un anillo base para una gran estabilidad. Contenido: 1,0 l.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04965410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	4	72	4064700496545	● ●

Foam Sprayer 31

Pump sprayer with a capacity of 3 litres for spraying foam cleaners. Reduces detergent consumption and improves the cleaning result. Four different foam triggers for different foam strengths. With two extension tubes allowing a spraying height of up to 3.50 metres, 2-metre spiral hose for comfortable spraying from any position. Suitable for many SONAX cleaners (approval list in the instructions for use).



Pulverizador de espuma 31

Pulverizador de bomba a presión con 3 litros de capacidad para pulverizar limpiadores de espuma. Reduce el consumo de detergente y mejora el resultado de la limpieza. Cuatro cartuchos de espuma diferentes para espumas de distinta firmeza. Con dos tubos de extensión que permiten al usuario una altura de pulverización de hasta 3,50 m. Manguera espiral de 2 m de largo para pulverizar cómodamente desde cualquier posición. Adecuado para muchos limpiadores SONAX (lista de autorización en las instrucciones de uso).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04964410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	40	4064700496446	● ●

Power Foamer

A foam lance is special cleaning tool used in vehicle detailing and care to apply a thick layer of cleaning foam to the vehicle surface. Connected to the pressure hose of a high-pressure cleaner, the device is ideal for thorough pre-washing of vehicles.



Power Foamer

Una lanza de espuma es una herramienta de limpieza especial que se utiliza en la preparación y el cuidado de vehículos para aplicar una gruesa capa de espuma limpiadora a la superficie del vehículo. El dispositivo se acopla a la manguera de presión de una limpiadora de alta presión y se utiliza para prelavar a fondo el vehículo.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04962050	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	4	144	4064700496200	● ●

Low Pressure Sprayer 51

Robust pressure sprayer for processing aqueous cleaning products. The extra large diameter ensures a safe stand, the extra long spray lance simplifies the work. Content: 5 litres.



Low Pressure Sprayer 51

Sólido pulverizador a presión para procesar productos de limpieza acuosos. El diámetro extragrande garantiza un apoyo seguro, mientras que la lanza pulverizadora extralarga facilita el trabajo. Capacidad 5 litros.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04960000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	35	4064700016118	



Dispenser Cap

Dosing cap with riser tube for 1-litre PFA round bottle. For precise dosing of cleaning concentrates.

Dispenser Cap

Tapón dosificador con tubo ascendente para botella redonda de PFA de 1 litro. Para la dosificación precisa de concentrados de limpieza.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
05991000	6 pieces 6 piezas	Foil bag Bolsa de plástico	6	600	4064700299108	



Measuring Cup 11

For safe dosing and decanting of cleaning concentrates, etc.

Jarra graduada 11

Para una dosificación y trasvase seguros de concentrados de limpieza, etc.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04982000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	240	4064700498204	



Tap for Plastic Canister/Drum 25 l and 60 l

For the clean, safe and economical dispensing from 10-litre, 25-litre plastic canisters and 60-litre plastic drums from SONAX (DIN 61 opening).

Grifo de salida para bidón/tambor de plástico 25 l y 60 l

Para una dosificación limpia, segura y económica a partir de bidones de plástico de 10 litros, 25 litros y barriles de plástico de 60 litros de SONAX (boca DIN 61).

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04973000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	10	1.000	4064700002210	

Tap for Plastic Canister 3 l and 5 l

For the clean, safe and economical dispensing from large containers with DIN 45 opening.

Grifo de salida para bidón de plástico de 3 l + 5 l

Para dispensar de forma limpia, segura y económica desde bidones grandes con boca DIN 45.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04973410	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	2.600	4064700003170	

Tap for Plastic Drum 200 l

For the clean, safe and economical dispensing from large containers.

Grifo de salida para bidón de plástico de 200 l

Para una dosificación limpia, segura y económica desde grandes recipientes.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04977000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	1.000	4064700002678	

Spout for 10 l, 25 l and 60 l

For quick and easy decanting of cleaning agents from all 10-litre, 25-litre and 60-litre SONAX containers (DIN 61 neck) without them being pulled in. Also suitable for the 5-litre Multican canister.

Vertedor para bidón 10, 25 y 60

Para trasvasar rápida y fácilmente los productos de limpieza de todos los recipientes de 10, 25 y 60 litros. Bidones SONAX (boca DIN 61) sin retracción. También adecuado para el bidón Multican de 5 litros.



Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04972000	1 piece 1 pieza	Foil bag Bolsa de plástico	1	1.600	4064700024892	



Drum Pump for non-flammable liquids

The ideal dispensing aid for all acidic, neutral and alkaline cleaning agents (non-flammable). Can be used for 25-l PE canisters, 60-l / 200-l PE drums, 600-l / 1,000-l containers.

Drum Pump for non-flammable liquids

El auxiliar de dosificación óptimo para todos los productos de limpieza ácidos, neutros y alcalinos (no inflamable). Puede utilizarse para bidones de PE de 25 l, barriles de PE de 60 l / 200 l, contenedores de PE de 600 l / 1000 l.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04966000	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	120	406470009899	



Glass+Window Cloth

Saturated cleaning wipe for a clear, streak-free view from inside and outside. Removes wax and insect residues, as well as nicotine and grease stains from all glass surfaces. Cleans streak-free and increases safety.

Paño para cristales+ventanas

Paño de limpieza empapado para una visión clara y sin rayas desde el interior y el exterior. Elimina restos de cera y residuos de insectos, así como manchas de nicotina y grasa de todas las superficies acristaladas. Limpia sin dejar rayas y aumenta la seguridad.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04181000	2 parts 2 partes	Foil bag / cardboard packaging Bolsa de plástico / embalaje de cartón	500	6.000	4064700418103	

Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash

The Mixing Unit for windscreen cleaners is an automatic mixing device that mixes windscreen cleaning concentrates such as SONAX Antifreeze + Clear View (winter) or Windscreen Wash (summer) with tap water in fixed mixing ratios. You can choose between a -10 °C and -20 °C setting in winter or a summer mix, which mixes in a ratio of 1:10. This is a complete set with connection options for 60-litre and 200-litre drums, as well as 1000-litre containers. The operational safety has been tested by German TÜV.



Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash

Mezclador Venturi para limpiacristales es un mezclador automático que mezcla concentrados limpiacristales como SONAX anticongelante + visión clara (invierno) o limpia parabrisas (verano) con agua del grifo en proporciones de mezcla fijas. En invierno se puede elegir entre un ajuste de -10 °C y -20 °C o una mezcla de verano, que se mezcla en una relación 1:10. Se trata de un juego completo con opciones de conexión para bidones de 60 y 200 litros, así como contenedores de 1000 litros. La seguridad de funcionamiento ha sido probada por TÜV.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04959410	1 piece 1 pieza	Cardboard packaging Embalaje de cartón	1	4	4064700033702	

PROFILINE Microfibre Wash

Special liquid detergent for up to 50 machine washes. Even dissolves stubborn dirt from the fibres, softens the fibre structure and makes cloths fluffy again.



PROFILINE Microfibre Wash

Detergente líquido especial para hasta 50 lavados a máquina. Disuelve incluso la suciedad más persistente de las fibras, afloja la estructura de las fibras y devuelve la esponjosidad a los paños.

Item No. N.º de artículo	Content Contenido	Container Envase	Packing Unit Uds./embalaje	Pallet Palé	EAN EAN	Available in EN Disponible en ES
04523000	1 l	Plastic bottle / screw top Botella de plástico / cierre giratorio	6	342	4064700452305	

Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página
03219000	157	03584000	66	03682410	75	04140000	52
03230000	72	03385050	159	03690410	73	04150000	67
03231000	72	03386000	159	03701410	61	04151000	77
03234000	72	03394000	89	03710000	60	04158000	76
03236000	72	03399050	89	03711000	60	04158410	76
03238000	72	03400000	85, 110	03711410	60	04159000	69
03238410	72	03401000	85, 110	03800410	54	04160000	134, 240
03239000	72	03402000	85, 110	03805000	178	04162000	129, 231
03264000	20	03405050	155	03830410	54	04162410	129, 231
03302000	95	03408000	155	03884410	65	04163000	127, 243
03305000	95	03409050	155	03903000	46	04167410	137, 241
03310000	109	03423000	74	03921000	69	04168000	136, 232
03312410	108	03432410	75	03931410	61	04171000	136
03314410	108	03433000	74	03934000	63	04171410	131, 234
03315410	109	03443000	74	03934410	65	04172000	133, 240
03321000	104	03483000	89	03935000	64	04172410	131
03322000	104	03492410	75	03944410	65	04173000	132, 235
03325000	105	03504000	37	03945000	64	04173410	131
03325050	104	03552410	108	03951410	61	04174000	128, 237
03325410	105	03563000	74	03982410	25	04177000	127, 244
03327050	185	03572410	75	03994000	21	04179000	126
03328050	185	03582410	75	04001000	28	04179410	125, 244
03329050	185	03610410	73	04056410	178	04181000	252
03342000	44	03627410	73	04059410	56	04190410	125, 243
03356000	159	03630410	73	04091000	55	04191000	123
03357050	159	03640410	73	04120000	67	04193000	134, 239
03359000	159	03642410	75	04121000	77	04197000	124, 238
03363000	160	03650410	73	04122000	69	04212000	109
03365050	160	03660410	73	04123000	79	04222000	130, 234
03371000	67	03670410	73	04128000	76	04272000	132, 239
03382410	66	03680410	73	04130000	70	04280000	122, 236
04838000	122	04838000	122	04523000	253	04523000	253
04855050	123	04855050	123	04603000	90	04603000	90
04883000	82	04883000	82	04664000	93	04664000	93
04917000	242	04917000	242	04723000	90	04723000	90
04917410	126	04917410	126	04741000	88	04741000	88
04921410	226	04921410	226	04743000	88	04743000	88
04922410	226	04922410	226	04744000	88	04744000	88
04923000	228	04923000	228	04745050	88	04745050	88
04923410	228	04923410	228	04747000	91	04747000	91
04924000	228	04924000	228	04834000	91	04834000	91
04924410	228	04924410	228	04835050	91	04835050	91
04925000	230	04925000	230	04838000	225	04932000	225
04926000	227	04926000	227	04932410	232	04932410	232
04931410	225	04931410	225	04933000	224	04933000	224
04932000	225	04932000	225	04934410	228	04934410	228
04934410	228	04934410	228	04938000	224	04938000	224
04938000	224	04938000	224	04940410	224	04940410	224
04941000	224	04941000	224	04941000	224	04941000	224
04941410	225	04941410	225	04942410	227	04942410	227
04958000	236	04958000	236	04958410	245	04958410	245
04958410	245	04958410	245	04959410	183, 253	04959410	183, 253
04959410	183, 253	04959410	183, 253	04960000	249	04960000	249
04960000	249	04960000	249	04960050	246	04960050	246
04960050	246	04960050	246	04961050	246	04961050	246
04961050	246	04961050	246	04961410	247	04961410	247
04961410	247	04961410	247	04962050	249	04962050	249
04962050	249	04962050	249				

Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página	Item No./Art. n.º	Page/Página
04964410	248	05142000	99	06028000	208	06276000	143, 197	06617050	203
04965410	124, 248	05152000	99	06029000	208	06277050	143, 197	06625000	207
04966000	252	05182000	100	06046000	220	06278000	143, 197	06627050	207
04966410	183	05192000	100	06047050	220	06279000	143, 197	06628000	207
04967000	182	05212000	101	06057050	145, 194	06286000	221	06629000	207
04968000	184	05227050	142	06058000	145, 194	06287050	221	06646000	209
04969000	247	05257050	201	06059000	145, 194	06293000	145	06647050	209
04972000	251	05332000	45	06076000	144	06295000	146	06648000	209
04973000	250	05335000	150	06077050	144	06297050	198	06649000	209
04973410	251	05425000	92, 144	06097050	217	06299000	198	06657050	193
04977000	251	05428000	92, 144	06136000	206	06306000	212	06658000	193
04978000	137, 241	05432000	92	06137050	206	06307050	212	06659000	193
04982000	250	05507050	216	06139000	206	06318000	203	06686000	214
04983000	184	05516000	216	06146000	219	06325000	147	06687050	214
04984000	135, 233	05517000	216	06147050	219	06336000	208	06696000	215
04984410	135, 233	05520000	96	06183000	142	06337050	208	06697050	215
04985000	227	05531410	96	06185050	142	06367050	148	06707050	194
04985410	227	05931410	71	06186000	202	06375050	148	06708000	194
04986000	229	05941410	71	06187050	202	06377050	148	06716000	204
04986410	229	05951410	71	06188000	202	06486000	202	06717050	204
04987000	229	05961410	71	06217000	217	06487050	202	06718000	204
04987410	229	06006000	205	06236000	192	06488000	202	06726000	206
04990000	85, 110	06007050	205	06237050	192	06516000	154, 192	06727050	206
04991000	85, 110	06008000	205	06246000	195	06517050	154, 192	06736000	213
04998000	245	06009000	205	06247050	195	06519000	154, 192	06737050	213
05132000	46	06016000	211	06248000	195	06546000	219	06738000	213
05134000	46	06017050	211	06267050	146, 196	06557050	207	06739000	213
05135050	149	06018000	211	06268000	146, 196	06606000	199	06746000	210
05136050	150, 218	06019000	211	06269000	146, 196	06607050	199	06747050	210
05137050	150, 218	06026000	208	06273410	143	06608000	199	06748000	210
05138000	150, 218	06027050	208	06275050	143, 197	06616000	203	06757050	215

Item No./Art. n.º	Page/Página
08635410	117
08721000	117
08762000	116

Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
A brasive Paste	53	Antifreeze+Clear View Concentrate Citrus	104, 185	CARAVAN Quick Coating	115	Cockpit Spray Matt Effect Green Lemon	75
Acid Star	206	Application Sponge	132, 235	CARAVAN Rainstripe Remover	115	Cockpit Spray Matt Effect Havana Love	75
Acrylic-Glass Cleaner	160	B ack-up plate125	225	CARAVAN Shampoo	114	Cockpit Spray Matt Effect Lemon Rocks	96
Active Star	193	Beast Wheel Cleaner	83	Carburettor+Throttle Valve Cleaner	93	Exhaust Mounting Paste	96
Adhesive Residue Remover	91	BIKE Care Oil Special	118	Care Pad for Plastics	133, 240	Exhaust Repair Kit	96
AGRO Active Cleaner Alkaline	97	BIKE Chain Oil Ultra	117	Caustic Soda Solution 25%	217	F ait Pad 127	224
AGRO Degreaser Solvent Based	98	BIKE Chain Spray	116	Ceramic Spray Coating	172	Flexi Blade	128, 237
Agro Dirt Protection -Spray Sealing-	98	BIKE Cleaner	116	Chrome+Alupaste	53	Flocculant	216
AGRO Machinery Cleaner	97	Black Streak Remover	152	Clay	237	Flocculant Speciale F1	216
Air Freshener Arolla Pine	73	Brake+Parts Cleaner	91	Clay Disc 150	238	Foam Berry	202
Air Freshener Counterdisplay mixed	73	Brilliant Shine Detailer	172	Clay-Ball	124, 238	Foam Energy	202
Air Freshener Edeldark	73	Brush Set	133, 242	Clean Star Ecocert	68, 157	Foam Pad hard 75/150	226
Air Freshener Havana Love	73	Bucket	236	Clean+Drive Turbo Interior Cloth	70	Foam Pad medium 75/85/150	227
Air Freshener Ice-fresh	73	C ar A/C Cleaner AirAid symbiotic Counterdisplay	72	Clean+Drive Turbo Wax Cloth	52	Foam Pad soft 75/160	227
Air Freshener Lemon Rocks	73	Car A/C Cleaner AirAid symbiotic Counterdisplay mixed	72	Cleaning Powder	201	Foam Splash -EVOLUTION-	204
Air Freshener Ocean-fresh	73	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clean Star -EVOLUTION-	200	Interior Cleaner	68, 157
Air Freshener Sweet Flamingo	73	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clean Star Ecocert	68, 157	Interior Cleaning Wipes	69
Air Freshener Sweet Home	73	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clear Glass	66, 159	Interior Sponge DUO	134, 239
AirVentures Cherry Blossom+ Green Tea	71	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clear View 1:100 Concentrate Counterdisplay	60	Iron Remover	149
AirVentures Croissant+Café au Lait	71	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clear View 1:100 Concentrate Havana Love	61	Iron+Fallout Remover	46
AirVentures Leather+Wild Cactus	71	Car A/C Cleaner AirAid	72	Clear View 1:100 Concentrate Lemon Rocks	61	Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner	150, 218
AirVentures Orange-Rosemary	71	Car Breeze	71	Clear View 1:100 Concentrate Orange-Rosemary	61	L ambswool Pad 80/133	225
Anti Mist Microfibre Cloth	109	Car Polish	49	Coating Applicator	235	Leather Care	78
Anti Mist Spray	108	Car Wash Shampoo	43	Coating Towel	130, 232	Leather Care Wipes	79
Antifreeze-Clear View -18 °C Citrus	106	Car Wash Shampoo Concentrate	42	Cockpit Care Wipes Matt Effect	76	Lock De-Icer	109
Antifreeze-Clear View -18 °C Green Forest	106, 107	CARAVAN Acrylic-Glass Cleaner	114	Cockpit Spray Apple-fresh	74	Low Pressure Sprayer 5 l	249
Antifreeze-Clear View -18 °C Ice-fresh	106, 107	CARAVAN Interior Cleaner	114	Cockpit Spray Lemon-fresh	74	M easuring Cup 1 l	250
Antifreeze-Clear View -18 °C Sweet Home	106, 107	CARAVAN Polish	115	Cockpit Spray Matt Effect Orange-Rosemary	75	Measuring Cup 2 l	184
Antifreeze-Clear View -20 °C Citrus	105					Metal Polish	55

Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Cockpit Spray Matt Effect Green Lemon	75	Cold Cleaner S	92, 144	Cockpit Spray New Car	74	Engine Lacquer	95
Cockpit Spray Matt Effect Havana Love	75	Collection Pan for Filling Station	184	Cockpit Spray Vanilla-fresh	74	Engine+Machine Gloss	95
Cockpit Spray Matt Effect Lemon Rocks	96	ConservEx	219	Cockpit Star	74	Exhaust Mounting Paste	96
Cockpit Spray Matt Effect Ocean-Fresh	75	D iesel System Cleaner	100	Cold Cleaner S	92, 144	Exhaust Repair Kit	96
Cockpit Spray Matt Effect Sport-fresh	75	Diesel System Protectant	101	Collection Pan for Filling Station	184	F ait Pad 127	224
Cockpit Spray New Car	74	Dirt Dissolver/ Workshop Cleaner	145, 194	ConservEx	219	Flexi Blade	128, 237
Cockpit Spray Vanilla-fresh	74	Display Cleaner	69	D iesel System Cleaner	100	Flocculant	216
Cockpit Star	74	Drum Pump for non-flammable liquids	252	Diesel System Protectant	101	Flocculant Speciale F1	216
Cold Cleaner S	92, 144	Dry S	208	Dirt Dissolver/ Workshop Cleaner	145, 194	Foam Berry	202
Collection Pan for Filling Station	184	Dry+	209	Display Cleaner	69	Foam Energy	202
ConservEx	219	Dry Star	210	Dispenser Cap	250	Foam Pad hard 75/150	226
D iesel System Cleaner	100	E BIKE Chain Spray with EasySpray	117	Display Cleaner	69	Foam Pad medium 75/85/150	227
Diesel System Protectant	101	Easy Shine	51	Drum Pump for non-flammable liquids	252	Foam Pad soft 75/160	227
Dirt Dissolver/ Workshop Cleaner	145, 194	Electronics+Contact Cleaner with EasySpray	90	Dry S	208	Foam Splash -EVOLUTION-	204
Display Cleaner	69	Engine Cleaner	144	Dry+	209	Foam Spring Blossom	221
Drum Pump for non-flammable liquids	252	Engine Cold Cleaner	92	Dry Star	210	Foam Upholstery Cleaner	78
Dry S	208			Dispenser Cap	250	Foam X	204
Dry+	209			Display Cleaner	69	Foam+ SYMBIOTIK	203
Dry Star	210			Dispenser Cap	250	Foam Care - Polish+Shine	215
E BIKE Chain Spray with EasySpray	117			Display Cleaner	69	Foam Sprayer 1 l	124, 248
Easy Shine	51			Drum Pump for non-flammable liquids	252	Foam Sprayer 250 ml	247
Electronics+Contact Cleaner with EasySpray	90			Dry S	208	Foam Sprayer 3 l	248
Engine Cleaner	144			Dry+	209	Fuel Injection+Carburettor Cleaner	100
Engine Cold Cleaner	92			Dry Star	210	Fuel System Cleaner	99

Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Glass+Window Cloth	252	Engine Lacquer	95	Cockpit Spray Matt Effect Green Lemon	75	Headlight Restoration Kit	56
Gloss Shampoo Concentrate	42, 142	Engine Starter	93, 111	Cockpit Spray Matt Effect Havana Love	75	High Speed Wax	51
H eadlight Restoration Kit	56	Engine+Machine Gloss	95	Cockpit Spray Matt Effect Lemon Rocks	96	Hybrid Dry Wax	208
High Speed Wax	51	Exhaust Mounting Paste	96	Cockpit Spray Matt Effect Ocean-Fresh	75	Hybrid Wool Pad 80/125/165	224
Hybrid Dry Wax	208	Exhaust Repair Kit	96	Cockpit Spray Matt Effect Sport-fresh	75	Hydrogen Peroxide 79% Solution	217
Hybrid Wool Pad 80/125/165	224	F ait Pad 127	224	Cockpit Spray New Car	74	Hypercoat - High Gloss Protection-EVOLUTION-	170, 214
Hydrogen Peroxide 79% Solution	217	Flexi Blade	128, 237	Cockpit Spray Vanilla-fresh	74	I nsect Remover	45, 150, 195
Hypercoat - High Gloss Protection-EVOLUTION-	170, 214	Flocculant	216	Cockpit Star	74	Insect Sponge Duo	132, 239
I nsect Remover	45, 150, 195	Flocculant Speciale F1	216	Cold Cleaner S	92, 144	Insect Star	45
Insect Sponge Duo	132, 239	Foam Berry	202	Collection Pan for Filling Station	184	Intense Gloss Shampoo Concentrate	43
Insect Star	45	Foam Energy	202	ConservEx	219	Intensive Cleaner Truck+Bus	146, 196
Intense Gloss Shampoo Concentrate	43	Foam Pad hard 75/150	226	D iesel System Cleaner	100	Intensive Cleaning Brush	242
Intensive Cleaner Truck+Bus	146, 196	Foam Pad medium 75/85/150	227	Diesel System Protectant	101	Interior Cleaner	68, 157
Intensive Cleaning Brush	242	Foam Pad soft 75/160	227	Dirt Dissolver/ Workshop Cleaner	145, 194	Interior Cleaning Wipes	69
Interior Cleaner	68, 157	Foam Splash -EVOLUTION-	204	Display Cleaner	69	Interior Sponge DUO	134, 239
Interior Cleaning Wipes	69	Foam Spring Blossom	221	Dispenser Cap	250	Iron Remover	149
Interior Sponge DUO	134, 239	Foam Upholstery Cleaner	78	Display Cleaner	69	Iron+Fallout Remover	46
Iron Remover	149	Foam X	204	Drum Pump for non-flammable liquids	252	Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner	150, 218
Iron+Fallout Remover	46	Foam+ SYMBIOTIK	203	Dry S	208	L ambswool Pad 80/133	225
Iron+Rust Remover / Acidic Power Cleaner	150, 218	Foam Care - Polish+Shine	215	Dry+	209	Leather Care	78
L ambswool Pad 80/133	225	Foam Sprayer 1 l	124, 248	Dry Star	210	Leather Care Wipes	79
Leather Care	78	Foam Sprayer 250 ml	247	E BIKE Chain Spray with EasySpray	117	Lock De-Icer	109
Leather Care Wipes	79	Foam Sprayer 3 l	248	Easy Shine	51	Low Pressure Sprayer 5 l	249
Lock De-Icer	109	Fuel Injection+Carburettor Cleaner	100	Electronics+Contact Cleaner with EasySpray	90	M easuring Cup 1 l	250
Low Pressure Sprayer 5 l	249	Fuel System Cleaner	99	Engine Cleaner	144	Measuring Cup 2 l	184
M easuring Cup 1 l	250	G lass Cleaner	159	Engine Cold Cleaner	92	Metal Polish	55
Measuring Cup 2 l	184	Glass Cleaning Star	66				
Metal Polish	55	Glass Cleaning Wipes	67				
		Glass Detailer Concentrate	160				
		Glass Polish Intensive	67				

Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Metallic High Gloss	48	Plastic Care Wipes	77	PROFILE Cut+Finish	164	PROFILE SP 06-02	165
Microfibre Cloth exterior	129, 231	Plastic Restorer black	55	PROFILE CutMax	164	PROFILE Speed Protect	179
Microfibre Cloth for Upholstery+Leather	136, 232	Polish+Wax Color black	50	PROFILE EX 04-06	168	PROFILE Stain Ex	151
Microfibre Cloth Glass	135, 233	Polish+Wax Color blue	50	PROFILE EXCut 05-05	168	PROFILE Ultimate Cut	49
Microfibre Cloth Glass+Interior	135, 233	Polish+Wax Color red	50	PROFILE Fabric Coating	177	PROFILE PLUS	88
Microfibre Cloth soft touch	129, 231	Polish+Wax Color silver/grey	50	PROFILE FS 05-04	166	Synthetic Chamois	127, 244
Microfibre Drying Cloth PLUS	128, 230	Polish+Wax Color white	50	PROFILE Glass Detailer Concentrate	160	T ap for Plastic Canister 3 l and 5 l	251
Microfibre Sponge	122	Polishing Cloths	130, 234	PROFILE Glass Polish	169	Tap for Plastic Canister/Drum 25 l and 60 l	250
Microfibre Wash Glove	123	Power Foamer	249	PROFILE Headlight Coating	177	Tap for Plastic Drum 200 l	251
Microfibre Wheel Rim Brush	125, 244	Power Ice Rust Dissolver with EasySpray	90	PROFILE Headlight Polish	169	Tar Remover	44, 151
Molecular	214	Power Air Clean	245	PROFILE Headlight Restoration Kit	178	Textile+Leather Brush	137, 241
Molecular+	215	Power Clean	199	PROFILE Hyper Coat	170	Tire Brush	125, 243
MoS2Oil	89	Power Foam ENERGY	203	PROFILE Interior Detailer Concentrate	158	Tree Sap Remover	46
Multi Clean Acid	147	Pre Circle -EVOLUTION-	194	PROFILE Leather Care Foam	163	Trim Protectant Glossy	54, 178
Multi Clean Alkaline	146	PREMIUM CLASS Carnauba Care	14	PROFILE Leather Cleaner	162	Trim Protectant Matt	54
Multi Clean Truck+Bus	198	PREMIUM CLASS Leather Care Cream	15	PROFILE Metal Polish	179	Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1	207
Multi Sponge	122, 236	PREMIUM CLASS Leather Care Set	14	PROFILE Microfibre Wash	253	Tyre Care	84
Multi Star	143, 197	PREMIUM CLASS Leather Cleaner	15	PROFILE Multi Clean Alkaline	145	Tyre Fix	84
O ctane Power	99	Premium Leather	127, 243	PROFILE Multi Star	143	Tyre Gloss	83, 156
Orbital Polishing Pad hard 125/150/165	228	Pre Star -EVOLUTION-	201	PROFILE NP 03-06	166	V alue Pack Trolley	182
Orbital Polishing Pad medium 125/150	229	PROFILE ActiFoam Energy	142	PROFILE OS 02-06	167	Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash	183, 253
Orbital Polishing Pad soft 125	230	PROFILE All-Purpose-Cleaner Foam	161	PROFILE OS 04-05	167	Wash Glove	123
P -Ball	131	PROFILE Ceramic Coating CC Rubber	175	PROFILE Perfect Finish	165	Wash Hall+Tile Cleaner	219
Paintwork Cleaner	48	PROFILE Ceramic Coating CC Rim	175	PROFILE Plastic Care	154	Wash+Dry -EVOLUTION-	206
Paintwork Gloss	53	PROFILE Ceramic Coating CC Viny+PPF	176	PROFILE Plastic Protectant Exterior	156	Wash+Wax	44
Pet Hair Remover	137, 241	PROFILE Ceramic Coating Glass	176	PROFILE Polymer Net Shield	173	Waterless Wash	148
Petrol Pump+Nozzle Holder Cleaner	93	PROFILE Ceramic Coating CC Evo	173	PROFILE Prepare	161	Waterless Wash Winter	148
Plastic Care	155	PROFILE Ceramic Coating CC One	174	PROFILE Sensitive Surface Detailer	158	Wax	211
		PROFILE Ceramic Coating CC Pro	174			Wax Star	213

Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Sprayboj	245	PROFILE Speed Protect	179	Protect+Shine	212	Wash Screen Wash	64, 65
Stainless Steel Drum Pump for Flammable Liquids	183	PROFILE Ultimate Cut	49	Pump Vaporiser for acids+alkalis	246	Wash Screen Wash ready-to-use Orange+Rosemary	64, 65
Super Liquid Wax	49	PROFILE Waterspot Remover	149	Pump Vaporiser for solvents	246	Wash Screen Wash ready-to-use Sweet Flamingo	64, 65
SX90 PLUS	88	PROFILE Wax	127, 244	Pump Vaporiser solvent resistant	247	Workshop Floor Cleaner low-foaming	147
Synthetic Chamois	127, 244	Q uick Detailer	171	PROFILE Radiator Sealant	94	X TREME Brilliant Shine Detailer	25
T ap for Plastic Canister 3 l and 5 l	251	Rim Cleaner	152, 190	Rim Cleaner Acidic Concentrate	154, 192	XTREME Brilliant Wax 1	21
Tap for Plastic Canister/Drum 25 l and 60 l	250	Rim Cleaner Red Wax	153, 191	Rim Cleaner Leather Care Foam	163	XTREME Ceramic Active Shampoo	19
Tap for Plastic Drum 200 l	251	Rubber Care Crayon	85, 110	PROFILE Leather Cleaner	162	XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1	30
Tar Remover	44, 151	Rubber Protectant	85, 110	PROFILE Metal Polish	179	XTREME Ceramic Plastic Coating	27
Textile+Leather Brush	137, 241	Rubber Restorer	155	PROFILE Multi Clean Alkaline	145	XTREME Ceramic Polish All-in-One	23
Tire Brush	125, 243	Scratch Remover	77	PROFILE Multi Star	143		
Tree Sap Remover	46	Scratch Remover Set	52	PROFILE NP 03-06	166		
Trim Protectant Glossy	54, 178	Shampoo	205	PROFILE OS 02-06	167		
Trim Protectant Matt	54	Shampoo+	207	PROFILE OS 04-05	167		
Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1	207	Silicone Spray with EasySpray	89	PROFILE Perfect Finish	165		
Tyre Care	84	Soft Top Cleaner	47	PROFILE Plastic Care	154		
Tyre Fix	84	Soft Top+Fabric Water Proof Impregnation	47	PROFILE Plastic Protectant Exterior	156		
Tyre Gloss	83, 156	Special Cleaner	220	PROFILE Polymer Net Shield	173		
V alue Pack Trolley	182	Special Conservation Wax	94	PROFILE Prepare	161		
Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash	183, 253	Sponge Applicator -Super Soft-	131, 234	PROFILE Sensitive Surface Detailer	158		
W ash Glove	123	Spout for 10 l, 25 l and 60 l	251				
Wash Hall+Tile Cleaner	219	Spray+Seal	171				
Wash+Dry -EVOLUTION-	206						
Wash+Wax	44						
Waterless Wash	148						
Waterless Wash Winter	148						
Wax	211						
Wax Star	213						

Article	Page	Article	Page	Article	Page
Wheel Cleaner	82	Wash Screen Wash	64, 65	Wheel Foam AF	192
Wheel Rim Brush	126	Wash Screen Wash ready-to-use Ocean-fresh	64, 65	Wheel Rim Brush Beast edition	126
Wheel Rim Brush Best edition	126	Wash Screen Wash ready-to-use Orange+Rosemary	64, 65	Wheel Rim Star	82
Window De-icer	108	Wash Screen Wash ready-to-use Sweet Flamingo	64, 65	Windscreen Sponge	136
Windscreen Sponge	136	Workshop Floor Cleaner low-foaming	147	Windscreen Wash Concentrate Havana Love	63
Windscreen Wash Concentrate Havana Love	63			Windscreen Wash Concentrate Lemon	62, 186
Windscreen Wash Concentrate Lemon	62, 186			Windscreen Wash Concentrate Lemon Rocks	63
Windscreen Wash ready-to-use Edeldark	64			Windscreen Wash ready-to-use Edeldark	64
Windscreen Wash ready-to-use Havana Love	64, 65			Windscreen Wash ready-to-use Havana Love	64, 65
Windscreen Wash ready-to-use Lemon	64			Windscreen Wash ready-to-use Lemon	64
Windscreen Wash ready-to-use Lemon Rocks	64, 65			Windscreen Wash ready-to-use Lemon Rocks	64, 65
Windscreen Wash ready-to-use Ocean-fresh	64, 65			Windscreen Wash ready-to-use Orange+Rosemary	64, 65
Windscreen Wash ready-to-use Orange+Rosemary	64, 65			Windscreen Wash ready-to-use Sweet Flamingo	64, 65
Windscreen Wash ready-to-use Sweet Flamingo	64, 65			Workshop Floor Cleaner low-foaming	147
Workshop Floor Cleaner low-foaming	147			X TREME Brilliant Shine Detailer	25
X TREME Brilliant Shine Detailer	25			XTREME Brilliant Wax 1	21
XTREME Brilliant Wax 1	21			XTREME Ceramic Active Shampoo	19
XTREME Ceramic Active Shampoo	19			XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1	30
XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1	30			XTREME Ceramic Plastic Coating	27
XTREME Ceramic Plastic Coating	27			XTREME Ceramic Polish All-in-One	23

Article	Page	Article	Page
XTREME Ceramic Spray Coating	26	XTREME Waterless Wash+Shine	20
XTREME Ceramic Tyre+Rim Detailer	37	XTREME Wheel Cleaner Full Effect	35
XTREME Ceramic Ultra Slick Detailer	26	XTREME Wheel Cleaner PLUS	36
XTREME Clear View concentrate 1:100	28	XTREME Windscreen Wash Summer	29
XTREME Cockpit Cleaner matt finish	33		
XTREME Foam Invasion Shampoo	20		
XTREME FoamGiant Shampoo	19		
XTREME Glass Clear LIMITED EDITION	30		
XTREME Glass Clear	31		
XTREME Interior Cleaner	31		
XTREME Interior Detailer	32		
XTREME Leather Care Foam	35		
XTREME Plastic Detailer Interior+Exterior	32		
XTREME Plastic Restorer Gel Exterior	27		
XTREME Polish+Wax 2	22		
XTREME Polish+Wax 3	23		
XTREME PPF+Vinyl Cleaner	21		
XTREME PPF+Vinyl Detailer	25		
XTREME PPF+Vinyl Polish	28		
XTREME Protective Wheel Rim Sealant	36		
XTREME Rich Foam Shampoo	18		
XTREME Shampoo 2 in 1	18		
XTREME Spray+Seal	24		
XTREME Tyre Gloss Gel	38		
XTREME Tyre Gloss Spray Wet Look	37		
XTREME Tyre+Plastic Cleaner	38		
XTREME Upholstery+Alcantara® Cleaner	34		
XTREME Wash+Seal	24		

Artículo	Página	Artículo	Página	Artículo	Página	Artículo	Página
Limpador de la vlvula del carburador	93	Multi Star	143, 197	PREMIUM CLASS Carnauba care	14	PROFILINE Kit de renovación para faros	178
Limpador de llantas/aros Red Max	153, 191	P -Ball	131	PREMIUM CLASS Kit de cuidado del cuero	14	PROFILINE Leather cleaner	162
Limpador de piezas+frenos	91	Paño de microfibra antiempañante	109	PREMIUM CLASS Limpiador de cueros	15	PROFILINE Leather Protection	162
Limpador de pinturas	48	Paño de microfibra exterior	129, 231	PREMIUM CLASS Limpiador de cueros	15	PROFILINE Microfibre Wash	253
Limpador de resinas de árboles	46	Paño de microfibra para la tapicería y cuero	136, 232	Pre Star -EVOLUTION-	201	PROFILINE Multi Clean Alkaline	145
Limpador del aire acondicionado AirAid Counterdisplay	72	Paño de microfibra soft touch	129, 231	PROFILINE ActiFoam Energy	142	PROFILINE Multi Star	143
Limpador del aire acondicionado AirAid Counterdisplay mixed	72	Paño de microfibras para cristal	135, 233	PROFILINE All-Purpose-Cleaner Foam	161	PROFILINE NP 03-06	166
Limpador del aire acondicionado AirAid Green Lemon	72	Paño multiusos plus	127, 244	PROFILINE Ceramic Coating CC plastic+rubber	175	PROFILINE OS 02-06	167
Limpador del aire acondicionado AirAid Havana Love	72	Paño para cristales+ventanas	252	PROFILINE Ceramic Coating CC Rim	175	PROFILINE OS 04-05	167
Limpador del aire acondicionado AirAid Ocean-fresh	72	Paño para pulir	130, 234	PROFILINE Ceramic Coating CC Evo	173	PROFILINE Perfect Finish	165
Limpador del aire acondicionado AirAid Orange+Rosemary	72	Paño seco de microfibra PLUS	128, 230	PROFILINE Ceramic Coating CC One	174	PROFILINE Plastic Care	154
Limpador del sistema de combustible	99	Paños de microfibra cristal+interior	135, 233	PROFILINE Ceramic Coating CC Pro	174	PROFILINE Polymer Net Shield	173
Limpador para la electrónica+contactos con EasySpray	90	Paños para cristales	67	PROFILINE Plastic	156	PROFILINE Prepare	161
Limpador para surtidores de combustible+soportes portamangueras	93	Paños para plásticos	77	PROFILINE Protectant Exterior	156	PROFILINE Pule cristales	169
Limpia pantallas	69	Pasta abrasiva	53	PROFILINE Cut+Finish	164	PROFILINE Pulimento para metal	179
Llanta/Aro Star	82	Pasta montaje escape	96	PROFILINE CutMax	164	PROFILINE Sensitive Surface Detailer	158
Low Pressure Sprayer 5 l	249	Plastic Care	155	PROFILINE Espuma limpiadora de cuero	163	PROFILINE SP 06-02	165
M icrofibra cepillo de llanta	125, 244	Plato de soporte con velcro	125	PROFILINE EX 04-06	168	PROFILINE Speed Protect	179
Molecular	214	Polish+Wax Color azul	50	PROFILINE EXCut 05-05	168	PROFILINE Stain Ex	151
Molecular+	215	Polish+Wax Color blanco	50	PROFILINE Fabric Coating	177	PROFILINE Ultimate cut	163
MoS2Oil	88	Polish+Wax Color negro	50	PROFILINE FS 05-04	166	PROFILINE Waterspot Remover	149
Multi Clean Acid	147	Polish+Wax Color plata/gris	50	PROFILINE Glass Detailer Concentrate	160	Protect+Shine	212
Multi Clean Alkaline	146	Power Foamer	249	PROFILINE Headlight Coating	177	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Multi Clean Truck+Bus	198	Power Air Clean	245	PROFILINE Headlight polish	169	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
		Power Clean	199	PROFILINE Hyper coat	170	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	75
		Power Foam ENERGY	203	PROFILINE Interior Detailer Concentrate	158		

Artículo	Página	Artículo	Página	Artículo	Página	Artículo	Página
Protector de interiores efecto mate Sport-fresh	75	Protector de interiores efecto mate Ocean-Fresh	44	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Protector de motor	95	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Protector para el sistema diésel	101	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Protector para gomas	85, 110	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Protector total brillante	54, 178	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Protector total imate	54	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulimento limpia cristales	67	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulimento para metal	55	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulverizador de bomba a presión para líquidos con disolventes	246, 247	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulverizador de espuma 1 l	124, 248	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulverizador de espuma 250 ml	247	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Pulverizador de espuma 3 l	248	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Q uick Detailer	171	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Quita alquitrán	44, 151	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Quita óxido para superficie	149	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Quita residuos adhesivos	91	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Quitapelos de mascotas	137, 241	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
R enovador de gomas	85, 110, 155	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Renovador plástico negro	55	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Reparapinchazos	84	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Restaurador del brillo	172	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Rim Cleaner Acidic Concentrate	154, 192	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
S ellador de radiador	94	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Set de cepillos	133, 242	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Shampoo	205	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Shampoo con cera	44	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Shampoo+	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75
Silicona en spray con EasySpray	89	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	207	Protector de interiores efecto mate Orange+Rosemary	61	Protector de interiores efecto mate Havana Love	75

Artículo	Página	Artículo	Página	Artículo	Página
Silicona plus Apple-fresh	74	Silicona plus Vanilla-fresh	74	Special Cleaner	220
Silicona plus Lemon-fresh	74	Silicona plus New Car	74	Spray antiempañante	108
Spray+Seal	171	Special Cleaner	220	Spray+Seal	171
Spray+Seal	245	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Stainless Steel Drum Pump for Flammable Liquids	183	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Star limpiador de plásticos	74	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
SX90 PLUS	88	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
T oallitas para cuero	79	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Toallitas para interiores	69	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Truck+Bus Rinse off Shampoo 2in1	207	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
V alue Pack Trolley	182	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Venturi Mixing Unit for Windscreen Wash	183, 253	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Ventador para biación 10, 25 y 60	251	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Visión clara 1:100 counterdisplay	60	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Visión clara 1:100 concentrado Havana Love	61	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Visión clara 1:100 concentrado Lemon Rocks	61	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Visión clara 1:100 concentrado Orange+Rosemary	61	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
W ash Hall+Tile Cleaner	219	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Wash-Dry -EVOLUTION-	206	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Waterless Wash	148	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Waterless Wash Winter	148	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171
Wax	211	Spray antiempañante	108	Spray+Seal	171

Artículo	Página	Artículo	Página
Wax Star	213	XTREME Limpia tapicerías + Alcantara®	34
Wheel Foam AF	192	XTREME Limpiador de aros/llantas full effect	35
Workshop Floor Cleaner low-foaming	147, 211	XTREME Limpiador de aros/llantas PLUS	36
XTREME Abrillantador de plásticos interior+exterior	32	XTREME Limpiador de llantas+plástico	38
XTREME Cera brillo 1	21	XTREME Limpiador de PPF y vinilos	21
XTREME Ceramic Champú Activo	19	XTREME Polish+Wax 2	22
XTREME Ceramic detallador para neumáticos y llantas	37	XTREME Polish+Wax 3	23
XTREME Ceramic Quick Glass Coating 2 in 1	30	XTREME Pulimento para PPF y vinilos	28
XTREME Ceramic polish all-in-one	23	XTREME Restaurador de PPF y vinilos	25
XTREME Ceramic Spray Coating	26	XTREME Restaurador del brillo	25
XTREME Ceramic Ultra slick detailer	26	XTREME Rich foam shampoo	18
XTREME Champú 2 in 1	18	XTREME Sellado cerámico de plástico	27
XTREME Cuidado de plásticos exterior	27	XTREME Sellador protector de llantas	36
XTREME Espuma limpiadora de cuero	35	XTREME Spray brillante para neumáticos efecto húmedo	37
XTREME FoamGiant Shampoo	19	XTREME Spray+Seal	24
XTREME Foam Invasion shampoo	20	XTREME Wash+Seal	24
XTREME Gel brillante para neumáticos	38		
XTREME Interior detailer	32		
XTREME Lavado en seco	20		
XTREME Lavaparabrisas concentrado 1:100	28		
XTREME Lavaparabrisas listo para el uso	29		
XTREME Limpia cristales EDICIÓN LIMITADA	30		
XTREME Limpia cristales	31		
XTREME Limpia salpicaderos aspecto mate	33		
XTREME Limpia tapicerías	31		

SONAX®

SONAX GmbH
Münchener Straße 75
86633 Neuburg/Donau

Tel. +49 (0)8431 530
info@sonax.de
www.sonax.de

VZ-0/01097985.10/01.26 – Schutzgebühr 4,00 €

SONAX International

Albania · Angola · Argentina · Armenia · Australia · Austria · Azerbaijan · Bahrain · Bangladesh · Belarus · Belgium · Bosnia and Herzegovina · Brazil · Brunei · Bulgaria · Cambodia · Canada · Chile · China · Colombia · Costa Rica · Croatia · Cyprus · Czech Republic · Denmark · Ecuador · Egypt · Estonia · Finland · France · Georgia · Germany · Greece · Guatemala · Hong Kong SAR China · Hungary · Iceland · India · Indonesia · Iran · Iraq · Ireland · Israel · Italy · Japan · Jordan · Kazakhstan · Kuwait · Kyrgyzstan · Laos · Latvia · Lebanon · Lithuania · Luxembourg · Macau SAR China · Malaysia · Malta · Mexico · Montenegro · Morocco · Mozambique · Myanmar · Netherlands · New Zealand · Nicaragua · North Macedonia · Norway · Oman · Pakistan · Panama · Peru · Philippines · Poland · Portugal · Qatar · Réunion · Romania · Russia · Saudi Arabia · Serbia · Singapore · Slovakia · Slovenia · South Africa · South Korea · Spain · Sri Lanka · Sweden · Switzerland · Syria · Taiwan · Thailand · Trinidad and Tobago · Tunisia · Turkey · Ukraine · United Arab Emirates · United Kingdom · United States · Uruguay · Venezuela · Vietnam